### UNITED STATES OF AMERICA NATIONAL TRANSPORTATION SAFETY BOARD

### PUBLIC HEARING AMERICAN AIRLINES FLIGHT 587 BELLE HARBOR, NEW YORK

Tuesday, October 29, 2002

### APPEARANCES:

### Members of the Board:

CAROL CARMODY, Acting Chairman JOHN J. GOGLIA JOHN HAMMERSCHMIDT GEORGE W. BLACK

## National Transportation Safety Board Technical Panel:

STEVE MAGLADRY
JOHN CLARK
JOHN O'CALLAGHAN
CAPT. DAVE IVEY
DR. MALCOLM BRENNER
ROBERT BENZON
LORENDA WARD, Hearing Officer

#### On behalf of American Airlines, Inc.:

CAPT. ROBERT AHEARN

### On behalf of the Allied Pilots Association:

CAPT. DONALD W. PITTS

#### On behalf of Airbus:

DR. JOHN LAUBER

## On behalf of the Federal Aviation Administration:

HAROLD DONNER

APPEARANCES: (Continued)

On behalf of the Bureau D'Enquetes et D'Analyses pour la Securite de L'Aviation Civile (BEA):

PIERRE JOUNIAUX

### I N D E X

SUMMARY STATEMENT BY:	PAGE:
Robert Benzon	14
<u>WITNESSES</u> :	
Dominique Chatrenet	37
Dominique Van den Bossche	37
Larry Rockliff	215

1	PROCEEDINGS
2	9:39 a.m.
3	CHAIRMAN CARMODY: Good morning. Some of you
4	may wonder why there are so many empty seats. We're
5	holding those vacant for a while because we're
6	expecting some family members arriving later this
7	morning, and we wanted to be sure they had a seat. So
8	they may be released later, but right now we're trying
9	to hold them free.
10	Good morning, ladies and gentlemen, and
11	welcome to the NTSB. My name is Carol Carmody. I'm
12	the acting chairman of the National Transportation
13	Safety Board and the chairman of this board of inquiry.
14	Today we're opening a public hearing
15	concerning the accident that occurred on November the
16	12th, 2001, at Belle Harbor, New York, involving
17	American Airlines Flight 587. There were 265
18	fatalities from that crash, the second deadliest in
19	U.S. history.
20	I'd like to acknowledge today in the in
21	the audience are family members of those who lost their
22	lives. I want to express my profound condolences for
23	your loss, and I am joined in that by the entire Safety
24	Board and by all the parties to this hearing.
25	We can't change the tragedy that occurred on
26	

- November the 12th, but what we can do is assure the 1 2 families of the passengers and the crew that the Safety 3 Board will pursue every lead in search of answers for 4 the cause. Our nation was still stunned by the events of 5 6 September the 11th when this crash occurred on November the 12th, 2001. Although there were no indications of 7 8 terrorist activity associated with it, that possibility 9 could not be discounted. Therefore, in addition to the 10 NTSB Go Team which was dispatched immediately, the FBI 11 also sent a team to the site. And that agency has been 12 in regular touch with the Board ever since. There is no indication to date of any 13 14 criminal activity associated with the crash. 15 Information from this hearing will supplement 16 the facts, conditions, and circumstances discovered the 17 on-scene and continuing investigation. This process will assist the Board in determining the probable cause 18 19 of the accident and in making any recommendations to 20 prevent similar accidents in the future. We will not render a determination of cause during these 21 22 proceedings.
  - Virginia, Arizona, Washington state, and California.

This investigation has taken investigators

not just to New York but to France, Germany, Oklahoma,

2.3

24

Τ	The volumes of pages of information we've released this
2	morning are the work of scores of investigators
3	representing government and private industry.
4	The purpose of this hearing is twofold.
5	First, the issues that will be discussed at this
6	hearing will assist the Safety Board in developing
7	additional factual information to analyze to determine
8	the cause of the accident. Second, this hearing gives
9	the aviation community and the traveling public a
10	chance to see a portion of the investigative process
11	and a view of the dedicated efforts of the many
12	investigators from different organizations in their
13	effort to find answers.
14	I might also add, the hearing is available as
15	a live Web cast through the Safety Board's Web site,
16	which is www.ntsb.gov.
17	Public hearings such as this one are
18	exercises in accountability: accountability on the
19	part of the Safety Board that it is conducting a
20	thorough and fair investigation; accountability on the
21	part of the FAA that it is adequately regulating the
22	industry; accountability on the part of the airline
23	that it is operating safely; accountability on the part
24	of the manufacturers for the design and performance of
25	their products; and accountability on the part of the

1	work force, including pilots and mechanics, that they
2	are performing up to the high standards expected of
3	them.
4	These proceedings tend to become highly
5	technical affairs, but they are essential, we think, in
6	seeking to reassure the public that everything is being
7	done to ensure the safety of the airline industry.
8	This board of inquiry is not intended to
9	determine the rights or liability of private matters,
10	and matters dealing with such rights or liability will
11	be excluded from these proceedings. Our purpose is to
12	collect information that will assist the Board in
13	examination of safety issues arriving from this
14	arising from this accident.
15	Specifically, we'll concentrate on the
16	following issues.
17	Number one, the design and certification of
18	the vertical stabilizer and the rudder.
19	Number two, the rudder system design,
20	certification, and operation.
21	Number three, wake turbulence.
22	And number four, operations and training.
23	At this point, I'd like to introduce my
24	colleagues and the other members of the Board.

To my left, Member John Hammerschmidt. To my

1	right,	Member	John	Goglia.	And	on	the	end,	Member
2	George	Black	Geoi	rae Black	W a s	0 n	SCAI	ne at	+ h_

- 3 accident of 587.
- 4 The Board will be assisted by a Technical
- 5 Panel consisting of the following Safety Board staff:
- 6 Mr. Robert Benzon, investigator in charge; Ms. Lorenda
- 7 Ward, hearing officer; Mr. John Clark, director of
- 8 aviation safety; Mr. Tom Haueter, deputy director of
- 9 aviation safety; Dr. Vern Ellingstad, director of
- 10 research and engineer; Dr. Alan Kushner, deputy
- director of research and engineering; Mr. Steve
- 12 Magladry, systems group chairman; Capt. David Ivey,
- 13 operations group chairman; Dr. Malcolm Brenner, human
- 14 performance group chairman; Mr. John O'Callaghan,
- 15 aircraft performance group chairman; and Dr. Matt Fox,
- 16 materials group chairman.
- 17 Since this accident involved a foreign-
- 18 manufactured aircraft, in accordance with Annex 13 of
- 19 the Chicago Convention, the Technical Panel will also
- 20 include members from the BEA, which is the French
- 21 equivalent of the NTSB. Mr. Pierre Jouniaux, Mr.
- 22 Bernard Bourdon, and Mr. Thierry Loo.
- 23 Mr. Ted Lopatkiewicz and his colleagues from
- the Safety Board's Public Affairs Office are here to
- 25 assist members of the news media.

1	Ms. Brenda Yager and Sharon Bryson from the
2	Office of Transportation Disaster Assistance are here
3	to assist any family members in the audience.
4	Ms. Carolyn Dargan and Christine Carey are
5	here to are present to provide administrative
6	support as needed. They will also be providing copies
7	of exhibits to witnesses.
8	Neither I nor any other Safety Board
9	personnel will attempt during this hearing to analyze
10	the testimony received, nor will any attempt be made at
11	this time to determine the probable cause of the
12	accident. Such analyses and determinations of cause
13	will be made by the full Safety Board after
14	consideration of all the evidence gathered during our
15	investigation.
16	The final report on the accident reflecting
17	the Safety Board's analyses and probable cause
18	determinations will be considered for adoption by the
19	full Board at a public meeting here at the Safety
20	Board's headquarters at a future date.
21	Safety Board's rules provide for the
22	designation of parties to a public hearing. In
23	accordance with these rules, those persons,
24	governmental agencies, companies, and associations
25	whose participation in the hearing is deemed necessary

1	in the public interest and whose special knowledge will
2	contribute to the development of pertinent evidence are
3	designated as "parties." The parties assisting the
4	Safety Board in this hearing have been designated in
5	accordance with these rules.
6	As I call the name of each party to the
7	hearing, would that designated spokesperson please give
8	his or her name, title, and affiliation for the record?
9	First, the Federal Aviation Administration.
10	MR. DONNER: Good morning, Madam Chairman.
11	My name is Bud Donner. I'm the manager of the Accident
12	Investigation Division, Federal Aviation
13	Administration.
14	CHAIRMAN CARMODY: Thank you.
15	American Airlines?
16	CAPT. AHEARN: Good morning, Madam Chairman.
17	My name is Tim Ahearn. I'm vice president of safety,
18	security, and environmental for American Airlines. I'm
19	the chairman here on behalf of American Airlines.
20	I'd also want to acknowledge the tremendous losses
21	suffered by the families of the victims on Flight 587
22	and as well offer our condolences and sorrow for the
23	losses. Thank you, Madam.

Airbus?

24

25

CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Mr. Ahearn.

1	DR. LAUBER: Yes, Madam Chairman. I am John
2	Lauber. I'm vice president of safety and technical
3	affairs for Airbus North America. And I too would like
4	to thank you for your statement of condolence on on
5	behalf of all of the parties. It certainly captures
6	the sentiments of all of us at Airbus. And we look
7	forward to contributing to the investigation to make
8	sure that this never happens again. So thank you.
9	Excuse me. Thank you.
10	CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Dr. Lauber.
11	Allied Pilots Association.
12	CAPT. PITTS: Good morning, Madam Chairman.
13	I am Capt. Don Pitts, chairman, Safety Committee. On
14	behalf of the 14,000 pilots represented by the Allied
15	Pilots Association, I would like to add to your
16	comments our heartfelt sorrow for those who have
17	suffered as a result of this accident.
18	CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Capt.
19	Pitts.
20	I would like to also thank publicly all of
21	the private, municipal, county, state, and federal
22	agencies that have supported the Safety Board
23	throughout this investigation. They're really too
24	numerous to mention, but we owe them a great deal.
25	On October the 21st of this year, this Board

1	of Inquiry held a pre-hearing conference here in this
2	facility. It was attended by the Safety Board's
3	Technical Panel and representatives of the parties to
4	the hearing.
5	During that conference, the areas of inquiry
6	and the scope of the issues to be explored were
7	delineated and the selection of witnesses was
8	finalized. Copies of the witness list developed at the
9	pre-hearing conference are available in the foyer.
10	There are numerous exhibits that will be used
11	in this proceeding. Copies of the exhibits may be
12	ordered through our Public Inquiries Branch at 202-314-
13	6551 and may also be found on the Board's Web site,
14	which I noted previously.
15	The witnesses testifying at this hearing have
16	been selected because of their ability to provide the
17	best available information on the issues.
18	The investigator in charge of the accident
19	will summarize certain facts about it and and the
20	investigative activities that have taken place to date.
21	Following this, the first witness will be called.
22	The witnesses will be questioned first by the
23	Board's Technical Panel, then by the designated

spokesperson for each party to the hearing, and finally

24

25

by the Board members.

1	As chairman of the Board of Inquiry, I will
2	be responsible for the conduct of the hearing. I will
3	make all rulings on the admissibility of evidence and
4	all rulings will be final.
5	The record of the investigation, including
6	the transcript of the hearing and all exhibits entered
7	into the record, will become part of the Safety Board's
8	public docket and will be available for inspection at
9	the Board's Washington office. Anyone wanting to
10	purchase the transcript, including the parties to the
11	investigation, should contact the court reporter
12	directly.
13	Let me just note here, in case of an
14	emergency of some sort such as a fire, the building
15	alarm system will activate and a voice message will
16	instruct persons to vacate the building. You should
17	proceed then to the nearest exit. There are emergency
18	exits up front on either side of the stage and of
19	course at the back of the room.
20	Also, for convenience, restrooms and
21	telephones are in the foyer on your left as you enter
22	as you exit the room.
23	And also, I would ask to provide the
24	appropriate setting for the hearing that if you have
25	cell phones, pagers, or beepers, that you put them on

1	"silence" as so not to disrupt the proceeding.
2	Mr. Benzon, are you ready to proceed with the
3	summary?
4	MR. BENZON: Yes, ma'am.
5	CHAIRMAN CARMODY: Please do so.
6	SUMMARY STATEMENT
7	MR. BENZON: Good morning. On November 12th,
8	2001, at approximately 9:16 a.m., American Airlines
9	Flight 587, an Airbus A-300, crashed into a
10	neighborhood in Belle Harbor, New York. And this
11	occurred shortly after takeoff from Kennedy
12	International Airport. The plane was on a scheduled
13	flight from Santo Domingo, Dominican Republic.
14	(Slide)
15	MR. BENZON: As depicted in this slide, the
16	vertical stabilizer and rudder were found in Jamaica
17	Bay, about one mile from where the main wreckage
18	eventually impacted. The engine struck the ground
19	several blocks north of the main wreckage, and then the
20	remainder of the aircraft impacted at the intersection
21	of Newport and 131st Street. All 260 persons on board
22	died as as did five residents of Belle Harbor.
23	I will be stepping through a timeline of
24	events from takeoff until aircraft impact very shortly.
25	(Slide)

1	MR. BENZON: Safety Board investigators from
2	our Northeast Regional Office arrived shortly after the
3	accident to coordinate NTSB activity with local
4	authorities and to secure perishable evidence. Later
5	that day, a full team of 40 NTSB investigators and
6	support staff arrived at the accident site and began
7	work in a dozen different specialties.
8	(Slide)
9	MR. BENZON: Board member George Black,
10	former chairman Marion Blakey, public relations
11	personnel, and NTSB Transportation Disaster Assistance
12	representatives accompanied the investigators. Other
13	investigators simultaneously began background work on
14	the accident back here in Washington, D.C.
15	Because the aircraft involved in the accident
16	was designed and built by Airbus and certified by the
17	French government, the Bureau Enquetes Accidents
18	provided a French accredited representative and
19	investigators to assist in the investigation.
20	(Slide)
21	MR. BENZON: The Safety Board spent about one
22	week at the accident site to document documenting
23	the wreckage in place. This slide depicts the accident
24	site about two days after the accident.
25	During this week, the engines were removed

- 1 for future teardown examinations in Tulsa, Oklahoma,
- 2 and the majority of the vertical stabilizer and rudder
- 3 assemblies were recovered from the water underneath the
- 4 final flight path of 587. These components were
- 5 removed to an unused hangar at Floyd Bennett Field
- 6 close to the impact site for initial visual
- 7 examination.
- 8 (Slide)
- 9 MR. BENZON: In addition, an NTSB aircraft
- 10 performance engineer was dispatched to Toulouse,
- 11 France, to begin working with Airbus engineers on
- 12 aerodynamic loads calculations.
- 13 (Slide)
- 14 MR. BENZON: To date, the investigation
- 15 activity has also been accomplished in Stade, Germany,
- 16 where the vertical stabilizer was built. The NTS --
- 17 I'm sorry. The NASA Langley Hampton, Virginia facility
- 18 for composite material examination. The NASA Ames
- 19 Mountain View, California facility, home of the most
- 20 sophisticated motion simulator in the world. Sandia
- 21 National Laboratory in New Mexico. The Ford Motor
- 22 Company CAT Scan facility in Detroit, Michigan. And
- 23 the U.S. Army Proving Ground CAT Scan facility in
- 24 Maryland.
- Now I'd like to go into the accident sequence

1	itself a bit.
2	(Slide)
3	MR. BENZON: Based on radar and FDR data,
4	Flight 587 took off approximately 101 seconds behind
5	Japan Airlines Flight 47, which was a Boeing 747. The
6	FDR indicates that the flight that Flight 587
7	encountered to wake vortices generated by JAL Flight
8	47. The second wake encounter occurred about 10
9	seconds before the ending of the FDR data. And
10	following the second wake encounter, the aircraft
11	responded to flight control inputs. Both wake
12	encounters averaged about 0.1 G lateral movement, that
13	is side to side.
14	(Slide)
15	MR. BENZON: And during the last eight
16	seconds of FDR data, the plane experienced three
17	stronger lateral movements, two to the right, and one
18	to the left. These lateral force excursions were
19	consistent with rudder movements.

20 The left-pointing horizontal arrows on this 21 slide show where the accident aircraft encountered the 22 two wake vortices. The right-pointing arrows show the 23 direction of travel of the vortices as they were 24 carried by the wind. And the vertical arrows show 25 where the JAL 747 was by the time of the two vortex

1	encounters.
2	(Slide)
3	MR. BENZON: Now, we can see the wake
4	encounters on the vertical acceleration traces of the
5	FDR. Here is the first wake encounter.
6	(Slide)
7	MR. BENZON: And here is the second wake
8	encounter.
9	(Slide)
10	MR. BENZON: And here, on the rudder position
11	trace, is where we believe the vertical stabilizer
12	broke away from the airplane. Currently, it appears
13	that the rudder was still attached at the time the
14	vertical stabilizer separated from the fuselage.
15	(Slide)
16	MR. BENZON: We now have three visual
17	presentations to show you. The presentations that
18	follow depict the accident events somewhat graphically
19	but not exceedingly so. If any family members wish not
20	to see this material, we'll pause for a moment now so
21	you can relocate.
22	(Pause)
23	MR. BENZON: Okay. The first presentation
24	was taken by a construction crew working at JFK with a
25	video camera and it filmed both the departure of the

1	Boeing 747, that's JAL Flight 47, and American Airlines
2	Flight 587. And the video is playing now.
3	(Video presentation)
4	MR. BENZON: Security cameras from the
5	Metropolitan Triborough Bridge and Tunnel Authority at
6	the Marine Parkway Bridge also recorded most of the
7	accident sequence itself. This tape includes two
8	simultaneous video clips of the accident airplane in
9	the far distance. The image is very, very small. The
10	clips have been time correlated by using surveying
11	techniques and radar data.
12	The left clip shows the airplane flying
13	through the frame from left to right, and the right
14	clip shows the airplane on a somewhat parabolic descent
15	from left to right. And shortly thereafter, you'll see
16	an image of some smoke observed rising from the ground.
17	Now, we will show this video twice, once with
18	a white circle around the very small image of the
19	airplane and again without the white circle. Based
20	upon our correlation, we believe that the vertical
21	stabilizer separated while the airplane was in view in
22	the left clip. However, careful examination of the
23	video in our laboratory revealed no images of any

In the right clip, you will note a lighter

object falling off the airplane.

24

- colored smear or smudge develop as the clip plays a 1 bit. The staff believes that this could be misting 2 3 fuel, it could be smoke, or even flame that spread from the airplane after the engines broke away from the 5 wing. Again, we could find no images of anything 6 falling off the airplane. 7 (Video presentation) 8 MR. BENZON: I notice the -- the smear there. 9 (Video presentation) 10 MR. BENZON: Last, a video animation of the accident takeoff and the loss of control about a minute 11 12 and a half later was completed by the Safety Board, and we will show it to you in a minute. The animation is 13 14 based upon derived information from the flight data 15 recorder. 16 I need to brief you a bit on what you're going to see because it's kind of a complicated little 17 18 clip. You'll first note that we are superimposing 19 selected wording from the CVR transcript and other 20 sources over the image of the airplane. These words 21 only appear for a few seconds and will not impede the 22 view of the airplane.
- 23 A little lower on the instrumental panel 24 portion of the animation you will see the elapsed time, 25 altitude, and an airspeed read-out.

1	The big round object, the blue and brown
2	object, is an attitude indicator that will show you the
3	pitch angle of the airplane and its roll angle or its
4	bank angle.
5	To its right is the airplane's control wheel.
6	Next to it is a vertical accelerometer that will tell
7	you how heavy the pilots feel in the seat, how many G's
8	they're experiencing.
9	A sliding triangle on the rudder pedal
10	indicator tells you how much the rudder pedals are
11	deflected. And the rudder surface indicator, along
12	with the tail section depiction, tells you how much the
13	rudder itself is deflected.
14	The red lines on the tail section depiction
15	show the rudder limiter, and you will see these red
16	lines come closer together. They're in a chevron shape
17	and they'll kind of squeeze together as the air speed
18	increases.
19	And last, you will note the lateral
20	acceleration indicator that indicates the amount of
21	side-to-side forces that are existing at any given
22	moment during the flight.
23	We'll run the first run of the full animation
24	in real time from taxi to the end. Now, keep in mind
25	that the entire flight was only about a minute and a

- 1 half long, and some events occur very rapidly,
- 2 especially near the end of the animation.
- 3 Also, the flight data recorder quit working
- 4 before the crash. The animation will stop at that
- 5 point, but the CVR text, which continued to record,
- 6 will continue to scroll. And next, we'll then run the
- 7 full final segment at one-half speed so you can better
- 8 see the relative motion of the airplane and its
- 9 controls. And finally, we'll run the final segment
- 10 again in real time.
- 11 And we can play that now.
- 12 (Video presentation)
- MR. BENZON: And that's the JAL flight on the
- 14 top of the screen.
- 15 (Video presentation)
- 16 MR. BENZON: When the air speed begins to
- increase, that's the time that he begins the takeoff
- 18 roll.
- 19 (Video presentation)
- MR. BENZON: And again, the things to watch
- 21 out for are yoke movement or control wheel movements
- 22 that are quite dramatic and the rudder position.
- 23 (Video presentation)
- MR. BENZON: Okay. The takeoff roll is
- 25 beginning.

1	(Video presentation)
2	MR. BENZON: The yoke comes back for the
3	rotation. And he broke ground.
4	(Video presentation)
5	MR. BENZON: The gear and flaps are coming up
6	now.
7	(Video presentation)
8	MR. BENZON: And he is rolling wings
9	level.
10	(Video presentation)
11	MR. BENZON: We think that's the first wake
12	encounter.
13	(Video presentation)
14	MR. BENZON: And the second wake encounter.
15	(Video presentation)
16	MR. BENZON: Now we'll be running the end
17	portion of the tape in slow motion, one-half speed.
18	(Video presentation)
19	MR. BENZON: First wake.
20	(Video presentation)
21	MR. BENZON: Second wake, and notice the
22	rudder on the right side.
23	(Video presentation)
24	MR. BENZON: Now, this time will be real
25	time. And if you want to notice on the right side of

1	the screen when the image of the rudder disappears,
2	that's when we believe it departed the airplane.
3	Again, this is real-time.
4	(Video presentation)
5	MR. BENZON: First wake.
6	(Video presentation)
7	MR. BENZON: Second wake.
8	(Video presentation)
9	MR. BENZON: And the tail's gone.
10	(Video presentation)
11	MR. BENZON: Okay. I would like now to
12	summarize the accident sequence of events using a map
13	of the New York area, if I may. Next slide, Chris.
14	(Slide)
15	MR. BENZON: Okay. The yellow arrow on the
16	in the upper right-hand corner of the slide shows
17	the liftoff point from the runway. And the flight path
18	down to the south over the Rockaways. Next slide.
19	(Slide)
20	MR. BENZON: This is the first wake encounter
21	at 9:15 and 36 seconds. And next slide.
22	(Slide)
23	MR. BENZON: This is the when the captain

comments about the wake, and that occurs at 44 seconds

after the minute. And next slide.

24

1	(Slide)
2	MR. BENZON: At 9:15 and 51, he encounters
3	the second wake. Next slide.
4	(Slide)
5	MR. BENZON: And at 9:15 and 58 and a half
6	seconds, we believe the vertical stabilizer left the
7	airplane. Next slide.
8	(Slide)
9	MR. BENZON: The fuel spray or fire or
10	whatever you'd like to call it occurred at 9:16 and six
11	seconds at this location. And note that's right over
12	the coastline for the the peninsula there and right
13	where a lot of our eyewitnesses were. Next slide.
14	(Slide)
15	MR. BENZON: And this last slide shows the
16	wreckage locations, the vertical stabilizer and rudder
17	in the water. The left engine and right engine are a
18	little farther into the peninsula. And the main impact
19	site is about halfway between the two beaches.
20	(Slide)
21	MR. BENZON: I'd like to now to describe
22	some of the investigative activity that has been
23	accomplished and will not be subjects of this hearing
24	not be a subject of the hearing. These subjects
25	for the most part are no longer active areas of

1	investigation because the staff believes that they are
2	not associated with the reason this tragedy occurred.
3	I must reemphasize, however, that this public
4	hearing is not the end of the investigation. Any area
5	of inquiry can be reopened with sufficient reason, and
6	we simply are not finished with some of our inquiries
7	in different areas.
8	Concerning sabotage. Numerous criminal
9	investigation agencies led by the FBI were immediately
10	involved with the Safety Board in careful examination
11	of all recovered wreckage on scene. There was no
12	evidence of high-speed object impacts, supersonic gas
13	washing, micro particle pitting, or explosive residue
14	on any aircraft component.
15	The Board also discovered no unusual
16	indications on the flight data recorder or the cockpit
17	voice recorded that would indicate foul play. And
18	last, the sequence of events itself as previously
19	described is not consistent with sabotage.
20	Interviews with those associated with the
21	ground operation of the flight were conducted.
22	Passenger background checks were accomplished by the
23	FBI and the police. And the efficiency of airport
24	security measures was also examined by law enforcement
25	authorities.

1	In short, no evidence of sabotage was was
2	discovered by the Board or any law enforcement agency.
3	Concerning weather at the time of the
4	accident, at 9:25 a.m., about five minutes after the
5	crash, a special weather observation was taken. And it
6	revealed that the winds were out of 270 degrees at
7	eight knots. The visibility was 10 miles. A few
8	clouds were present at 4800 feet and the temperature
9	was 42 degrees Fahrenheit. There was no indication of
10	any adverse weather at all.
11	Concerning air traffic control activities,
12	all air traffic control directions and clearances given
13	to Flight 587 and spacing between 587 and the Boeing
14	747 were in accordance with current FAA regulations and
15	guidelines. However, the wake vortex encounter itself
16	experienced by Flight 587 is a topic of this hearing.
17	Concerning the aircraft's engines, teardowns
18	of both engines and the auxiliary power unit revealed
19	no indications on either engine or the APU of
20	uncontained failure, case rupture, in-flight fire, or
21	pre-impact malfunction. In addition, the flight data
22	recorder engine parameters revealed no anomalies.
23	The staff therefore believes that the engines
24	did not contribute to the cause of this accident.
25	Concerning bogus or unauthorized aircraft

1 parts, in late February of this year investigato:		parts,	in	late	February	of	this	year	investigato
---	--	--------	----	------	----------	----	------	------	-------------

- 2 became aware of a group of apparently bogus aircraft
- 3 components that were allegedly being shipped to the
- 4 United States from Italy. However, no bogus parts were
- 5 discovered to be associated with Flight 587.
- 6 Concerning eyewitnesses, the Board has
- 7 received about 350 accounts from eyewitnesses either
- 8 through direct interviews that we or the police
- 9 conducted or through written statements obtained by the
- 10 Board. A summary of those statements has been
- 11 previously been made public, and the full witness
- 12 reports are available in the public docket, which is
- 13 now open.
- 14 A number of witnesses reported seeing fire
- 15 either on the fuselage, at the engines, or at or near
- 16 the wings. Some reported an explosion. Some saw no
- fire. Some saw the airplane wobbling, dipping, or
- 18 moving side to side, and some saw something separate
- 19 from the airplane.
- 20 Investigators believe that the observations
- 21 of fire and smoke are normal in an in-flight event such
- 22 as this. Flames, smoke, and misting fuel often occur
- as aircraft engines rip off the wing during similar
- 24 situations.
- In similar events in the past, the disruption

1	of air flow into the engines also often causes loud
2	bangs and large flames to emit from either the back or
3	the front of the engines themselves, and these are
4	collectively known as compressor surges. It's a known
5	phenomenon.
6	In short, many of the statements we have
7	received are quite consistent with the sequence of
8	events that occurred.
9	Concerning aircraft systems, to date
10	investigators have found no indications of rudder
11	system anomalies. And the investigation in this area
12	does continue.
13	Concerning aircraft structures, structures
14	investigators continue to look for preexisting damage
15	to the vertical stabilizer. But again, to date
16	investigators have found no indications of any
17	structural anomalies on the airplane.
18	It must be noted that even if damage did
19	exist to the airplane's vertical stabilizer, the
20	stabilizer structure remained intact until the loads it
21	sustained were very, very high. The external
22	aerodynamic loads of the internal loads for the
23	vertical stabilizer are a topic of this hearing.
24	But it should be noted that the extensive
25	calculations accomplished by Airbus and independently

1	by the Safety Board reveal that the physical loads that
2	the vertical stabilizer experienced were significantly
3	above the ultimate maximum limits required by the
4	French and American certification standards. In fact,
5	the sustained loads were near the structural test limit
6	demonstrated during the certification process.
7	Concerning Flight 587 maintenance records,
8	all periodic maintenance examinations of the aircraft
9	were on time and in accordance with current FAA
10	guidelines. The last visual inspection of the airplane
11	or of the vertical stabilizer and rudder specifically
12	was conducted on December 9th, 1999, during a heavy
13	maintenance check. Nothing unusual was noted during
14	that visual inspection.
15	On the morning of the accident, a pitch trim
16	and a yaw damper would not engage during a pre-flight
17	check. The computer controlling these components was
18	reset by a mechanic and this appeared to solve the
19	problem. There were no open maintenance items
20	regarding the vertical stabilizer and rudder system
21	when the aircraft took off.
22	Concerning flight data recorder problems, the
23	analysis of the flight data recorder, a vital tool in
24	aircraft accident investigation, was much more

difficult than it needed to be because signals from  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right) \left$ 

1	some FDR parameters were filtered before they reached
2	the flight recorder. As a result, the readings on the
3	recorder show what gauges were telling the pilots but
4	not necessarily what was actually occurring on a real-
5	time basis to the aircraft.
6	In 1994, the Safety Board recommended to the
7	FAA that such filtering be removed from information
8	sent to the flight recorders. And yet in 2001, this
9	investigation was hampered by totally unacceptable
10	filtering of the data. In addition, the sampling rates
11	of such data are simply not adequate.
12	The staff and the Board are addressing these
13	issues separate from this hearing.
14	Concerning NTSB recommendations, the Board
15	has issued two recommendations to the FAA so far during
16	this investigation, and I I believe they're very
17	important ones. These two are considered so important
18	that we could not wait to the conclusion of the
19	investigation to put them out.
20	The two safety recommendations address the
21	fact that many pilot training programs do not include
22	the information about the structural limits for the
23	rudder and the vertical stabilizer on the airplanes the
24	pilots fly. Significantly full rudder inputs, even at
25	speeds below maneuvering speed, may result in

1	structural loads that exceed certification
2	requirements.
3	However, pilots may have the impression that
4	the rudder limiter systems on their airplanes prevent
5	cyclic full rudder deflections from damaging the
6	structure, and this is simply not true.
7	The structural certification requirements for
8	transport category airplanes do not take such maneuvers
9	into account. Therefore, such cyclic rudder inputs,
10	even when a rudder limiter is in effect, can produce
11	loads that may exceed the structural capabilities of
12	the aircraft.
13	The staff is continuing to evaluate whether
14	the pilots caused the rudder to move in this case or if
15	a rudder system anomaly could have contributed to the
16	movement. Regardless, the staff believes that the
17	rudder movement resulted in most, if not all, of the
18	loads imposed on the vertical stabilizer during this
19	event.
20	Now, concerning the recommendations
21	themselves, specifically, the Board asks the FAA to
22	require the manufacturers and operators to ensure that
23	pilot training programs do three things. Pilots need
24	to be explained that the structural certification

requirements for the rudder and the vertical stabilizer  $% \left( \left( 1\right) \right) =\left( 1\right) \left( \left( 1\right) \right) \left( 1\right) \left( 1\right)$ 

- 1 exist. And an explanation is needed concerning what a
- 2 full or nearly full rudder deflection in one direction
- 3 can -- can do to an airplane. And lastly, it needs to
- 4 be explained to the crew force that on some aircraft,
- 5 as speed increases, a maximum available rudder
- 6 deflection can be attained with relatively light pedal
- 7 forces and small pedal deflections.
- 8 Madam Chairman, this concludes my opening
- 9 statement.
- 10 CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Mr. Benzon.
- 11 Ms. Ward, are you prepared to call the first
- 12 witness?
- 13 MS. WARD: Yes, I am, Madam Chairman. I'd
- 14 like to call Mr. Dominique Chatrenet and also Mr.
- 15 Dominique Van den Bossche.
- 16 Whereupon,
- 17 DOMINIQUE CHATRENET
- 18 having been first duly sworn, was called as a witness
- 19 herein and was examined and testified as follows:
- Whereupon,
- 21 DOMINIQUE VAN den BOSSCHE
- 22 having been first duly sworn, was called as a witness
- 23 herein and was examined and testified as follows:
- MS. WARD: Please have a seat, then. Thank
- 25 you.

Τ	(Pause)
2	MR. MAGLADRY: Thank you, Ms. Ward and Madam
3	Chairman.
4	MS. WARD: Mr. Magladry, I need to qualify
5	the witnesses first.
6	Mr. Chatrenet, would you please state your
7	full name, your current employer, and your business
8	address?
9	MR. CHATRENET: Yes. My name is Dominique
10	Chatrenet. I'm working for Airbus. And my business
11	address is Airbus France, Route de Bayonne, Toulouse,
12	in France.
13	MS. WARD: And what is your current position
14	and how long have you held that position?
15	MR. CHATRENET: I am working for Airbus
16	Engineering. I am vice president, head of the Flight
17	Control and Hydraulic Department and I'm leading the
18	situation since year 2001.
19	MS. WARD: And could you briefly describe
20	your duties and responsibilities, also including the
21	education and training that you may have received that
22	qualifies you for that position?
23	MR. CHATRENET: Yes. So the domain is in
24	charge of the flight control system, which includes
25	primary flight control system and the ILS system as

- 1 well, the autopilot system, the hydraulic system, and
- 2 the -- and flight control, those activities which are
- 3 associated with these systems.
- 4 The domains has a little more of 300
- 5 engineers working in Germany, Great Britain, and
- 6 France.
- 7 MS. WARD: Thank you.
- 8 Mr. Van den Bossche, could you please state
- 9 your full name, your current employer, and also your
- 10 business address?
- MR. VAN den BOSSCHE: Dominique Van den
- Bossche, Airbus, 316 Route de Bayonne, Toulouse,
- 13 France.
- 14 MS. WARD: And how -- and what is your
- 15 current position, and how long have you held that
- 16 position?
- 17 MR. VAN den BOSSCHE: My current position is
- 18 head of department in the Engineering organization in
- 19 Dominique Chatrenet's domain. I'm in this position
- 20 since 2001.
- 21 MS. WARD: And could you also briefly
- describe your duties and responsibilities and any
- 23 education or training that you may have received that
- 24 qualifies you for that position?
- MR. VAN den BOSSCHE: As head of the primary

1	flight control actuation and hydraulic departments, I
2	manage a department which primary activity is
3	development of flight control and hydraulic equipment
4	for all the aircraft of the Airbus family, A-300 to the
5	S programs. And I the department counts about 100
6	engineers shared over France and Germany.
7	In addition to the management of this
8	department, I'm personally involved in technical
9	committees, international or national, like SIE
10	committees or ISO.
11	I received a Masters degree in hydraulic
12	engineering in 1971. I joined Airbus at that time as a
13	development engineer for the S-300 primary flight
14	control actuation system. I then was involved in the
15	A-310 and A-300-600 developments, A-320, A-340, as well
16	as assigned as a as the primary flight control
17	actuation and head of group head of group in '88.
18	And I was assigned to my current position in 2001.
19	MS. WARD: Thank you, Mr. Van den Bossche.
20	Madam Chairman, I find these witnesses
21	qualified and now turn it over to Mr. Steve Magladry
22	for questioning.
23	CHAIRMAN CARMODY: Thank you.
24	Mr. Magladry?

MR. MAGLADRY: Thank you, Ms. Ward and Madam

1	Chairman.
2	TESTIMONY OF MR. CHATRENET AND MR. VAN den BOSSCHE
3	MR. MAGLADRY: Good morning, Mr. Chatrenet.
4	MR. CHATRENET: Yes, good morning.
5	MR. MAGLADRY: Good morning, Mr. Van den
6	Bossche.
7	I'd like to begin the questioning this
8	morning with a discussion of the rudder control system
9	for the accident airplane, the A-300-600.
10	Mr. Chatrenet, can you please provide an
11	overview of how the rudder is controlled? I understand
12	you have a brief presentation for those purposes?
13	MR. CHATRENET: Yes. Yes, I
14	MR. MAGLADRY: For for those that cannot
15	see the illustrations, this information has been
16	provided in the Docket Exhibit 9-A, page four.
17	MR. CHATRENET: Yes. So this is an
18	illustration of the rudder control system of the A-300
19	dash 600.
20	(Slide)
21	MR. CHATRENET: So starting from the pedal in
22	the front part of the fuselage, the motion of the pedal
23	is transmitted to the rear of the fuselage, first
24	through rods and then to cables starting from the front

quadrant and with a pair of cables running along the

Τ	iuselage down to the rear quadrant of the fuselage.
2	At this stage, the motion of the pedal will
3	react against the strings of the artificial feed unit
4	which provide at the same time the trim function.
5	In this rear assembly, the motion coming from
6	the autopilot servo actuator, which are here, will be
7	transmitted to the whole linkage and will carry on the
8	orders from the autopilot to the rudder.
9	At this level, a differential unit will
10	authorize to add the orders coming from the "u" number
11	servo actuator, which is here, and which provides for
12	the yaw damping and turn coordination function.
13	The results of this addition will then go
14	through the rudder travel limiter, which is illustrated
15	there. And finally, this motion will be the input of
16	the three servo actuators which will drive the rudder.
17	(Slide)
18	MR. CHATRENET: This is basically a same
19	picture that's showing the functionality. We can
20	recognize here the rudder pedals, the cables, the
21	spring, and the trim function. The addition of the
22	autopilot order at this stage. The addition of the yaw
23	damper orders. The limitation provided by the rudder
24	travel limit. And then the three actuators.
25	The rudder travel limit controlled by the

- 1 FLC's computer while the autopilot actuator are 2 controlled by the autopilot computer and the yaw damper
- 3 by the AVC computer.
- 4 MR. MAGLADRY: Just for clarification, some
- 5 control surfaces have the ability to, as they say,
- 6 "break out." The pilot's controls would move -- can
- 7 move independently of the other pilot's controls. Is
- 8 that the case with the rudder pedals for the A-300-600?
- 9 MR. CHATRENET: Could you clarify your
- 10 question, please?
- MR. MAGLADRY: Can the rudder pedals move
- independently? The pilot's and the first officer's?
- MR. CHATRENET: No. No. They are rigidly
- 14 connected together.
- 15 MR. MAGLADRY: Thank you. Now I'd like to
- 16 focus attention first to the yaw damper operation. And
- 17 could you please describe its function?
- 18 MR. CHATRENET: The -- the yaw damper
- 19 function, the main function is to provide the yaw
- 20 damping of the aircraft through the use a yaw rate
- 21 measurement which will compute the rudder order by the
- 22 flight augmentation computer and which will drive the
- 23 input of the rudder actuators.
- 24 The yaw damper has also the function of
- 25 providing an automatic turn coordination to help the

- 1 aircraft to fly in coordinated turn without the need
- 2 for pilot doing that.
- 3 The yaw damper order is additive -- is added
- 4 to the orders coming from the pilot input from the
- 5 rudder pedals.
- 6 What is important also to notice is that the
- 7 activity of the yaw damper will not move the pedal in
- 8 normal operation. And overall, the yaw damper
- 9 authority is limited and is roughly equal to one-third
- of the authority of the pilot coming from the pedals.
- This function is computed in the AVC
- 12 computers, and this function is a monitored one.
- MR. MAGLADRY: Do you have an illustration of
- 14 the yaw damper system?
- 15 MR. CHATRENET: Yes, we could -- we could
- 16 show another slide. And maybe Dominique Van den
- 17 Bossche will explain more about the monitoring
- 18 function, for instance.
- MR. MAGLADRY: First, is the -- is the -- how
- 20 -- is the yaw damper engaged all the time or --
- MR. CHATRENET: Yes, the yaw damper is
- 22 engaged all the time.
- 23 MR. MAGLADRY: And you mentioned that the yaw
- 24 damper does not normally back drive the pedals. Are
- you aware of any failure modes which could cause the

1	yaw damper to back drive pedals?
2	MR. CHATRENET: Yes. There is one. If there
3	is a jamming of the controls downstream of the of
4	the differential additional, if you like, then the
5	motion of the yaw damper would be back driving the
6	rudder pedal in the opposite sign. But in this case,
7	obviously, the rudder would not move at all.
8	MR. MAGLADRY: Could you please repeat that?
9	MR. CHATRENET: In the case of a jamming in
10	the control downstream of the addition of the two
11	orders of the yaw damper and the rudder pedal, if there
12	is a jam here we may come back to the to the
13	illustration.
14	(Slide)
15	MR. CHATRENET: So, for instance, if at this
16	stage this control is jammed, then the orders coming
17	from the yaw damper would make such that the sum of the
18	motion here plus the motion here is zero because at
19	this stage this cannot be moved because it is jammed,
20	which means that in this case the yaw damper may move
21	the pedal. But in this case, once again, this would

MR. MAGLADRY: And in that case, the -- the pedal would go in the opposite direction?

22

23

all.

### EXECUTIVE COURT REPORTERS, INC. (301) 565-0064

not move, which means that the rudder would not move at

1	MR. CHATRENET: Exactly. Exactly. At on
2	the opposite direction and exactly to the same
3	amplitude that's the motion of the yaw damper.
4	MR. MAGLADRY: Would a would the seizure
5	of a bearing in the rudder frame assembly at the
6	differential mechanism, would that also cause a
7	coupling with the yaw damper and pedals?
8	MR. VAN den BOSSCHE: The seizure of the
9	bearing within the differential assembly would jam
10	everything.
11	MR. MAGLADRY: Thank you. Can you talk about
12	the authority limits of the yaw damper in normal
13	operation?
14	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. The authority of
15	the yaw damper system is plus or minus 10 degrees of
16	rudder at speeds below 155 knots. And the authority is
17	electronically limited beyond. The authority of the
18	actuator itself start to stop is to plus or minus 12
19	degrees of rudder.
20	MR. MAGLADRY: Could you please display the
21	illustration again which shows the entire system?
22	(Slide)
23	MR. CHATRENET: Want this one?
24	MR. MAGLADRY: I think it's later.
25	(Slide)

1	MR. MAGLADRY: Yes, that one. Could you
2	please that illustrates well how the yaw damper
3	authority changes with air speed. Can you just talk us
4	through that illustration? Can you please just talk us
5	through that that first box where it says "variable
6	gain"? Dominique Mr. Chatrenet, please? Yes. Yes.
7	MR. CHATRENET: This illustrate the maximum
8	authority of the yaw damper as limited by the AVC
9	computer. So it start at 10 degree at low speed and
10	then it reduces as a function as an inverse function
11	of the square of the speed.
12	MR. MAGLADRY: And it looks like you've
13	highlighted 250 knots there.
14	MR. CHATRENET: The maximum authority would
15	be around 4.4 degree, around the speed of 250 knots.
16	MR. MAGLADRY: And you chose that speed why?
17	MR. CHATRENET: This is just to illustrate
18	the area where we were on Flight 587.
19	MR. MAGLADRY: Thank you. And please
20	describe the rate limiting function?
21	MR. CHATRENET: The rate limiting function
22	will just limit the output of the yaw damper between
23	plus or minus 39 degree per second.
24	MR. MAGLADRY: And is this approximately what
25	the rudder servos can achieve in terms of rate?

1	MR. CHATRENET: No, the rudder servo can
2	achieve a higher rate of defection.
3	MR. MAGLADRY: And what is that?
4	MR. VAN den BOSSCHE: It's 60 degrees per
5	second when the three systems are active. Which is a
6	normal case by the way.
7	MR. MAGLADRY: I'd like to move on to what
8	monitors are in place for the yaw damper system. So
9	could you please describe the monitors that are in
10	place to make sure that an inappropriate command is not
11	transmitted to the rudder servos?
12	MR. VAN den BOSSCHE: Okay. I'll just get a
13	pointer.
14	(Pause)
15	MR. VAN den BOSSCHE: This slides this
16	slide shows the general arrangement of the yaw damper
17	actuator and the two flight augmentation computers.
18	The yaw damper actuator is a duplex system
19	that includes two cylinder and piston assemblies,
20	number one, number two, which are supplied from two
21	independent hydraulic systems.
22	Each of the piston and cylinder assembly is
23	connected to a flight augmentation computer, number
24	one, number two. Each flight augmentation computer
25	includes two different channels. One is a command

- 1 channel and the other one is a monitoring channel.
- 2 Each channel received information from its own set of
- 3 sensors.
- 4 The function of the command channel is to
- 5 compute the rudder position with -- which is required
- for the function, the shwar(ph) damping, for instance.
- 7 And two, performs the servo loop control of the piston
- 8 and cylinder assembly.
- 9 The function of the monitor channel is to
- 10 make the same sort of computation from its own sensor
- 11 set. This monitor channel also receive a position
- information of the piston. And this monitor channel
- makes a comparison between the position calculated and
- 14 what -- and the actual position of the piston. And if
- there is any discrepancy, the system is -- switch offs.
- 16 This number one system is switch off.
- 17 Normally, both yaw dampers are simultaneously
- 18 active and priority is given to number one, owing to a
- 19 mechanical device. So when number one is switched off,
- 20 number two automatically takes the relay.
- 21 This principle is very basic and applies to
- 22 all the actuators, autopilot for instance.
- 23 MR. MAGLADRY: Thank you. You mentioned that
- 24 if a fault is detected by the comparator it will
- transfer control. Will there also be an oral warning?

1	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. There would be a
2	single chime in the cockpit.
3	MR. MAGLADRY: Can you please describe in a
4	little more detail about the the function of the
5	comparator?
6	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
7	(Slide)
8	MR. VAN den BOSSCHE: This slide shows a
9	little more detailed description of the same system.
10	The yaw damper actuator is that box which includes
11	several valves. Some of our winding is shown there.
12	And the position transducer which is used for the
13	could you please slide on?
14	(Pause)
15	MR. VAN den BOSSCHE: Thanks. And the
16	position transducer, which is used for servoing the
17	piston.
18	This is the other position transducer which
19	is used for the monitoring function.
20	This is the flight automation computer number
21	one with the command lane and the monitor lane. And
22	this is flight automation computer number two. Here
23	are the sets of sensors which are the initial reference
24	system, the one, two, and three. The air data
25	computers one, two. And the electrical flight control

- 1 unit, which is a spoiler computer that transmits the
- 2 hand wheel position.
- 3 All these sensors are transmitting their
- 4 information in digital format through airing 249 busses
- 5 to the computers.
- 6 Monitoring function are both software in that
- 7 area. And hardware in that area.
- 8 MR. MAGLADRY: I'm not sure that it was
- 9 clarified but FAC-1 and FAC-2, could you define those
- 10 terms?
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes. This is a flight
- 12 augmentation computer number one, which controls the
- 13 yaw damper servo actuator number one. And this is the
- 14 flight augmentation computer number two that controls
- 15 actuator number two.
- If we go to the detail of the monitoring
- 17 functions there --
- 18 (Slide)
- 19 MR. VAN den BOSSCHE: This "A" -- this "A"
- 20 square represents the monitoring of the initial -- of
- 21 the yaw rate that comes from the initial -- systems.
- 22 This is information coming from the three units. And
- 23 monitoring of those signals consist in monitoring the
- 24 digital data transmission. This box looks for flags
- for no refresh of the computer data.

1	MR. MAGLADRY: What happens if the air one
2	of the air data computers sends a higher air speed to
3	FAC-1, for instance?
4	MR. VAN den BOSSCHE: This box also selects
5	the data by a vote with the three of them. The highest
6	is eliminated and the and the average is selected.
7	MR. MAGLADRY: The average of the values are
8	selected?
9	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. Box "B" I hardly
10	can see it.
11	(Pause)
12	MR. VAN den BOSSCHE: The green box is
13	monitoring of the lateral acceleration information.
14	This is also a digital information and the digital
15	transmission is monitored the same way.
16	"C" monitors the yaw rate.
17	Again, monitoring of the digital
18	transmission.
19	"E" monitors "E" monitors the air speed.
20	It's also a monitoring of the digital transmission.
21	And the box "F" is the actual calculation of
22	the surface order, surface position.
23	All that is digital. To this point, there is

a digital to analog converter and all the rest is

analog. The computed signal, the computed rudder

24

position from this command lane is sent to a voter. 1 2 The other computed position is sent to the same voter. 3 And the two positions are voted with zero, which means 4 that the highest is eliminated. And the final position 5 -- the final order there is the lowest of both. 6 There's a comparator here, "C1", which compares the information calculated there --7 8 (Pause) 9 MR. VAN den BOSSCHE: Which compares the --10 the position calculated there and the output of the 11 If there is a discrepancy higher than two voter. 12 degrees for a time longer than two seconds, the system is identified as failed. 13 14 The same hardware comparison is performed 15 there between the signal calculated by this lane, the 16 monitoring lane, and the output of the voter. 17 Now, the second monitoring function deals 18 with the power loop, and this is a comparison between 19 this position, which is a calculated position -- which 20 is a calculated position of the rudder and the actual 21 position as measured by this transducer on the

EXECUTIVE COURT REPORTERS, INC. (301) 565-0064

other -- excuse me -- is going through some kind of a

simulation model of the actuator. And the signal at

The position -- the position computed the

2.2

2.3

24

25

actuator.

- 1 this point is supposed to be exactly what -- the
- 2 position of the unit. So the comparison takes place in
- 3 both lanes at this time. And if a discrepancy exceeds
- 4 two degrees for a time longer than 100 milliseconds,
- 5 the system is identified as failed.
- 6 MR. MAGLADRY: Thank you. Now I'd like to
- 7 move to some observations about the flight data
- 8 recorder information.
- 9 Mr. Annibale, could you please display
- 10 Exhibit 13-A, page 79?
- 11 (Pause)
- 12 MR. MAGLADRY: Please bear with us while we
- 13 get that displayed.
- MR. CHATRENET: Page 79?
- 15 (Slide)
- MR. MAGLADRY: There we have it.
- 17 CHAIRMAN CARMODY: I'm sorry. Did we -- Mr.
- 18 Magladry, did you identify the exhibit itself?
- MR. MAGLADRY: Yes. It's 13-A.
- 20 CHAIRMAN CARMODY: Thank you.
- MR. MAGLADRY: Page 79.
- 22 CHAIRMAN CARMODY: Okay. Thanks.
- MR. MAGLADRY: And this presents flight data
- 24 from the accident flight. It provides rudder pedal
- 25 information and rudder surface information.

1	Can you please make any comments with regard
2	to could the yaw damper the malfunction of the yaw
3	damper created or normal operation of the yaw damper
4	caused these motions?
5	MR. CHATRENET: So the as we said earlier,
6	the design principle of the yaw damper, thanks to the
7	monitoring function, allows to consider as extremely
8	improbable any or runaway of the yaw damping
9	function.
LO	The maximum authority of the yaw damper in
L1	this vonger(ph) speed is only 4.4 degree, which is less
L2	than the rudder defection which is shown in this graph.
L3	The yaw damper activity, as it said, would
L 4	not move the pedal in other cases when the rudder would
L5	not move. So as the rudder is shown to move during
L 6	this time period, it excludes a rudder jamming, which
L7	means that the in this circumstances, the yaw damper
L8	could not move the pedals.
L 9	Moreover, we have checked also that during
20	the flight control checks prior to the takeoff, the yaw
21	damper is working as per design and is just showing the
22	turn coordination we have at this stage. And also
23	during the alignment of the aircraft with the runway,
24	there is some yaw rate because the aircraft is turning
25	to the runway. And at this stage, we see also on the

- 1 traces that the yaw damper is performing as per design
- 2 during this period of time.
- MR. MAGLADRY: So as -- you're saying as we
- 4 saw in the simulation when Mr. Benzon -- that Mr.
- 5 Benzon presented, we saw while taxiing out the -- the
- 6 rudder moved and flight data traces did not show --
- 7 MR. CHATRENET: Yes.
- 8 MR. MAGLADRY: -- pedal movement and --
- 9 MR. CHATRENET: Yes. And -- and it's -- it's
- 10 pretty visible on what we have been -- what we have
- 11 been shown. The rudder pedal does not move, but we see
- 12 the rudder pedal moving according to the yaw rate when
- 13 the aircraft is aligning with the runway.
- 14 MR. MAGLADRY: So this indicates there was no
- 15 jam between the rudder pedal --
- MR. CHATRENET: Yes.
- MR. MAGLADRY: -- and the --
- MR. CHATRENET: Yes.
- MR. MAGLADRY: -- yaw damper --
- MR. CHATRENET: Yes.
- 21 MR. MAGLADRY: -- linkage? And again, the
- 22 maximum authority at this particular air speed, which
- is around 250 knots, is four degrees?
- MR. CHATRENET: Is only 4.4 degree.
- MR. MAGLADRY: Thank you. That concludes my

1	comments on the yaw damper. I'd like to move on to the
2	yaw autopilot.
3	Mr. Chatrenet, can you please describe the
4	operation of the yaw autopilot system?
5	MR. CHATRENET: So first the the autopilot
6	is engaged and disengaged at pilot discretion. And
7	when the autopilot is not engaged, the associated
8	autopilot servo actuator are not clutched to the
9	mechanical linkage of the control surface or of the
10	control.
11	Now, when the autopilot is engaged, then the
12	servo actuators move the whole linkage between the
13	pilot controls and the actuators.
14	The pilot can always take over control of the
15	aircraft either by disconnecting or by by overriding
16	the autopilot.
17	On the yaw axis, we have to bear in mind that
18	on the $A-300-600-R$ autopilot, the yaw axis is only
19	active on rudder when the slats are extended and the
20	autopilot is engaged, which means that as soon as the
21	slats are retracted the autopilot is no longer engaged
22	on the yaw axis even if the autopilot is engaged.

Flight 587 the autopilot was never engaged.

(Pause)

And we have evidence that all along the

23

24

1	MR. MAGLADRY: Do you have an illustration of
2	the autopilot actuator system?
3	(Pause)
4	(Slide)
5	MR. VAN den BOSSCHE: This is the actuator.
6	MR. MAGLADRY: Okay. This is Exhibit 9-C,
7	page two?
8	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. This is the same
9	picture.
10	MR. MAGLADRY: Could you show me how the
11	the autopilot, as you say, clutches to the output?
12	MR. VAN den BOSSCHE: All right. So first,
13	this autopilot servo actuator is dual and two of this
14	assembly, two similar assemblies, which are both
15	driving the same output lever, which is there. The
16	output lever is connected to the mechanical linkage
17	that drives the autocontrol.
18	The autopilot both autopilot could be
19	active simultaneously, and there is a mechanical device
20	that gives priority to number one.
21	When autopilot is not engaged, the unit is
22	active. I mean that the piston is which is there is
23	servoed, that the movement of the piston is not
24	transmitted to the output because the clutch mechanism
25	is not on.

1	The clutch mechanism consist in this lever,
2	which has got a V-shaped cam in it which can be pushed
3	against this roller when the cylinder is moved upwards
4	It is shown in a detached configuration when the roller
5	is in contact with the V-cam. It's engaged, it's
6	clutch, and the movement of the piston can be
7	transmitted to the output.
8	This engagement cylinder is controlled by a
9	solenoid valve, which is that one. And when the
10	solenoid valve is which is the configuration which
11	is shown on this picture, the pressure coming from the
12	input goes to this chamber and pushes the piston
13	upwards. It is clutched.
14	MR. MAGLADRY: So until that occurs, the
15	autopilot is not cannot make any commands to the
16	rudder?
17	MR. VAN den BOSSCHE: No. The movement of
18	the piston cannot be transmitted to the rudder.
19	MR. MAGLADRY: And that does not incur
20	that does not occur until you engage the autopilot?
21	MR. VAN den BOSSCHE: Sure. Yes.
22	MR. MAGLADRY: What failure mode could occur
23	to engage the clutch if the auto pilot was not engaged
24	MR. VAN den BOSSCHE: I may show you what is
25	first the monitoring function of that system. So let

- 1 me first tell you that -- in addition to this
- 2 engagement solenoid valve, there is another valve which
- 3 is a main valve which purpose is to turn off the
- 4 hydraulic upstream of that one and two -- unit.
- 5 MR. MAGLADRY: This would be -- I guess this
- 6 would be a good time for you to describe the monitoring
- 7 functions of that clutch.
- 8 MR. VAN den BOSSCHE: Picture three, please.
- 9 (Slide)
- 10 MR. VAN den BOSSCHE: So this is a busy
- 11 picture. It shows here the servo actuator in less
- detail than it was shown before. But you can identify
- 13 the clutch lever, the piston, the output, the clutch
- 14 solenoid valve, and the main solenoid valve.
- I did not mention that the position of the
- 16 lever was detected by a pair of switches which are
- 17 shown there.
- 18 This is the flight control computer which is
- 19 associated with this particular module of the autopilot
- 20 servo actuator. And the computer makes the actuation
- 21 of the engagement signal from the cockpit and makes the
- 22 acquisition of the switch signal.
- These signals are processed both by the
- 24 monitor lane, which is that one, and by the control
- lane, which is that one. This is a two-lane system

Τ.	Similar to what I ve shown for the yaw damper.
2	(Slide)
3	MR. VAN den BOSSCHE: Okay. Thank you.
4	There are two types of monitoring functions
5	which are hardware. This is the hardware monitoring
6	which is performed by the command lane. This is the
7	hardware monitoring function performed by the monitor
8	lane. And there is also some software monitoring
9	functions.
10	This logic condition 1-N is generated when
11	the signal from one switch do not correspond to the
12	signal from the engagement lever. And when 1-N is
13	generated, these open this switch, which opens the
14	circuit to the clutch valve.
15	A similar logic generates the condition 1-C
16	here in the other lane. And this logic condition opens
17	another switch that opens a circuit to the other wire
18	of the clutch valve.
19	And there is a third logic condition which is
20	software-calculated, there, which is logic 2-C, which
21	acts on the main valve if necessary. This one is
22	mainly used for detecting inadvertent engagement of the
23	clutch.
24	MR. MAGLADRY: Okay. So there appears to be
25	a number of levels of redundancy of detection

- 1 have -- if you do not have the autopilot engaged but
- 2 yet the actuator is the clutch to the output, this will
- 3 be detected from what you just described. And what
- 4 will be the result of a detection?
- 5 MR. VAN den BOSSCHE: The result of the
- 6 detection will be first to passivate the servo actuator
- 7 and to disengage the autopilot.
- 8 MR. MAGLADRY: Will there be a warning
- 9 associated with this?
- 10 MR. VAN den BOSSCHE: Yes, there would be.
- MR. MAGLADRY: And I can't recall, and I'm
- sorry, did you note whether the autopilot was engaged
- during the -- at any point during this flight?
- 14 MR. VAN den BOSSCHE: No. The pilot was not
- 15 -- has never been engaged during the flight.
- 16 (Pause)
- 17 MR. MAGLADRY: What would happen if the
- autopilot failed to engage from a previous flight?
- 19 Would the -- would the pilots be able to detect that?
- MR. VAN den BOSSCHE: This would have been
- 21 seen when the aircraft was on the ground. The controls
- would have been stiff, held by the autopilot servo
- 23 actuators.
- MR. MAGLADRY: How -- how -- how stiff would
- 25 they be? And would they -- would this be something the

1	pilot would detect when he's trying to do his control
2	sweep?
3	MR. VAN den BOSSCHE: Well, if the pilot
4	wanted to make override the servo actuator, he would
5	have to apply a load on the pedal which would be of
6	about 150 pounds.
7	MR. MAGLADRY: Could we please display
8	Exhibit 9 9-C, page three?
9	(Slide)
10	MR. MAGLADRY: Can you please describe in
11	this illustration this is the this is the
12	autopilot system actuators and how they're coupled
13	together. Can you please describe how the pilot can
14	override these actuators?
15	MR. VAN den BOSSCHE: May I have the pointer?
16	(Pause)
17	MR. VAN den BOSSCHE: The output lever, which
18	is actually this lever, includes a detent a spring
19	system which consists in a cam, that V-shaped part
20	there; a rudder which is pushed by a spring; and the
21	force necessary to override which is to disengage the
22	rudder from the V-shaped cam is that force of about 150
23	pounds at the pedals.
24	MR. MAGLADRY: Okay. So I guess in summary

if the autopilot for some reason did not engage from  ${\tt a}$ 

1	previous flight and it was not detected and the pilot
2	attempted to do a flight control sweep as was observed
3	on the ground prior to takeoff, he would experience an
4	additional 150 pounds to override this autopilot
5	actuator and move move the rudders?
6	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
7	MR. MAGLADRY: Is that true?
8	MR. VAN den BOSSCHE: The control would have
9	been reported to be very stiff and they won't have
10	takeoff.
11	MR. MAGLADRY: Okay. Thank you. Can you
12	please describe any in-service events for both the yaw
13	damper and yaw autopilot that you think may be relevant
14	to this accident investigation may or may not be
15	relevant? Yes?
16	(Pause)
17	MR. VAN den BOSSCHE: Sixty-five, please.
18	(Slide)
19	MR. VAN den BOSSCHE: So this is an event
20	which which is linked with the yaw damper servo
21	actuator and the flight augmentation computer. And
22	what happened is that the yaw damper has shown a
23	runaway on the ground which resulted in a rudder
24	offset. And this condition has been identified during
25	the flight control check.

1	The cause for this failure has been
2	identified as a flight augmentation computer electronic
3	bolt failure when applying a modification. And this
4	defect was intermittent and has not been seen at the
5	accident after the mode has been embodied.
6	The yaw damper runaway on the ground has not
7	been detected as per design because on the ground the
8	power look monitoring is not active.
9	MR. MAGLADRY: So this monitoring you
10	described previously in the yaw damper, it's only
11	active after the airplane
12	MR. VAN den BOSSCHE: It's
13	MR. MAGLADRY: is in the air?
14	MR. VAN den BOSSCHE: Yes, it is.
15	Corrective action, no corrective action has
16	been defined. It has been confirmed that the pre-
17	flight check was appropriate for identifying the defect
18	and it worked.
19	This is the in-service failure mode of the
20	yaw damper that I have. Would you like autopilot?
21	MR. MAGLADRY: Please.
22	(Slide)
23	MR. VAN den BOSSCHE: So the event was
24	uncommanded rudder rudder oscillations during
25	approach. And this two different scenarios have

- 1 been experienced this is the first one.
- 2 The first one was a combination of two
- 3 failures. First, a clutch solenoid valve failure. It
- 4 was a failure to declutch caused by some contamination,
- 5 some pollution of the solenoid valve. Plus, another
- 6 failure which was a cross-connection between the two
- 7 main valves. I told you that the servo actuator was a
- 8 dual unit. It has got two main valves. And it
- 9 happened that the wires between the main connector and
- 10 the solenoid valve were cross-connected. And
- 11 therefore, the monitoring function that has been shown
- 12 which switch off the main valve was not about to do it
- 13 because it was addressing the wrong valve.
- So this was the first failure mode which was
- 15 really failure to disengage.
- 16 Another failure mode that resulted in
- 17 uncommanded rudder oscillations was linked to the servo
- 18 valve, to the electronic servo valve which has a high
- 19 flow gain around zero.
- 20 Corrective actions have been launched.
- 21 First, mandatory inspection of all the actuators, three
- 22 axis, spare actuators, mandated by analysis directive.
- 23 A modification of the acceptance test procedure to make
- 24 sure that the cross-connection would be detected.
- 25 Modification of the aircraft maintenance manual procedure

- 1 for the same objective. And modification of the test procedures
- 2 after installation of a autopilot servo actuator.
- 3 At the manufacturer a quality survey has been
- 4 launched, and the manufacturing process of the solenoid
- 5 valves has been modified.
- 6 Similarity with Flight 587, first no -- no
- 7 oscillations. The events before resulted in
- 8 oscillations plus or minus three degrees with a period
- 9 of several seconds, -- like that, for the first case.
- 10 And plus or minus one degree with a frequency of six
- 11 hertz for the second case. So nothing similar.
- 12 Evidence that the aircraft took off with the
- 13 autopilot not -- not engaged and in declutch condition.
- 14 During the flight, the autopilot was never engaged.
- 15 All these monitoring actions were performed on this
- 16 aircraft.
- 17 The solenoid valve cross-connection was to be
- 18 checked on the accident airplane servo actuator but
- 19 this has not been possible due to the condition of the
- unit, so this has not been checked formally.
- 21 And of course, if the servo actuators had
- 22 given an order, the pilot would have react in all -- in
- 23 the opposite direction.
- 24 MR. MAGLADRY: A theoretical scenario here.
- 25 If the autopilot -- although the autopilot was

1	established to not be engaged, if for some reason there
2	was a spontaneous failure mode that clutched the
3	autopilot actuator, could the accident flight have
4	experienced similar oscillations?
5	MR. VAN den BOSSCHE: No, I don't think so.
6	MR. MAGLADRY: And and why is that? What
7	what is different about the flight configuration of
8	this airplane versus the Miami airplane?
9	MR. VAN den BOSSCHE: Because monitor
10	functions would have operated on this on this unit.
11	Assuming that there was no cross-connection, and I'm
12	saying that there was no cross-connection because the
13	unit the aircraft has been inspected for that.
14	MR. MAGLADRY: Are you aware of what was
15	causing these oscillations on this flight?
16	MR. VAN den BOSSCHE: The you're talking
17	about the in-service event?
18	MR. MAGLADRY: Yes.
19	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. What was causing
20	the oscillation was the abnormal closed-loop system
21	which resulted from the unit being in synchronization
22	mode and being clutched.
23	MR. MAGLADRY: This airplane was on approach
24	with with and its flaps were down, I presume?

MR. VAN den BOSSCHE: Yes.

1	MR. MAGLADRY: And the accident airplane
2	MR. VAN den BOSSCHE: Had flaps retracted
3	with
4	MR. MAGLADRY: Flaps retracted
5	MR. VAN den BOSSCHE: logic condition
6	which inhibits the yaw servo actuator.
7	MR. MAGLADRY: I'm sorry?
8	MR. VAN den BOSSCHE: The when the flaps
9	are retracted, the yaw autopilot servo actuator is
10	inhibited. This is a logic condition.
11	MR. MAGLADRY: So even if for some reason it
12	was cross-connected and the autopilot spontaneously
13	engaged, the commands would not have reached the
14	actuator because the flaps were up?
15	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. That's flaps yes
16	MR. MAGLADRY: Do you have any other in-
17	service events concerning the yaw autopilot?
18	MR. VAN den BOSSCHE: No.
19	MR. MAGLADRY: Okay. I guess that concludes
20	my discussion of the yaw autopilot. I'd like to move
21	on to some questions concerning rudder feel and trim.
22	Mr. Annibale, could you please display
23	Exhibit 9-F, page four?
24	(Slide)
25	MR MAGLADRY. This is an illustration of the

- 1 rudder frame assembly, and it points out the artificial
- 2 feel and trim unit and rudder trim actuator.
- 3 Certainly, more components that control this system.
- 4 Could you please describe the operation and purpose of
- 5 this -- the artificial feel and trim system?
- 6 MR. CHATRENET: So the -- the purpose of the
- 7 artificial feel is through the -- the spring which are
- 8 in it to provide basically two function. The first one
- 9 is of usually to signal to the pilot increases
- 10 defection on the rudder command. And the second
- 11 function is to bring back the rudder deflection to zero
- 12 when the -- when any force is released from the rudder
- 13 pedal.
- 14 So there is a centering function and there is
- an artificial feel function provided by these springs.
- 16 MR. MAGLADRY: How does the rudder trim
- 17 actuator work?
- 18 (Slide)
- 19 MR. VAN den BOSSCHE: There is a trim
- 20 actuator. It is an electromechanical actuator which
- 21 drives a -- an irreversible screw jack which -- which
- 22 changes the zero load position of the springs.
- 23 MR. MAGLADRY: And if this actuator were to
- 24 fail and drive the rudder trim actuator, how fast would
- 25 it move --

1	MR. VAN den BOSSCHE: The maximum rate of the
2	rudder trim actuator is 1.2 degrees per second. So if
3	it would have failed and drive the control, its
4	signature would have been a 1.5 degree per second
5	movement.
6	MR. MAGLADRY: And the rates of the rudder
7	change in the accident flight, have you studied the
8	approximate rate of change of rudder position in the
9	accident flight?
10	MR. CHATRENET: They are they are far in
11	excess of 1.2 degree per second.
12	MR. MAGLADRY: Are there any in-service
13	events that are relative relevant to the accident
14	investigation?
15	MR. VAN den BOSSCHE: Fifty-five, please.
16	(Slide)
17	MR. VAN den BOSSCHE: So there has been
18	several incidents which resulted in uncommanded rudder
19	trim movement. And it happened that right at the
20	beginning, the logic was a little different. And in
21	the early incidents, trim runaway remained hidden when
22	the autopilot was engaged. And the autopilot
23	disconnect resulted in a jerk of the rudder control to
24	reach the trim position.
25	Several causes have been identified. The

Τ	first cause was inadvertently moved a rudder trim
2	knob.
3	Can you show 57, please?
4	(Slide)
5	MR. VAN den BOSSCHE: The origin original
6	shape of the knob was at one, and this was prone to be
7	moved by objects or documents lying on the center
8	pedestal. This could have been the cause of some
9	events.
10	Fifty-five, again.
11	(Slide)
12	MR. VAN den BOSSCHE: Another source has been
13	the interference between the knob and the mounting
14	plate which resulted in a lack of clearance and a jam
15	of the knob when operated.
16	Fifty-seven, again.
17	(Slide)
18	MR. VAN den BOSSCHE: This is a mounting
19	plane. This is a trim switch. This is the trim knob.
20	And dimensions of this components right at the
21	beginning necessitated an adjustment. And if the
22	adjustment was not correctly performed or was changed
23	for any reason, there could be a lack of clearance
24	between the knob and the mounting plate, resulting in a jamming.

Fifty-five, again.

1	(Slide)
2	MR. VAN den BOSSCHE: There has been a case
3	of reset out of neutral due to a wrong trim indication
4	at the trim indicator. And there has been switch
5	failures as well.
6	Corrective actions were were identified as
7	mandatory modifications. So the trim geometry has been
8	changed to what I've shown on the slide before.
9	Dimension of the switch shaft and of the knob
10	have been changed to make impossible the lack of
11	clearance with no adjustment.
12	The rudder trim has been inhibited when the
13	autopilot is active to prevent otherwise hidden by the
14	autopilot operation.
15	And a third switch stage has been added to
16	prevent one failure of the switch resulting in the
17	in the runaway.
18	Similarities with Flight 587, first, as I
19	said before, there is no evidence of a one point degree
20	per second rudder movement. The autopilot was never
21	engaged. The slats were retracted, by the way. All of
22	the mandatory modifications were incorporated. And if
23	there had been a trim unaware the pilot reaction would
24	have been opposite.
25	MR. MAGLADRY: Okay. I have no questions.

1	CHAIRMAN CARMODY: Mr. Magladry, I'm
2	wondering if this would be a good point for us to take
3	a short break. I think the witnesses have been under
4	questioning for over an hour and I think we could use a
5	little break.
6	Do you have just one more item you want to
7	finish before we do that or is this a good time for
8	you?
9	MR. MAGLADRY: I have two questions with
10	regard to the feel system and then we'd move on to the
11	rudder travel limiter.
12	CHAIRMAN CARMODY: All right. Well, do you
13	want to do the two questions? And then we'll go to the
14	last.
15	MR. MAGLADRY: Mr. Annibale, could you please
16	display Exhibit 9-F, page six?
17	(Slide)
18	MR. MAGLADRY: Mr. Chatrenet, can you please
19	describe this illustration?
20	MR. CHATRENET: Okay. So the this shows
21	the basic characteristics of forces versus displacement
22	which are provided by the springs in the artificial
23	feel unit.
24	So first, you see around zero deflection what
25	we call the threshold or breakout force. This is

1	roughly about 22 pounds. This breakout force has two
2	objectives. The first one is obviously to prevent any
3	inadvertent input on the control on the rudder pedals
4	that might result from the motion of the pilot and so
5	on.
6	MR. MAGLADRY: So you must push with 22 and a
7	half pounds before the pedal will start to move?
8	MR. CHATRENET: Yes, exactly. Exactly. We
9	must push this amount of force before there is any
10	perceptible displacement.
11	So the first objective is to prevent any
12	inadvertent input on the rudder control. And the
13	this will be probably discussed or developed later on,
14	but this is an appropriate force in order to avoid this
15	kind of unintentional input. And we have some guidance
16	and some evidence that this is an appropriate force.
17	The second role of the breakout force is to
18	provide a positive return to zero deflection or
19	actually to the trim deflection whenever the pilot
20	would release the pedal. So it should be very simple
21	for the pilot to come back to the zero deflection
22	position or to the trim position just by releasing the
23	feet from the pedal. And thanks to the breakout, this
24	will be positive and back to this to this position.
25	So this is for the breakout forces about 22

1	degrees.
2	Now, further to these forces, you have a
3	gradient of force versus rudder deflection from the
4	breakout to the maximum force. And this is in order to
5	provide the pilot with the feedback of what are the
6	control inputs on this axis.
7	At this stage, to get a better understanding,
8	we must introduce some kind of a notion of closed loop
9	control inputs. What does it mean, closed loop control
10	inputs. It mean that it's a continuous tuning of the
11	control inputs made by the pilot in order to to
12	obtain the desired outcome of the aircraft motion.
13	This is the basic I would say piloting
14	technique, closed loop control input by opposition to
15	open loop control input for which the pursued objective
16	is to get a given deflection and generally a maximum
17	deflection.
18	So coming back to the gradient of forces
19	beyond the breakout force, this is designed in order to
20	provide precise control capability in case of closed
21	loop control input only. This has nothing to see with
22	open loop control input.
23	And for this, we must design the gradient of

force in order to allow the pilot to get a precise

control of the aircraft.

24

- 1 This is a part of the design of the flight
- 2 control system which is main -- made in very close
- 3 relationship with the pilots at the design stage, at
- 4 the testing stage, whether on ground, on our iron bars,
- 5 on our simulators, and later in flight. And this is
- 6 obviously one of the characteristics which contribute
- 7 to the handling qualities of the aircraft and which are
- 8 even discussed with the pilots community later on after
- 9 the entering to service of the aircraft.
- 10 CHAIRMAN CARMODY: Mr. Magladry, excuse me.
- I'm going -- I'm going to stop you now.
- MR. MAGLADRY: Yes.
- 13 CHAIRMAN CARMODY: We have a large number
- 14 of family members who have just arrived and they want
- 15 to come in. So I think a break would be appropriate
- 16 now.
- May I ask any NTSB employees who are in the
- audience to please return to your offices and watch
- 19 from there because we may need the extra seats.
- 20 Certainly come back later if there is space, but the
- 21 families have come down to hear this and I don't want
- them to be held out any longer.
- 23 So let's -- let's come back at about 10 of
- 24 12. Thank you so much. Sorry to break it off, but
- 25 we'll return to it.

1	(Brief recess)
2	CHAIRMAN CARMODY: Mr. Magladry was
3	questioning the witnesses, and I believe you were not
4	quite finished, Mr. Magladry. So please resume.
5	Please please come in from the doors and
6	close them. Thank you.
7	MR. MAGLADRY: Yes. I'd like to begin again
8	with the questioning concerning the field
9	characteristic curve.
10	Mr. Annibale, could you display that, please?
11	(Slide)
12	MR. MAGLADRY: Mr. Chatrenet, you described
13	what this illustration presents. And the breakout
14	forces for the pedals are around 22 pounds. And it
15	appears that to achieve maximum deflection of 30
16	degrees of rudder, it would require approximately 75
17	67 pounds.
18	My question is, how does Airbus determine
19	this range of forces?
20	MR. CHATRENET: Actually, I was not in charge
21	of flight control at the time the design was made. But
22	at least I can tell you about what I've heard about the
23	reasons.
24	We we had a good record of good handling
25	qualities and good perception when we designed the A-

- 1 300-B2-B4, which was the aircraft before the A-300-600.
- 2 And of -- of relevance were that on this aircraft the
- 3 control forces in roll and the control forces in yaw
- 4 were perfectly consistent and matching together. This
- 5 is important. I'm not a pilot, but I can understand
- 6 that from a pilot point of view roll and yaw axes are
- 7 related. And it is important that the forces on the
- 8 roll axis and the forces on the yaw axis must be well
- 9 balanced, well harmonized.
- This was the case on the B2-B4, and we had a
- 11 good record of pilot satisfaction in terms of
- 12 consistency between the two axes.
- We had nevertheless a suggestion coming from
- 14 the pilots that the roll control forces might be a bit
- 15 lower in order to allow for more precise or ease of
- 16 piloting. And it was at this state -- at this stage a
- general tendency to go to lower forces, lower forces
- 18 because on the control point of view it allowed for
- 19 more precise control of the flight path.
- 20 So we decided when going from the A-300-B2-B4
- 21 to the A-300-600 to lower the roll forces by roughly
- 22 something like 30 percent. And this was made possible
- 23 thanks to the introduction of the electrical control of
- 24 the spoilers which reduce the amount of friction in the
- 25 control and therefore which allowed for less control

- 1 forces on the roll axis.
- 2 And we have basically kept the same
- 3 consistency that we had between the roll and yaw axes
- 4 and which gave satisfaction on the B2-B4 aircraft, and
- 5 we kept the proportion for the A-300-600. This is how
- 6 we have determined the maximum forces for the rudder
- 7 feel system of the A-300-600-R.
- 8 MR. MAGLADRY: If I understand you correctly,
- 9 the -- on the -- you -- you commented on the roll
- 10 system. Is it true also that the A-300-600 rudder
- pedal forces are less proportionally than the B2-B4?
- MR. CHATRENET: Yes. By -- the proportion of
- 13 the reduction of the roll efficiency.
- 14 MR. MAGLADRY: Thank you. Are there any
- 15 certification requirements that drive the determination
- of your rudder feel forces?
- 17 MR. CHATRENET: The -- the only certification
- 18 requirement we have only stipulate maximum level of
- 19 forces.
- 20 MR. MAGLADRY: And do you -- do you recall
- 21 what those are? What the maximum forces are?
- 22 MR. VAN den BOSSCHE: On the -- on the
- 23 pedals, the -- guidelines give us a maximum of 56
- decanewtons, which is 120 pounds. This was the maximum
- 25 given by the guideline.

1	MR. MAGLADRY: So you're saying that it can't
2	exceed 120 pounds approximately to achieve full
3	displacement of the rudder is the only certification
4	requirement relevant to this.
5	Okay. I'd like to proceed with some
6	questions about the rudder travel limiter design.
7	MR. CHATRENET: Okay.
8	MR. MAGLADRY: Mr. Annibale, can you please
9	display Exhibit 9-D, page two?
10	(Slide)
11	MR. MAGLADRY: This is an illustration
12	schematic of the rudder travel limiting system on the
13	A-300-600. Can you please walk us through this
14	illustration, Mr. Chatrenet?
15	MR. CHATRENET: Maybe Mr. Van den Bossche
16	will
17	MR. MAGLADRY: Mr. Van den Bossche?
18	MR. CHATRENET: than me.
19	MR. VAN den BOSSCHE: May I use our own
20	picture? Therefore I will be able to use a pointer.
21	(Pause)
22	MR. VAN den BOSSCHE: So this is about the
23	same.
24	The variables stop consist in first in

this lever, which is connected to the output of the

25

- 1 summing mechanism which I have talked about before.
- 2 This lever is hinged around a fixed point, and the
- 3 other end of the lever is connected to the linkage to
- 4 the servo actuators.
- 5 This lever has got some kind of a roller here
- 6 which is -- which however is limited by the V-shaped
- 7 cam of this arm. This arm is hinged on structures
- 8 there and can be moved by this actuator back and forth.
- 9 And it also drives the position transducers.
- 10 When the V-cam is shown in this position, the
- 11 travel of this lever is relatively large, from this
- 12 point to that one. And when the V-cam is moved to the
- 13 right, the travel is limited to this -- is limited to
- 14 this reduced stroke. This the low speed, this is the
- 15 high speed.
- The actuator includes a screw, an
- irreversible screw, that is such that when a load is
- applied on the -- on the cam, the cam is not pushed
- 19 back by the pilot load.
- 20 MR. MAGLADRY: Is it true to describe this
- 21 system as a -- a system which limits the pedals in
- 22 order to limit the amount of rudder restriction?
- 23 MR. VAN den BOSSCHE: No. This limits the
- sum of the pedal movement plus the yaw damper movement.
- MR. MAGLADRY: So it's the combination of the

1	two?
2	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
3	MR. MAGLADRY: The yaw damper, which is
4	always active, and the and the
5	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
6	MR. MAGLADRY: input provided from the
7	pedals are summed and then it is restricted at this
8	point?
9	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
10	MR. MAGLADRY: And those those plots above
11	noted as "feel limitations computer," this is the
12	can you please describe that?
13	MR. VAN den BOSSCHE: This is the low which
14	has been explained earlier. This is a limitation in
15	rudder degrees versus air speed. From zero to 165
16	knots, the maximum rudder movement is 30 degrees. And
17	then it is reduced according to the slope to a minimum
18	of point 3.5 degrees at 395 knots.
19	MR. MAGLADRY: Why do we limit rudder
20	deflection at higher air speeds?
21	MR. CHATRENET: So, at this stage I may
22	answer. From a handling quality point of view, the
23	main use of the rudder or the big deflection needed
24	from the rudder are needed at low speed. It is for
25	some cross wind landing, which is usually at low speed,

- or for compensating the asymmetry from an engine
- 2 failure. And the engine's first asymmetry is also at
- 3 its biggest value when the aircraft is flying at low
- 4 speed, which means that when the rudder is designed in
- 5 order to provide this maximum rudder deflection at low
- 6 speed, the rudder which is needed at higher speed is
- 7 smaller. And on our Airbus aircraft, the border is set
- 8 roughly at 165 knots or 170 knots.
- 9 At higher speed than this 165 knots, the
- 10 maximum rudder deflection is not necessary. Therefore,
- 11 the variable stop is there to limit the rudder
- deflection. And this limit has been set according to
- 13 handling qualities consideration.
- 14 Mainly, the curves are low, the rudder
- deflection which is sufficient to provide, first, the
- 16 rudder deflection which is needed to compensate
- 17 statically for an engine failure and, second, to
- 18 provide for yaw damper activity on both sides of the
- 19 static rudder deflection needed for compensating an
- 20 engine failure. This is how the curve is determined at
- 21 the speed higher than the 165 knots speed.
- MR. MAGLADRY: So for instance, I notice you
- 23 chose one point there at 9.3 -- the rudder is limited
- to 9.3 degrees at what appears to be 250 knots.
- MR. CHATRENET: Yes.

1	MR. MAGLADRY: And as you have done the
2	analysis, that is that is the amount of rudder you
3	need to compensate for an engine out at at 250 knots
4	plus
5	MR. CHATRENET: Plus what is needed for the
6	yaw damper to operate on both sides of the static
7	rudder deflection.
8	MR. MAGLADRY: Is it exactly 9.3 or is it
9	something less than that value? Is there a margin
10	you've included?
11	MR. CHATRENET: The margin is basically what
12	is needed for the yaw damper to to operate.
13	MR. MAGLADRY: Is this method driven by a
14	certification requirement that that you have the
15	ability to compensate for engine out at this air speed
16	plus yaw damper? Or is that something a formula
17	that Airbus derived?
18	MR. CHATRENET: No, it is these are basic
19	design principle to to allow both capability to
20	compensate the engine failure and still yaw damper
21	activity.
22	MR. MAGLADRY: Is this the yaw damper
23	provides turn coordination and dutch roll and engine
24	out compensation. Which aspect is it the engine out
25	compensation that

- 1 MR. CHATRENET: No. The engine out 2 compensation coming from the AVC computer from the yaw 3 damper is only working during a go-round with the autopilot engaged which is at very low speed. So at 4 5 higher speed, at speed around 165 knots and above, it 6 is only for dutch roll damping and turn coordination. 7 And --8 MR. MAGLADRY: So --MR. CHATRENET: -- turn coordination 9 10 basically is no longer active, if you like, at speed 11 above 250 knots. So the turn coordination is working 12 between 165 knots and 250 -- and lower speed as well. MR. MAGLADRY: Okay. So if I understand this 13 14 correctly, it's both at -- that profile is the sum of 15 what you would need for -- to compensate for an engine 16 out at a particular air speed --17 MR. CHATRENET: Yes. 18 MR. MAGLADRY: -- plus if you were to perform 19 a coordinated turn? 20 MR. CHATRENET: Yes. Plus a capability to --21 to damp the dutch roll -- of the aircraft in
- 24 put -- can you quantify how much rudder is necessary
- 25 for a turn coordination --

turbulence.

2.2

2.3

#### EXECUTIVE COURT REPORTERS, INC. (301) 565-0064

MR. MAGLADRY: And how big is that? Can you

1	MR. CHATRENET: Yes.
2	MR. MAGLADRY: at those air speeds?
3	MR. CHATRENET: Precisely it would be
4	difficult just from memory. We have made a study. We
5	have a technical note which describe and which
6	substantiate the the design of this curve. And this
7	could be given for the record if needed.
8	To give you, I would say, half figures, when
9	when the TLU is giving basically 10 degrees, there
10	is something like around seven degrees needed for
11	engine out compensation and three degree for yaw damper
12	activity. But I would prefer to give the exact figure
13	and the actual figure through our technical note that
14	might be provided for the record.
15	MR. MAGLADRY: Madam Chairman, is it would
16	it be acceptable for him to present the data from a
17	technical note that's not currently an exhibit?
18	CHAIRMAN CARMODY: There's not an exhibit
19	available to the rest of the parties?
20	MR. MAGLADRY: Do you have an illustration
21	MR. CHATRENET: No, not not available
22	here, but later on during the during the public
23	hearing we could we could give you a copy of this
24	note.
25	CHAIRMAN CARMODY: Is it something that could

- 1 be reproduced now? If you have a copy, perhaps we
- 2 could have it reproduced.
- 3 MR. CHATRENET: Not -- not right now but --
- 4 CHAIRMAN CARMODY: Oh.
- 5 MR. CHATRENET: -- today or tomorrow it could
- 6 be done.
- 7 CHAIRMAN CARMODY: What -- I'm sorry. What
- 8 is it you're presenting then? I thought you were
- 9 presenting it now but you have no copy?
- 10 MR. MAGLADRY: He's presenting it from memory
- 11 and --
- MR. CHATRENET: Yes.
- 13 CHAIRMAN CARMODY: All right. I see, I
- 14 see.
- 15 MR. MAGLADRY: So to summarize, I quess,
- 16 Airbus has -- has chosen this formula not because of
- 17 the certification requirement that -- that it's the sum
- 18 of the -- the rudder needed to compensate for an engine
- out plus, on top of that, you'll be able to make a
- 20 coordinated turn.
- MR. CHATRENET: And to damp the dutch roll in
- 22 case of turbulence, that's right.
- MR. MAGLADRY: Okay. Thank you. Now I'd
- 24 like to refer to -- we don't need to display them, but
- 25 I'd like to refer to Exhibit 9-B, pages four through

- 1 six. This describes the A-300-B2-B4 rudder travel
- 2 limiter configuration. This is the -- the B2-B4
- 3 preceded the A-300-600. Can you please describe the
- 4 difference in operation of these two rudder control
- 5 systems?
- 6 MR. CHATRENET: Yes. If you like, I have
- 7 some -- some slides to show the difference between the
- 8 two systems.
- 9 MR. MAGLADRY: Please.
- 10 (Slide)
- 11 MR. CHATRENET: So I have said that maximum
- 12 rudder deflection was only needed at low speed and that
- it was appropriate then to limit the maximum rudder
- 14 deflection at high speed. There are basically two main
- principle of limitation I am aware of. The first one
- 16 is known as the variable ratio type of device. With
- 17 this type of device, the rudder pedal inputs comes
- 18 here. And then through a variable ratio which is
- driven by speed, the output of this device is only a
- 20 ratio of the input. Basically, to have an order of
- 21 magnitude, this ratio would be one at very low speed
- 22 and something like one above six at high speed, which
- 23 means that -- that the ratio is divided by something
- 24 around six.
- 25 And then, the output of this variable ratio

- device will drive the input rod of the rudder servo
- 2 actuators. This translates into a characteristic
- 3 between the achieved rudder deflection as a function of
- 4 the rudder pedal deflection. At low speed for a given
- 5 rudder pedal deflection, you get the maximum rudder
- 6 deflection. And as speeds -- as speed builds up, you
- 7 get a lower deflection from the same rudder pedal
- 8 deflection.
- 9 This is a variable ratio type of device.
- 10 This is the type of device which is fitted on the B2-B4
- 11 type of aircraft.
- 12 MR. MAGLADRY: To summarize, I quess, is that
- 13 -- is it true that you would be able to -- the way that
- 14 the pilot would be able to distinguish this from the --
- the A-300-600 system is that at high air speeds the
- 16 pilot would push -- if he chose to push full on the
- 17 rudder, the displacement would be the same as he would
- 18 experience on the ground where he had full authority of
- 19 the rudder, is that true?
- 20 MR. CHATRENET: This is true, yes.
- MR. MAGLADRY: Okay.
- MR. CHATRENET: Then, the second type of
- 23 device is called the variable limit, and this device is
- 24 associated with the fixed ratio type. So in this case
- 25 there is a constant ratio basically of one, if you

- like, between the rudder pedal's output and what is 1 2 driving in fact the input rod of the servo actuators. 3 And the limitation is obtained by the set of stops which I would say with their amplitude is varied 4 5 according to the speed. 6 So in this case, you have the same ratio 7 between the input and the output of the device but the 8 range of displacement which is allowed by the device is 9 reduced as the speed increases and is translated into 10 the same kind of chart where then you have the rudder 11 pedal deflection and the rudder deflection. And you 12 see that the ratio is always the same, which means that 13 you have always the same gain between your pedal 14 deflection and the rudder deflection but the available 15 range is reduced when the speed is up.
- MR. MAGLADRY: Okay. And equating that again to what the pilot would feel or how he would understand the difference in the two systems, if the pilot pushed at high air speeds on this type of system, the pedal would be restricted for less travel than at lower air speeds?
- MR. CHATRENET: This is true.
- MR. MAGLADRY: Okay. Thank you.
- MR. CHATRENET: So just -- just to comment
- about this -- both types, both types are obviously

1	functional. They are certified on various type of
2	aircraft. We have said earlier that the B2-B4 is
3	fitted with a variable ratio type whereas the A-300-
4	600-R is fitted with a variable limit fixed ratio.
5	This device, as has been explained, is also monitored.
6	The variable limit fixed ratio type of device
7	is most commonly used. We have made an approximate
8	computation which show that the 9000 aircraft out of
9	12,000 aircraft in service are flying with variable
10	limit or fixed ratio types or similar type of device
11	where there is a fixed ratio between the rudder pedal
12	and the rudder.
13	And we have we have selected for the A-
14	300-600-R the variable limit device because of the
15	advantages of the system. And the system first offers
16	by principle a constant ratio between the rudder pedals
17	and the rudder deflection which is basically consistent
18	with what we have between the control wheel and the
19	ailerons.
20	So as I said, the from a handling quality
21	point of view, roll and yaw axis are to be considered
22	together. And it's important to to have some kind

of consistency between the two axes. This is a way to

achieve some consistency between the roll control and

yaw control by providing the same type of constant

23

24

25

- 1 ratio between control wheel and aileron on one side,
- 2 between rudder pedal and rudder on the other side. It
- 3 is a less complex system. The variable limit is far
- 4 simpler. And the failure modes -- and the failure
- 5 modes of the system are less severe.
- 6 MR. MAGLADRY: Can you elaborate on the
- 7 failure modes?
- 8 MR. CHATRENET: The failure modes -- the --
- 9 the advantage of the variable limit is that any failure
- 10 mode will not be an active one. It will not change the
- 11 -- the rudder deflection without any rudder pedal
- movement or will not affect the gain between the rudder
- 13 pedal and the rudder, whereas with the variable ratio
- 14 we have to take care of this kind of failure that
- deserves a particular -- particular treatment in order
- 16 to avoid the consequences of the failure.
- 17 Remember that normally the safe position of
- 18 all of these device is to come back to a low speed
- 19 configuration when you provide the pilot with the
- 20 maximum authority. If -- with the variable ratio, by
- 21 doing that, you would multiply the -- the authority of
- 22 the pilot with a factor of six, which you must do with
- 23 care before -- to avoid this kind of I would say active
- 24 consequence of the failure.
- With the variable limit, the failure mode

- 1 will just open the limit between no change, any -- of
- 2 the aircraft at the time of the failure.
- 3 MR. MAGLADRY: Are -- are you saying that
- 4 there are failure modes of the ratio type device that
- 5 actually will move the rudder?
- 6 MR. CHATRENET: If they are not properly
- 7 addressed by the -- by the failure analyst, yes, it
- 8 could move. For instance, if you have a trim position,
- 9 say a trim position of half a degree in close, for
- 10 instance, and if your -- if your variable ratio changed
- 11 to low speed instantaneously, this rudder deflection
- would change from 0.5 degree to three degree at the
- 13 time of the failure.
- MR. MAGLADRY: I see.
- MR. CHATRENET: I'm not saying that -- that
- 16 it is -- must be taken into account properly in the
- 17 design of the -- of the system in order to avoid this
- 18 kind of failure.
- MR. MAGLADRY: Now, Mr. Annibale, could you
- 20 please display Exhibit 9-B, page five?
- 21 MR. CLARK: Let me ask a quick question, sir.
- You made a comment earlier about harmony between the
- 23 pitch and the roll controls. Would you explain what
- you mean by "harmony"?
- 25 MR. CHATRENET: I was referring -- referring

- 1 to harmony between roll control and yaw control,
- 2 between the --
- 3 MR. CLARK: Oh.
- 4 MR. CHATRENET: -- control wheel and the yaw
- 5 -- and the pedal.
- 6 MR. CLARK: And what do you mean by
- 7 "harmony"?
- 8 MR. CHATRENET: It's basically when you have
- 9 the same fixed ratio between the control wheel and the
- 10 ailerons and between the rudder pedal and the rudder.
- 11 The perceived efficiency of these controls when the
- 12 speed will build up is consistent, which means that for
- the same amount of control wheel you will get higher
- 14 aileron efficiency when the speed builds up. And
- similarly, for the same rudder deflection, you will
- 16 have higher efficiency when the speed builds up. So
- 17 both axes behave similarly.
- 18 MR. CLARK: Is that a force issue or a
- 19 position issue? To achieve harmony, is it position or
- 20 force?
- 21 MR. CHATRENET: It should be a force issue.
- 22 From the pilot point of view, it should be a force
- 23 issue.
- 24 MR. CLARK: And you may not be the right
- 25 person to ask, but how much consideration of stability

and control goes into the -- the design schedule that 1 2 you've put in, both from the control loading and from 3 the limiter? 4 MR. CHATRENET: Could you -- could you --5 MR. CLARK: Sure. The -- what considerations 6 regarding stability and control -- what -- what is 7 evaluated about stability and control in this design? 8 MR. CHATRENET: So basically, the flight 9 control design is first designed with pilots during the 10 design phase. Then it is tested on the ground before 11 the aircraft actually flies. We have simulators to 12 test it. Then it is very comprehensively tested during flight test where we made hundreds of maneuvers which 13 14 are similar to the maneuvers of the aircraft in service and hundreds of other maneuvers which are far beyond 15 16 what the aircraft will be expected to see in service. 17 And it's during all this process that the flight 18 control people and pilots are checking that the design 19 is appropriate. 20 To develop this point more in-depth, I think 21 that following witnesses will be more expert than me to 22 -- to discuss this point. 2.3 MR. CLARK: Fair enough. Thank you.

### EXECUTIVE COURT REPORTERS, INC. (301) 565-0064

24

25

illustration again?

MR. MAGLADRY: Could we display that -- that

1	(Slide)
2	MR. MAGLADRY: This illustration is somewhat
3	complicated. But what we've presented here is both
4	Airbus's estimate of what the the rudder was doing
5	during the last few seconds of the accident flight,
6	what NTSB's best guess best analysis has produced
7	for where the rudder is during that flight. I've also
8	included a simulation of what the yaw damper was doing
9	from models of the yaw damper system.
10	There are two two points that I would like
11	you to comment. The red trace is the Airbus simulation
12	of the rudder. And at there are two points towards
13	the end there where the trace appears to exceed the
14	rudder travel limiter. The rudder travel limiter is
15	that line that brackets both of the traces and ends up
16	at 7.57 there. Yes, where you're pointing is one is
17	the first one, and then the next one is above that.
18	Can you comment on these places where we see
19	the it appears that the rudder is exceeding the
20	rudder travel limiter?
21	MR. CHATRENET: Okay. So for the for the
22	first for the first exceedance, we show that the
23	rudder deflection is basically constant and is
24	consistent with the theoretical travel rudder travel
25	limiter at the very beginning of the of this short

1	sequence of time. After that it is constant.
2	In order to to explain this point, we are
3	ready to to anticipate on the following explanation.
4	But Mr. Van den Bossche explained that the TLU is
5	driven by electrical motor. And this TLU has
6	capability to move the variable stop, the cam which
7	builds the variable stop, up to a certain amount of
8	force which could react against the input of the rudder
9	command, which means that if the rudder controls are
10	already applied against the stop and if they are
11	applied against the stop with a given level of force,
12	then the electrical motor can still drive the cam and
13	move the stop as a function of speed up to a certain
14	level of force applied.
15	If the force is applied on the control in
16	excess of this limit, then the electrical motor which
17	drives the TLU which actually stop moving the TLU. And
18	this is what happens during the the first event you
19	have shown on the screen.
20	So the if you like, the the TLU should
21	move according to the speed, should close a bit
22	according to the speed, but because of the forces which
23	are applied on the control, the the servo actuator
24	which moves the cam can no longer move the cam because

25

the forces are too high.

1	The last point
2	MR. MAGLADRY: So you're saying you the
3	the variable stop actuator was stalled by the forces
4	applied by
5	MR. CHATRENET: Actually, it was stalled by
6	the forces.
7	MR. MAGLADRY: by the pedal forces or yaw
8	damper forces?
9	MR. CHATRENET: Yes. The last the last
10	point which shows a bigger discrepancy is explained by
11	two facts. Is that a third the event we have just
12	mentioned, when the forces has been raised from the
13	control input, then the the variable stop
14	actuator, the actuator of the TLU started to move again
15	and to follow the speed profile. It started at the
16	maximum deflection rate. But before because it was
17	stalled for a certain period of time, it was still
18	behind a bit the theoretical schedule. This is the
19	first explanation.
20	The second explanation is we are exactly in
21	the time of the estimated separation of the fin from
22	the fuselage. So in this period of time just we car
23	imagine that even if the TLU was actually holding firm
24	the control input inside of the fuselage, at the time
25	of the separation when the fin bended and went away,

- 1 the control rod was likely to be under tension -- under
- 2 tension. And this tension, it's -- it is sufficient to
- 3 allow or to consider four millimeter of deformation of
- 4 tension to explain the difference -- the difference we
- 5 see between the theoretical TLU and the -- the
- 6 estimated rudder position.
- 7 MR. VAN den BOSSCHE: May I come back to a
- 8 detail, Mr. Magladry?
- 9 MR. MAGLADRY: Certainly. Yes.
- 10 MR. VAN den BOSSCHE: You said that the
- 11 actuator -- variable stop actuator could be stalled
- either by the force from the pedals or the yaw damper.
- No. The yaw damper with no force on the pedal cannot
- 14 stall the variable stop. You need a force on the pedal
- anyway.
- 16 MR. MAGLADRY: Okay. So the pedal -- you
- would have to have the pedal against the stop and --
- 18 and -- to get the pedal stop, it could be the sum of
- 19 the pedal input and the yaw damper input to get it to
- 20 the stop. And then you would have to push harder with
- 21 the pedal to achieve the high force. And do you know
- 22 what that force at the pedal would be to stall the
- 23 actuator?
- 24 MR. VAN den BOSSCHE: The force at the pedal
- 25 is about 110, 120 pounds.

1	MR. MAGLADRY: So to achieve that
2	characteristic, you're saying that a force would have
3	to be applied of 100 approximately 110 to 120 pounds
4	at the pedal. Along those same lines, discussion of
5	force, the dark green plot at the at the top where
6	where it shows where it's exceeding the rudder
7	travel limiter, you move the cursor to the left, yes.
8	And to that peak. This this plot is flight data
9	recorder pedal position scaled so that it is what
10	rudder would be achieved if you put in the pedal that
11	was shown on the flight data recorder. It's also
12	summed with the estimate of the yaw damper.
13	So this is an estimate of what rudder was
14	commanded by those two combinations because we've shown
15	that the rudder command is the sum of the pedal and the
16	yaw damper. But yet, it exceeds the rudder travel
17	limiter by approximately five degrees at that position.
18	Can you explain this?
19	MR. CHATRENET: Yes.
20	CHAIRMAN CARMODY: Excuse me. Would you be
21	sure and point to whatever it is you're explaining
22	because it's a little hard to follow sometimes.
23	MR. MAGLADRY: Yes. We have someone moving
24	the cursor to the to the exact peak. But it's the
25	dark dark green trace

1	CHAIRMAN CARMODY: Mm-hmm.
2	MR. MAGLADRY: in in the illustrations.
3	This by the way, I'm sorry, this is Exhibit 9-B,
4	page five, if you want to follow along.
5	And so can you explain why we aren't
6	achieving what was commanded there by the pedals and
7	the yaw damper?
8	MR. CHATRENET: Okay. I admit it's it's a
9	complex figure, but there is a lot of information in
10	it.
11	In order to get a better understanding, two
12	things might be reminded before. First important thing
13	is that the order coming from the rudder pedals will be
14	added to the order coming from the yaw damper. And the
15	sum of those is limited by the TLU, which means that
16	you have always the relationship, which means when
17	when the rudder is on the TLU, which is the case on
18	several time sequences, you have always a relationship
19	rudder, pedal, rudder plus yaw damper equal TLU wher
20	it is on the stop.
21	The second things we have to be remind in
22	order to understand this figure is that the linkage
23	between the rudder pedal, which are in front of the
24	fuselage at the cockpit location, and the place where
25	the rudder pedal input is summed with the yaw damper,

1	which is at the rear of the fuselage, this linkage has,
2	like any mechanical linkage, some kind of elasticity.
3	We could assume, for instance, that the
4	rudder pedals are deflected and bring the rudder to the
5	stop. In order to deflect the rudder pedal to go in
6	this position, you have to apply the forces which are
7	the forces of the artificial feel device. Then, if you
8	apply additional forces and a significant one, you can
9	somehow play with the elasticity of the linkage.
10	Also, the rudder would not move further.
11	Also, the rudder is still on the stop by pressing hard
12	on your pedal. You can get a rudder pedal position as
13	recorded on the the FDR because the rudder pedal
14	position recorded is sensed at the cockpit location.
15	You can get a deflection that is higher than the
16	deflection you have at the back of the fuselage when
17	the sum is made with the yaw damper to go to the TLU.
18	And this kind of elasticity, which is a basic
19	behavior of any mechanical linkage, is characterized so
20	you can get a relationship between how many pounds give
21	how many rudder of elasticity. And this has been
22	measured with quite good confidence during the last
23	ground tests that have been made on Flight 701.
24	So we have to be remind of these two aspect.
25	The sum of the yaw damper plus the rudder pedal input

1	is limited to the TLU. And then, there might be some
2	elasticity.
3	So when when bearing in mind this, the
4	the apparent discrepancies that you are showing at
5	least on three occasions can be accounted for by this
6	elasticity, which means that the pedals once the
7	rudder was coming on the stop, the pedals have been
8	pushed further by control forces applied on the pedal.
9	MR. MAGLADRY: And have you done you spoke
10	about these tests. Can you estimate what force on the
11	pedals would be required to achieve this kind of
12	circumstance where you have you're commanding 16
13	16 degrees of rudder but the rudder is only positioned
14	at 11 degrees?
15	MR. CHATRENET: Yes.
16	MR. MAGLADRY: And what would that
17	MR. CHATRENET: We have derived this
18	characteristics from the ground test. And they are in
19	the area of 130, 140 pounds of force, which is, by the
20	way, consistent with what Mr. Van den Bossche said
21	earlier, that beyond 110 pounds of force we expect that
22	the TLU actuator would stall.
23	MR. MAGLADRY: Can this can this
24	characteristic be achieved by a vaw damper or a vaw

autopilot back driving the system?

25

1	MR. CHATRENET: No. This gives further
2	evidence that any type of failure coming from either
3	the yaw damper or the autopilot actuator or even the
4	rudder trim would have moved the rudder obviously,
5	might have moved the rudder pedal, but in which case
6	they could not move the rudder pedal further than what
7	is needed to be consistent with the rudder deflection.
8	We cannot imagine how the pedal motion would be bigger
9	than what is happening at the rear of the aircraft
10	because of potential failure of the yaw actuator
11	autopilot system, for instance.
12	MR. MAGLADRY: So you've you've examined
13	data which tells you that a back drive from from the
14	yaw autopilot will not cause the pedals to exceed
15	MR. CHATRENET: To exceed this
16	MR. MAGLADRY: normal relationship between
17	pedals and rudder? It will it will
18	MR. CHATRENET: Absolutely. You are right.
19	MR. MAGLADRY: Okay. There's one more thing
20	that I'd like to to describe on this. And this is
21	the light green trace is the yaw damper, our
22	estimate of the yaw damper command from the accident
23	airplane estimated yaw rates. And at time 8:45
24	approximately, where the cursor is, the yaw damper
25	and as we move to 8:48, the yaw damper is attempting to

1	command	from	four	degrees	right	rudder	to	four	degrees,

- 2 approximately, left rudder. But you notice also during
- 3 that time frame the rudder stays at 11 degrees --
- 4 approximately 11 degrees right rudder.
- 5 And as we talked about extensively, the
- 6 rudder position is the sum of the pedal input and yaw
- 7 damper input. This illustrates is that -- that pedal
- 8 input can negate the effect of the yaw damper command.
- 9 And -- and my question is, are there advantages to
- 10 designing a system with this characteristic?
- 11 MR. CHATRENET: First thing is the yaw
- damper's apparent lack of efficiency. You have said
- 13 that the -- the -- looks like the yaw damper is no
- 14 longer active, is only happening if forces are applied
- on the rudder pedal, which means basically that the
- 16 rudder pedals are moved by the pilot in a way that is
- actually compensating what the yaw damper is doing.
- 18 So it needs the pilot to -- to apply
- 19 significant forces to apparently cancel the effect of
- 20 the yaw damper. This results from a design choice or
- 21 design principle to limit the sum of the pedal order
- 22 plus the yaw damper by the TLU and to -- to put the
- 23 rudder travel limiter, the TLU, at the end after adding
- 24 the yaw damper order rather than before.
- This is a design principle. It is justified

- 1 by two facts. The first one is that the TLU always
- 2 offer sufficient margin to allow for normal operation
- 3 of the yaw damper. In these circumstances, for
- 4 instance, the yaw damper will command for between plus
- 5 or minus four degree of rudder and the TLU is set at
- 6 around 10 degree, which means that every time the TLU
- 7 is set in order to allow full activity of the yaw
- 8 damper.
- 9 It is even true in the case of one-engine-out
- 10 condition. Even if we are in a one-engine-out
- 11 condition, roughly speaking it would need seven degree
- of rudder and it would still allow for three degree of
- 13 yaw damper activity.
- So for any expected operation of the
- 15 aircraft, the TLU always allows for the yaw damper to
- 16 be active.
- Now, if we assume that in some unexpected
- 18 circumstances the control of the aircraft would require
- 19 the full rudder deflection, say 10 degree in these
- 20 circumstances. Ten degree is consistent with what is
- 21 done for the design load and so on. So if we assume
- 22 that some unexpected condition would require the rudder
- 23 to be deflected at 10 degree. We can imagine, for
- 24 instance, a thrust reversal deployment in flight or a
- 25 collision with another aircraft.

1	In this case, we prefer to give higher
2	authority to what is coming from the rudder pedal than
3	what is coming from the yaw damper. It would not be
4	appropriate to say that if the aircraft is requiring 10
5	degree of rudder deflection. If the airplane is
6	designed for 10 degree of rudder deflection, we would
7	only allow the aircraft to give seven degree because
8	the yaw damper would be removing three degree. So it's
9	a it's a question of design principle.
10	More authority is given to the rudder pedal
11	than to the yaw damper. And the whole system is
12	consistent. The loads are computed accordingly. The
13	failure of the yaw damper are contained accordingly
14	because in this case the failure of the yaw damper
15	anyway are contained by the TLU. So this is irrational
16	for our architecture.
17	MR. MAGLADRY: I have a specific question
18	about the the rate the response of the variable
19	stop actuator.
20	Mr. Annibale, can you please display Exhibit
21	9-B, page seven?
22	(Slide)
23	MR. MAGLADRY: This illustration is derived
24	from flight data recorder information about the air
25	speed of the accident flight. I've taken this

- 1 information and taken the derivation of the -- of the
- 2 air speed to get the rate of change of air speed. And
- 3 we talked about the variable stop actuator is a jack
- 4 screw that adjusts the travel limiter.
- 5 Would the variable stop actuator be able to
- 6 keep up with the rate of change of air speed that
- 7 occurred in this flight?
- 8 MR. VAN den BOSSCHE: The maximum speed --
- 9 maximum rate of the actuator is one millimeter per
- second or 0.04 inches per second in this area of the
- 11 known linear limitation curve, this is 240 knots. This
- is equivalent to a speed variation of four knots per
- 13 second. The peak that I can see at the time -- one is
- of about four knots per second. So the actuator is
- 15 capable of following such movements.
- 16 MR. MAGLADRY: And so for all intents and
- 17 purposes, up till -- excluding that one spike at four
- 18 knots, it appears to be able to keep up with the rate
- of change of air speed up until the point of -- of
- 20 approximately eight -- FDR time 8:50 --
- 21 MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- MR. MAGLADRY: -- where it spikes up to 14
- degrees per second.
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- MR. MAGLADRY: Is that significant?

1	MR. VAN den BOSSCHE: I don't know where the
2	
3	CHAIRMAN CARMODY: Excuse me. We can't hear
4	you, Monsieur. Would you speak a little closer to the
5	microphone? Thank you.
6	MR. VAN den BOSSCHE: Well, at this point,
7	the actuator will not be able to follow. And I guess
8	this is close to the vertical stabilizer separation.
9	MR. MAGLADRY: Mr. Chatrenet, do you feel
10	that that the rate of change of air speed is
11	significant, that inability to the VSA to keep up is
12	significant at that point?
13	MR. CHATRENET: No. For what we have for
14	what Mr. Van den Bossche has explained, the four-knot-
15	per-second capability is well capable of keeping up
16	with all the speed variation we see basically up to the
17	estimated time of feel separation. The speed variation
18	is well contained within the the capability.
19	MR. MAGLADRY: This may be difficult to
20	calculate in your head but I know you're very capable.
21	Can you estimate what the maximum discrepancy would be
22	between the theoretical value and the and the and
23	the value due to its inability to keep up? In other
24	words, what's the maximum amount of error at this point
25	in terms of allowable rudder?

1	MR. VAN den BOSSCHE: I'm not sure I
2	understand the question.
3	MR. MAGLADRY: At a theoretical value of 268
4	knots, the rudder travel limiter should be at a certain
5	position.
6	MR. VAN den BOSSCHE: Mm-hmm.
7	MR. MAGLADRY: But because the rudder travel
8	limiter cannot keep up, what position would it be in?
9	MR. VAN den BOSSCHE: The rate of the
10	actuator depends on the load which is applied on the
11	variable stop and rate reduces when the load is high.
12	So to to fully understand what happens in terms of
13	variable stop position variation, it should be
14	associated to the load on the pedals. I can't tell you
15	more.
16	MR. MAGLADRY: Okay. Thank you. Can you
17	please describe any in-service events that occurred
18	with rudder travel limiting systems that are relevant
19	may or may not be relevant to this accident
20	investigation?
21	MR. VAN den BOSSCHE: We have been reported
22	once a variable stop actuator failure which was
23	supposed to be associated with a reported stiff pedal
24	thing. The teardown examination of the actuator has
25	shown a bearing hot point or seizure to a point that

the unit was quasi-jammed. And it was quasi-jammed at
the position of 26 degrees of rudder deflection. So
the actuator failure has been explained. The stiff
rudder feeling could not be explained from this figure.
MR. MAGLADRY: Did that occur in flight or
MR. VAN den BOSSCHE: It occurred in flight.
And of course, there has been an associated warning.
MR. MAGLADRY: Is that an oral warning?
MR. VAN den BOSSCHE: Yes, it was.
MR. MAGLADRY: Mr. Chatrenet, did you get an
opportunity to review the CVR transcript?
MR. CHATRENET: Yes.
MR. MAGLADRY: And it would indicate any oral
warnings or failures of these systems. Did you notice
any oral warnings prior to the
MR. CHATRENET: No.
MR. MAGLADRY: fin separation?
MR. CHATRENET: No. We did not not notice
any single chime or oral warning before the estimated
time of the fin separation.
MR. MAGLADRY: I'd like to move on to the
rudder servo installations, and that will be my final
area of discussion. Can you please describe the
operation characteristics of the rudder servos?

MR. VAN den BOSSCHE: We have three rudder

25

1	servo actuators.
2	MR. MAGLADRY: Could you pause just for a
3	moment?
4	For anyone that would like to follow along in
5	the in the exhibits, Exhibit 9-E, pages one through
6	four provide illustrations of the rudder control
7	system.
8	CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Mr. Magladry.
9	What were the pages again, please? 9-E?
10	MR. MAGLADRY: 9-E, one through four.
11	CHAIRMAN CARMODY: One through four. Thank
12	you.
13	(Pause)
14	MR. VAN den BOSSCHE: Are you going to
15	display the illustration?
16	MR. MAGLADRY: I don't think it's necessary.
17	I think everyone has the illustration. Unless you
18	okay. Unless you think it augments your presentation.
19	MR. VAN den BOSSCHE: So there are three

- controlled from the variable stop output by control rods, the input rod of each of the actuator being a
- ,
- 24 spring rod.

20

21

The maximum surface deflection allowed by

### EXECUTIVE COURT REPORTERS, INC. (301) 565-0064

servo actuators which were working -- which are working

in parallel, three simultaneously active. And they are

- 1 this actuator is plus or minus 30 degrees. That
- 2 corresponds to the stops on the linkage. And there is
- 3 a slight over-travel beyond 30 degrees to reach the
- 4 position where the piston bottoms the cylinder.
- 5 The actuator force is 21,000 pounds for each
- 6 actuator. And the rate of the rudder when the three
- 7 actuators are active, which is a normal case, is 60
- 8 degrees per second.
- 9 CHAIRMAN CARMODY: Excuse me. Was that six-
- 10 zero?
- 11 MR. VAN den BOSSCHE: Six-zero.
- 12 CHAIRMAN CARMODY: Six-zero, thank you.
- MR. MAGLADRY: Why do you have -- this is
- 14 kind of a general question. Why do you have three
- 15 servos on the -- on the surface?
- MR. VAN den BOSSCHE: We have three servos to
- 17 deal with failure cases. The failure cases which are
- 18 considered as engine out are engine non-contained
- 19 burst. The effect of such a failure is first you lose
- 20 an engine and then you lose -- you may lose another
- 21 hydraulic system. So the airplane is in a asymmetry
- configuration, one engine, and may have lost hydraulic
- 23 systems, one associated with the failed engine and the
- one which has been damaged by the debris from the burst
- 25 engine.

1	In that case, you need the rudder to
2	compensate the asymmetry. This is why we need three
3	rudders from three independent hydraulic power sources.
4	MR. MAGLADRY: In that case, you would have
5	one rudder, and it it would have the capacity to
6	displace the rudder at up to its capacity?
7	MR. VAN den BOSSCHE: The full deflection
8	is is possible.
9	MR. MAGLADRY: With three actuators, you have
10	a lot of force capacity. At any point during the
11	flight envelope, can air loads stop the three rudders
12	rudder actuators from achieving the commanded
13	position?
14	MR. VAN den BOSSCHE: No. In any normal
15	configuration the air loads are lower than the sum of
16	the three servo actuator forces.
17	MR. MAGLADRY: Do you need this capacity of
18	the actuators? Could they be reduced and the safety of
19	the airplane be the same?
20	MR. VAN den BOSSCHE: The actuators are sized
21	for compensating the engine failure. And there's a
22	condition that I've described before. They cannot be
23	reduced.
24	MR. MAGLADRY: What about the rate of these
25	actuators, 60 degrees per second? I noticed earlier

1	that the yaw damper is limited to 39 degrees and I
2	believe the autopilot is limited to 34 degrees. Why do
3	you have the actuators that can achieve rates of 60
4	degrees?
5	MR. VAN den BOSSCHE: We do not need 60
6	degrees per second, but the actuators incorporate a
7	damping function which is there to prevent the rudder
8	to be blown back to its stops on the ground when the
9	systems are not pressurized. And this damping function
10	generates a resisting force. Because of this resisting
11	force, when the rudder is equated with less than three
12	systems, the maximum rate is reduced. And the
13	requirement has been to keep a 15-degree-per-second
14	rate in the event of double lightweight system failure.
15	And the result of that is 60 when everything's normal.
16	MR. MAGLADRY: This is referring back to
17	Exhibit 13-A, page 79. And this this illustration,
18	as we discussed before, shows rudder pedal sweeps and
19	rudder surface position.
20	Can we please have that displayed by Mr.
21	Annibale?
22	(Slide)
23	MR. MAGLADRY: Are these rudder positions and

24 rates consistent with normal operation of the rudder

25

control system?

1	MR. CHATRENET: They are a pretty high rate
2	of deflection. They are they are allowed for by the
3	system. The system is capable of providing this 60
4	degree per second rate of displacement, but with my
5	experience and knowledge, I would qualify them as
6	pretty high rate of deflection.
7	MR. MAGLADRY: So these can be achieved by
8	normal operation of the rudder servos but you'd say
9	that you'd categorize them as high rates, is that
10	true?
11	(No response)
12	MR. MAGLADRY: There's no need for you to
13	comment on that. What I want you to comment on, is the
14	system capable of producing these rates?
15	MR. CHATRENET: The system, when everything
16	is operating, is capable of providing high rate of
17	deflection, which is generally, from my own quality
18	point of view, felt as a good picture of the system.
19	MR. MAGLADRY: My final question is, can you
20	provide information on in-service events that are
21	relevant may or may not be relevant to this accident
22	investigation?
23	MR. VAN den BOSSCHE: The in-service event
24	you mean on the servo controls or
25	MR. MAGLADRY: On the servo

1	MR. VAN den BOSSCHE: On servo controls.
2	MR. MAGLADRY: servo controls.
3	MR. VAN den BOSSCHE: The in-service event we
4	have had on servo controls are force fighting issues.
5	It's not exactly relevant but we can go through it if
6	you like.
7	MR. MAGLADRY: Please.
8	(Pause)
9	(Slide)
10	MR. VAN den BOSSCHE: We found one case on
11	the A-300-600 of servo control attachment fitting
12	rupture. The cause of the rupture has been identified
13	as some backlash in the input mechanism of one of the
14	three units, generating a wrong input signal,
15	generating force fighting, and a fatigue rupture of the
16	attachment fitting.
17	To cope with that, a mandatory check of the
18	desynchronization has been defined and is performed
19	every 1300 flying hours. This check was basically
20	defined for large synchronization and is being further
21	refined to be able to detect some small
22	desynchronization movement just due to free play.
23	MR. CLARK: If I may, what what motion did
24	the rudder take when that failure occurred?
25	MR. VAN den BOSSCHE: When the failure

1	occurred, the motion is still held by the two valid
2	servo actuators.
3	We have had other failures of the same
4	family, I'd say, which were not servo control failures
5	but spring rod failures resulting either in force
6	fighting or rudder offset.
7	The event was was in sometimes the rudder
8	remains partially deflected after takeoff. And the
9	root cause of that has been identified as spring rod
10	jammed, which means with the level of internal friction
11	higher than the the spring force and jammed out of
12	neutral.
13	The the discrete friction registered from
14	two factors, internal corrosion and swelling of plastic
15	components, of polyamete sliding components.
16	Corrective actions have been defined and have
17	been made mandatory. The first was to increase
18	diameter of the ring hose in the spring rod body and to
19	change the material of the sliding components from
20	polyamete to PTFE. And it was at this occasion that
21	the first desynchronization check has been introduced
22	to be performed every 1300 hours.
23	If we like to identify whether there is
24	similarity with Flight 587, first the spring rods have
25	been examined and it has been discovered that prior to

- 1 the accident they were serviceable and were working.
- 2 The spring rod modifications that I mentioned had been
- 3 incorporated before the accident. And the rupture of
- 4 the attachment fitting was static and not fatigue, as
- 5 it would have been in the event of force fighting.
- And in the event of an offset caused by these
- 7 control rods, the pilot reaction would have been
- 8 opposite in all.
- 9 MR. MAGLADRY: I quess I have one more
- 10 question. Take -- take an event of remote failure of
- 11 two servos and these two servos drive the rudder in a
- 12 particular direction, overpowering one of the other
- 13 servos. How would that be transmitted back to the
- 14 pedals and in what proportion?
- 15 MR. VAN den BOSSCHE: I'm not sure I have
- 16 understood. Could you rephrase that question? In
- 17 which circumstance you --
- 18 MR. MAGLADRY: This is a theoretical
- 19 circumstance --
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- 21 MR. MAGLADRY: -- that you did not present
- 22 here. If -- if there were some failure that caused two
- 23 of the servos to drive in a particular direction --
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- MR. MAGLADRY: -- and overpowering the third

- 1 servo, this -- this motion presumably would be
- 2 transmitted back through the control linkage and -- and
- 3 move the pedals. Can you quantify how much rudder
- 4 motion would be -- would occur before -- before you'd
- 5 see pedal motions?
- 6 MR. VAN den BOSSCHE: In that condition, the
- 7 two valid servos would drive the failed servo through
- 8 its pressure relief valve. So the two valid servos
- 9 would be capable of driving the rudder with a reduced
- 10 hinge movement capability. It means that it would be
- 11 -- it wouldn't be possible to drive the rudder beyond
- 12 a certain angle. But in no case there is by driving.
- MR. MAGLADRY: Do you know how much -- say
- 14 the rudder -- the rudder was driven to 10 degrees.
- Would the pedals be driven a proportional amount?
- MR. VAN den BOSSCHE: I'm saying that the
- 17 pedals cannot be back driven.
- MR. MAGLADRY: Are there --
- MR. VAN den BOSSCHE: I may not understand
- 20 your question.
- MR. MAGLADRY: Are there -- there must be --
- there are stops on the rudder servo actuators.
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- 24 MR. MAGLADRY: And as the servos displace,
- 25 the stops would contact the control linkage and move

- 1 the linkage and -- back to the pedals, is that true?
- 2 MR. VAN den BOSSCHE: Yes, if there was no
- 3 hydraulic power at all. When driving the rudder you
- 4 would be able to back drive the linkage through the
- 5 input lever stops, that's correct. But in the
- 6 circumstance you mentioned, which is two valid servos
- 7 driving one failed servo --
- 8 MR. MAGLADRY: I'm sorry. Maybe I
- 9 misrepresented that. It would be two failed servos.
- 10 So they're not responding to a command from the pedals.
- 11 They're -- they're runaway, I guess we would call it,
- or a hardover. And as those servos drive from -- away
- 13 from the commanded position, they would pick up the
- 14 linkage and back drive the pedals. And my question
- 15 was, in what proportion -- if you had that instance of
- 16 failure and you had 10 degrees of rudder as a result of
- 17 two servo failures, what would be the result of the
- 18 pedal displacement?
- 19 MR. VAN den BOSSCHE: I still have
- 20 difficulties in understanding your failure conditions.
- 21 Are you telling me that two servos could runaway, both
- 22 together, and not the third one?
- 23 MR. MAGLADRY: That's the failure scenario
- 24 that I'm --
- MR. VAN den BOSSCHE: Oh, yes.

1	MR.	MAGLADRY:	 theorizing.

- 2 MR. VAN den BOSSCHE: Yes, it's a very
- 3 hypothetical case.
- 4 MR. MAGLADRY: Yes --
- 5 MR. VAN den BOSSCHE: And in that case, of
- 6 course, the rudder could be -- the rudder control could
- 7 be back driven --
- 8 MR. MAGLADRY: Yes.
- 9 MR. VAN den BOSSCHE: -- and the pedals would
- 10 be behind the rudder position to an amount of four
- 11 degrees, let's say.
- MR. MAGLADRY: So is --
- MR. VAN den BOSSCHE: If four degrees is a
- 14 clear answer to the input lever stops plus stroke of
- 15 the spring rods.
- MR. MAGLADRY: So if we were to look at
- 17 flight data from a -- from a -- this failure scenario,
- 18 we would see the rudder move first and then the -- then
- 19 the pedals would follow later --
- MR. VAN den BOSSCHE: No.
- MR. MAGLADRY: -- after the -- after the
- 22 rudder moved four degrees?
- 23 MR. VAN den BOSSCHE: No. The movement of
- 24 the pedals is still ahead of the movement of the rudder
- on the traces we have been shown.

1	MR. MAGLADRY: But in this in this
2	scenario, if the the rudder would move this
3	failure scenario, the rudder would move four degrees
4	and then the pedals would move
5	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
6	MR. MAGLADRY: is that correct? Okay.
7	And then my next question would be, as you already
8	answered, is this what we saw in the accident sequence?
9	MR. VAN den BOSSCHE: No.
10	MR. MAGLADRY: Thank you.
11	Madam Chairman, this ends my line of
12	questioning.
13	CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Mr. Magladry.
14	I know that Mr. O'Callaghan has a number of questions
15	of these witnesses and there may be others. But I
16	would suggest that we break for lunch for one hour.
17	Mr. Clark, did you want to say something?
18	MR. CLARK: If I may
19	CHAIRMAN CARMODY: Sure.
20	MR. CLARK: I've got a just a
21	CHAIRMAN CARMODY: Fine. Why don't you
22	MR. CLARK: quick follow-up and then I'll
23	try to get out of there.
24	CHAIRMAN CARMODY: follow up?
25	MR. CLARK: Okay. On the on the types of

- 1 failure modes, are there failure modes in which the
- 2 rudder can move farther than the limiter would allow?
- 3 MR. VAN den BOSSCHE: No, I don't think so.
- 4 MR. CLARK: Are there failure modes that
- 5 you've identified that would --
- 6 MR. VAN den BOSSCHE: Oh. Well, it could
- 7 move on a limited quantity due to some elasticity
- 8 effects.
- 9 MR. CLARK: Okay. And then, for example, the
- 10 two minus one failure where two actuators have failed
- and are driving the third, would that allow the rudder
- 12 to move beyond the limiter --
- MR. VAN den BOSSCHE: In that --
- MR. CLARK: -- control?
- MR. VAN den BOSSCHE: -- in that case, yes.
- 16 MR. CLARK: Okay. And we would have to go to
- 17 the blowdown limits of the two minus one --
- 18 MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- 19 MR. CLARK: -- to see how far it may move
- 20 that?
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
- MR. CLARK: Are there any failure modes that
- you've identified that would promote a cyclic type of
- 24 motion out of the rudders?
- MR. VAN den BOSSCHE: No. It's runaway.

1		MR. CLARK: Any kind of failure mode?
2		MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
3		MR. CLARK: None?
4		MR. VAN den BOSSCHE: No.
5		MR. CLARK: Okay.
6		MR. VAN den BOSSCHE: Just runaway.
7		MR. CLARK: Okay. Thank you.
8		CHAIRMAN CARMODY: All right. Thank you.
9		I suggest we adjourn for an hour and retur
10	at 2:30.	Thank you.
11		(Whereupon, at 1:25 p.m., on October 29,
12	2002, the	proceedings were adjourned for lunch, to
13	reconvene	at 2:30 p.m., the same day.)
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

1	AFTERNOON SESSION
2	2:34 p.m.
3	Whereupon,
4	DOMINIQUE CHATRENET
5	having previously been duly sworn, was recalled as a
6	witness herein and was examined and testified as
7	follows:
8	Whereupon,
9	DOMINIQUE VAN den BOSSCHE
10	having previously been duly sworn, was recalled as a
11	witness herein and was examined and testified as
12	follows:
13	CHAIRMAN CARMODY: People have been asking
14	how long the hearing is like to run till tonight. I
15	intend certainly to go until seven, possibly later if
16	we're in the middle of something. But we have a lot to
17	cover and the pace has not been crisp up until now. So
18	I intend to be here till seven.
19	The rest of the week we'll start at eight in
20	the morning and again probably go fairly late at night.
21	So we have many witnesses, many subjects, and I don't
22	want to waste time.
23	Everyone, please come in or close the door if
24	you're not coming in because we want to get going here.
25	Thank you.

1	We are going to start with Mr. O'Callaghan's
2	questions of these two witnesses. Please proceed.
3	MR. O'CALLAGHAN: Thank you, Madam Chairman.
4	Good afternoon, gentlemen. My questioning
5	has to deal with the simulator work and calculation of
6	side slip and those sort of things. And I understand
7	that you've prepared a presentation that introduces
8	that matter. So if you're
9	MR. CHATRENET: Yes.
10	MR. O'CALLAGHAN: ready to proceed, please
11	do so. Thank you.
12	MR. CHATRENET: Thank you.
13	(Slide)
14	MR. CHATRENET: So I would like to start to
15	introduce the work we have been doing with the
16	simulation by some basic quality consideration about
17	the role of fin and rudder.
18	So the fin is basically designed to provide
19	lateral direction or stability on our aircraft.
20	And it is thanks to the fin that the aircraft has a
21	tendency to remain in or to return to a straight no-
22	side-slip flight.
23	On the left picture you see an aircraft
24	flying straight basically with the velocity of the
25	aircraft contained within the plane of symmetry of the

1	aircraft. In these conditions, the pressure on both
2	sides of the fin are equal and no lateral force applies
3	to the fin.
4	On the right picture we see we see an
5	aircraft flying some kind of sideways, which means that
6	the aircraft velocity is no longer in the plane of
7	symmetry of the aircraft. And the angle between the
8	plane of symmetry and the velocity is called the side
9	slip.
10	In this condition, the pressure on both sides
11	of the fin are not equal and the lateral force is
12	developed from the fin which in turn will cause a
13	yawing movement on the aircraft. And the ensuing
14	movement will have a self-natural tendency to bring
15	back the aircraft velocity within the plane of symmetry
16	of the aircraft, which means basically that the
17	aircraft has a self tendency to align itself with the
18	with the air like a weather vane would do or or
19	to come back basically to to side slip naturally to
20	zero side slip.
21	(Slide)
22	MR. CHATRENET: Now, what is the role what
23	is the role of the of the rudder. One of the

fundamental role of the rudder is to provide the

lateral forces and associated wing movement to

24

1	compensate or to oppose the effect of an engine failure
2	or any other yawing asymmetry.
3	On this sketch we see an engine providing
4	full stress on left side while the right engine is
5	assumed to be failed. In this case, the thrust
6	asymmetry thrust on one side and no thrust on the
7	other side will have a tendency to make the aircraft
8	yaw around its center of gravity.
9	Therefore, the rudder may be used to provide
10	by its deflection lateral forces which multiplied by
11	its lever arm will cause a yawing movement resulting
12	from this rudder deflection which will be able to
13	compensate for the wing movement associated with the
14	engine failure.
15	The second main role of the rudder is to
16	allow for cross wind landing. When the aircraft is
17	coming to land and when there is a significant wind
18	acting across the runway, the trajectory of the
19	aircraft must still remain in the axis of the runway.
20	And if the aircraft heading would be the same as the
21	runway ending, the aircraft could not maintain a
22	trajectory in the ending. The aircraft would drift
23	away from the runway axis. This is why the aircraft is
24	compensating this kind of natural drift by putting some
25	heading change relative to the runway and flying with

1	some kind of a crab angle in order to allow the
2	aircraft trajectory to keep in line with the runway.
3	But this kind of aircraft situation cannot be
4	tolerated at the time of the touchdown. At the time of
5	the touchdown, the landing gear of the aircraft is not
6	designed to support this kind of significant angle
7	relative to the runway, and the aircraft must be
8	brought back in line with the runway. And at this
9	stage at this stage, because the wind is coming from
10	one side, the aircraft must fly with side slip.
11	And as the aircraft has a self-tendency to
12	align the nose into the wind in order to create this
13	side slip, the rudder must be deflected in order to
14	compensate for the natural lateral direction of the
15	aircraft.
16	So the second case when we must use the
17	rudder is to provide for this kind of landing with
18	cross wind.
19	Now, we will try to illustrate some effects
20	of the rudder use. I have said that the aircraft has a
21	self-tendency to come back to a zero side slip
22	condition and therefore rudder application is not
23	necessary to bring back the aircraft to this zero side
24	slip condition. This return is natural. It is damped
25	but it is also oscillating like it is shown on this

- 1 figure. The aircraft has a self-tendency to come back
- 2 to this stage but after several damped oscillations.
- 3 This kind of oscillation is also commonly called dutch
- 4 roll.
- 5 We have been this morning addressing several
- 6 issue about the yaw damper. The yaw damper function is
- 7 illustrated here as its contribution to the angling
- 8 quality of the aircraft. With small rudder deflection
- 9 automatically applied by the yaw damper system, you can
- 10 change the behavior of the aircraft from the blue
- 11 dotted curve to the green solid curve, which is far
- 12 more damped than the original one, which means that the
- yaw damper provide this kind of improvement in damping
- 14 and therefore improvement of comfort.
- 15 And this is an automatic function that do not
- 16 -- that does not require any action from the pilot.
- 17 Now, on the other side, if we assume that
- some cyclic inputs are made to the rudder at a specific
- 19 time intervals which is coincident with the natural
- 20 frequency of the aircraft, even with small inputs at
- 21 the beginning we can achieve some kind of oscillation
- of growing amplitude, then at the end stabilizing. But
- 23 the amplitude is far greater than the amplitude of the
- 24 initial oscillation.
- 25 (Slide)

1	MR. CHATRENET: This is the illustration of
2	the forced oscillation principle. If you put some
3	impulses at the frequency of the natural oscillation of
4	the aircraft, you can get higher oscillation than
5	simply damped oscillation.
6	Let me try to to use a comparison. It
7	might be like a child's swing. If you take a child's
8	swing and if you offset it from the equilibrium
9	position and just release it, then the swing will come
10	back to the vertical equilibrium state after several
11	damped oscillation.
12	Now, if you take the same swing, you offset
13	it by the same amount, you release it, but each time
14	the swing comes close to you, you just push a little,
15	small impulse but at the right frequency, and then you
16	can obtain a motion of your swing which will be higher
17	than the initial offset. You can this way illustrate
18	the forced oscillation principle. And this is relevant
19	to some kind of inequalities analysis of Flight 587.
20	Another effect of the rudder use that should
21	be emphasized is that if the rudder is capable of
22	creating stabilizing side slip on the aircraft, this
23	will also roll any aircraft because of the side roll
24	effect. And this not peculiar to our to our
25	aircraft, this is peculiar to almost all aircraft of

Τ	the same kind of architecture.
2	So let's illustrate this.
3	(Slide)
4	MR. CHATRENET: Let's do it again.
5	(Slide)
6	MR. CHATRENET: So you see first rudder side
7	slip and roll. So the it's true that we can induce
8	roll by the use of rudder.
9	So use of rudder for roll control induces
10	large, indirect, and delayed roll response. And the
11	fact that it needs first the side slip to establish
12	before the roll resulting from the side slip can roll
13	the aircraft, introduces a significant delay in the
14	reaction of the aircraft in roll to a given rudder
15	input. And because of the delay we must be careful
16	because this kind of high efficiency compound with the
17	delay could lead to overcontrol.
18	On our aircraft now we have a pretty powerful
19	roll control through the ailerons and spoiler only, the
20	roll control of the A-300-600-R is pretty efficient.
21	To have an order of magnitude at the speed of 240, 250
22	knots, it can generate a roll rate as high as 30 degree
23	per second. And therefore, the use of rudder for
24	boosting roll control is neither necessary nor appropriate.
25	(Slide)

1	MR. CHATRENET: So after this I would say
2	overall and general introduction of handling qualities
3	matter, let's explain how we have analyzed the accident
4	parameters we had.
5	What were the objectives of all this analyses
6	which have been performed since since the accident
7	date and which have been devoted a lot of energy on the
8	Airbus side.
9	The first objective was to compare the
10	aircraft motion as it is recorded on the DFDR with a
11	computed motion of the A-300-600-R simulation model.
12	So comparing what is on the DFDR with what can be
13	obtained with a simulation model of the aircraft.
14	The second objective of this simulation
15	analysis was to derive wind profile during the event,
16	if any.
17	The third objective has been to reconstruct a
18	continuous time history of all control surfaces between
19	the sample recorded data or based on the sample
20	recorded data. In order to have a good analysis of the
21	phenomena, we must rely on some continuous curves
22	whereas the sample data on the DFDR are only recorded
23	at their sampling period, which is some most of the
24	control surfaces at two PPS.
25	And the last objective was also to compute

1	thanks to the simulation model the parameters which are
2	not recorded on the DFDR which we are which are
3	nevertheless necessary to be an input for the load
4	analysis and to understand the load analysis. Citing
5	namely the side slip. The side slip is not recorded on
6	the aircraft. There is no side slip vane on the large
7	transport aircraft. So we have to deduce from one way
8	or another the side slip. And the rotation rates as
9	well are not directly recorded on the DFDR.
10	So these were the objectives of our analysis.
11	We have used two different methods and we have cross
12	checked the results of the two methods against each
13	other at least for the main parameter for which is
14	very relevant for the load analysis, which is the side
15	slip time history.
16	So for the side slip time history, we have
17	used the handling quality model analysis in order to
18	derive a side slip history from this simulation. And
19	we have used another method which is completely
20	independent of the model which is a side slip
21	computation by based on integration of the lateral
22	acceleration, which is basically a kinetic mathematical
23	method.
24	So how do we perform our simulation analysis.
25	How do we run our simulation model. We start with an

1	the time history for the control surface time
2	history, which is continuous. To give you an idea of
3	what is continuous in our mind, we run our simulation
4	model at 64 points per second. And we assume that at
5	64 points per second we have a good a good
6	continuous curve for all parameters which are relevant.
7	So we feed this continuous control surfaces
8	time history into a model of the A-300-600-R. And this
9	model is our model, the model we have since the
10	certification of the aircraft. We have not been
11	changing this model since. It's the model that on
12	which we have been relying to certify the aircraft. We
13	have made some simulation. We have used the iron bird.
14	So this this simulation model was run at this time,
15	was accepted by the authority. And by the way, this
16	simulation model is also the same one which is provided
17	for the training simulator.
18	So this model is an old one. We have not
19	changed it since, and we have used basically the model
20	that is available since the certification date of this
21	aircraft.
22	The result of the simulation when you put as
23	an input the control surface position is to give some
24	parameters for the aircraft motion. So we can compute,
25	for instance, all the acceleration, the NY

1	acceleration, the load the vertical load factor. We
2	can compute the speed, the rate, and we can compute
3	also the attitudes, like the pitch angle, the bank
4	angle, the heading, and so forth.
5	In the same time, in the same process,
6	starting with what we believe are the true continuous
7	control surfaces in time history, we reproduce or we
8	introduce in our model the treatment which is made by
9	the DFDR or mainly by the stack computer, which means
10	the the filtering of some of the parameters. Some
11	of the parameters are filtered. So this should be
12	taken into account before comparing anything to the
13	DFDR. And this is done this is done mainly for the
14	rudder deflection, aileron deflection, and elevator
15	deflection.
16	So by using this process, we obtain control
17	surfaces time history as if recorded exactly as if
18	recorded on the DFDR. And then we compare both results
19	with what we have on the DFDR, what are the actual
20	recorded parameters. So we compare both the aircraft
21	motion with the DFDR parameter and we compare the as $$
22	as-if recorded control surfaces position with the DFDR.
23	And whenever we are not happy with the
24	comparison, we make an iteration and we change the
25	continuous control surface time history until we are

1	sufficiently happy with both comparison, comparison
2	with the aircraft motion, comparison with the recorded
3	rudder position, aileron position, elevator position.
4	And we have made hundreds of iterations until we are
5	pretty satisfied with the results.
6	(Slide)
7	MR. CHATRENET: This is an illustration of
8	what we can get from this analysis. In red we have the
9	lateral load factor computed by the model whereas in
10	blue we have the recorded points from the DFDR with
11	their sampling. And we show that basically we have a
12	good match of the lateral acceleration of the of the
13	last seconds of the flight.
14	The assumed time of fin separation is around
15	here, so we have basically a good representation of the
16	last 12 seconds of the flight before the separation.
17	We have put in dotted line here the result of our model
18	because obviously our model, the certified model,
19	cannot account for the fin separation.
20	(Slide)
21	MR. CHATRENET: Same illustration. Here is
22	the heading angle, heading angle resulting from the
23	model, from the simulation, compared with the points

It is important to note that our simulation

24

25

recorded on the DFDR.

1	has been run during these 12 seconds up to now while
2	assuming no lateral gust, no any lateral vortex for
3	this simulation. So up to now, these results can be
4	obtained without any assumption for wind.
5	(Slide)
6	MR. CHATRENET: And this is the result of the
7	second comparison. Here we have the rudder as it is
8	used in our simulation. So this is the rudder position
9	which drives the simulation. This is the rudder
10	filtered, which means it is the parameter as if
11	recorded on the DFDR. So you see here the effect of
12	the filtering of the processing before being put on the
13	DFDR. And then we compare with blue dots which are the
14	DFDR truly recorded points. And you see that we have a
15	pretty, pretty good match of all these points.
16	The second method is called the kinetics
17	integration of the DFDR parameter. This method is
18	completely independent of any aircraft model, and it
19	provides basically the result of the integration of the
20	acceleration relative to relative to the Earth,
21	which means relative to the ground. It provides
22	basically ground side slip. Ground side slip would be
23	equal to air side slip in case of no wind.
24	(Slide)
25	MR. CHATRENET: This shows basically the

1	process.	We	start	from	the	acceleration	n as	they	are
2	derived f	rom	the D	FDR.	Ther	n we have to	make	e some	<u> </u>

- derived from the DFDR. Then we have to make some
- 3 angular corrections in order to provide the direct
- 4 derivative of the main parameters in the correct
- 5 access. For the angular correction, we use the DFDR
- 6 altitude where to correct by bank, pitch, angle, and so
- 7 on. And then by a mathematical integration, which is
- 8 basically a trapezoidal type of integration, we can get
- 9 the side slip as computed by this method, called the NY
- 10 integration.
- 11 And then we can cross check the side slip,
- 12 which once again is a ground side slip, once again
- which does not rely on the model. We can compare with
- 14 the side slip computed by the aircraft simulation.
- 15 (Slide)
- 16 MR. CHATRENET: So the overall result is the
- 17 following one. We are still talking about the same 12
- 18 seconds before the estimated time of fin separation.
- 19 And we can compare in red the side slip coming from the
- 20 simulation, coming from the model, resulting from the
- 21 control surface position with the side slip coming from
- the integration method. We see that we have a pretty,
- 23 pretty good agreement of both methods at the end of
- 24 this time period.
- We have still to work in this area, but

- 1 remember that blue is ground side slip, red is air side
- 2 slip. The difference in between might be accounted by
- 3 some lateral wind, for instance, which was not the case
- 4 up to now in our simulation because we had pretty good
- 5 results up to now without taking into account any
- 6 lateral wind.
- 7 If there was some wind, this may account for
- 8 the small difference here. Basically, it's only one
- 9 degree of side slip. One degree of side slip at this
- 10 speed, 250 knots, means roughly speaking five knots.
- 11 Five knots of lateral wind, not more.
- So as a summary of this analysis, we have
- 13 been able, thanks to the -- to the use of the model, we
- have been able to propose a continuous rudder
- 15 deflection time history. And we think that this
- 16 continuous rudder time history has been established
- with a very, very high degree of confidence.
- The side slip time history, which is very
- 19 relevant for the load analysis which is necessary for
- 20 the load analysis that will be described by following
- 21 witnesses, has been also determined. And for this
- 22 purpose, we have used two methods. We have cross
- 23 checked the methods, and we have obtained consistent
- 24 results with the two methods.
- 25 (Slide)

1	MR. CHATRENET: The comparison between the
2	DFDR recorded parameters and the aircraft motion
3	derived from the simulation are in good agreement,
4	which means that basically the aircraft model and the
5	aircraft from the Flight 587 behave in a similar way.
6	And all the lateral motions of Flight 587 car
7	be accounted for I would say almost entirely because
8	at this stage we have not used any lateral wind
9	assumption almost entirely by the roll and yaw
10	surface deflection. The good match we have up to now
11	is obtained without any lateral wind assumptions.
12	I think the system analysis has been covered
13	this morning.
14	MR. O'CALLAGHAN: Thank you, Mr. Chatrenet,
15	for that very comprehensive presentation. Many of the
16	questions I have have been covered in your in your
17	presentation, but I'd like to go over just a few things
18	just for emphasis and for clarification.
19	So back on your summary slide, the one you
20	just showed, I guess can you repeat again just what
21	were the major factors that affected the motion of the
22	airplane?
23	(Slide)
24	MR. CHATRENET: This this one?
25	MR. O'CALLAGHAN: Yeah. For example, like

1	your last bullet there. Basically, just under
2	understand the simulation match then is is good with
3	so good with the motions that you've driven with
4	with the control surface positions you've driven with
5	that that accounts, in your opinion, for almost
6	entirely all the all the side slip angle and the
7	other motions we saw, is that is that right?
8	MR. CHATRENET: Yes. At least at the end.
9	The only area where we could still improve the matching
10	is the area where we have seen the side slip ground and
11	the side slip air differ slightly which is at the very,
12	very beginning of the of the sequence. And as I
13	have said, we do not expect to see a big amount of
14	lateral wind, something around five knots, which is
15	very small, which means that at the end the lateral
16	motions of the aircraft will still remain resulting
17	from at least 95 percent as a result of the control
18	surface position.
19	MR. O'CALLAGHAN: Okay. Thank you. So these
20	these results, can they also be used to examine the
21	question of whether any other parts separated from the
22	airplane prior to when we think the vertical fin came
23	off? For example, the rudder?
24	MR. CHATRENET: This this might be used

from the fact that up to the estimated time of the  $\sin$ 

1	separation basically the model and the Flight 587
2	behaved in a similar way, which means that the aircraft
3	is complete up to this time. After, we have seen that
4	basically there is a sharp pop in the lateral load
5	factor that the model cannot account for and which
6	might be the evidence that at this time the aircraft is
7	no longer behaving like the model because the aircraft
8	is no longer complete.
9	MR. O'CALLAGHAN: Thank you. Along those
10	same lines, if I can refer you to page looks like
11	page 95 of Exhibit 13-A.
12	Could we have that one up there, please?
13	(Slide)
14	MR. O'CALLAGHAN: Now, the the lower chart
15	shows the time history of the side slip angle from one
16	of your simulations and an inertial side slip angle
17	calculated by the NTSB in much the same way as your
18	as your derivation of side slip angle from the lateral
19	accelerations. And we see there at at about 9:15:58
20	and a half or so, the the simulator side slip angle
21	and the integration side slip angle start to diverge.
22	Can you just comment on the reason for that?
23	MR. CHATRENET: So if if the if you are
24	referring to the divergence we see at the at the end

of this time history, I -- I've explained that the

1	model cannot account for the separation of the fin. So
2	the the big divergence we can see between the side
3	slip at the end to my interpretation is linked with the
4	separation of the fin, which means that basically the
5	the aircraft cannot behave like the model which
6	has a fin on it.
7	Before that we on this exhibit the side
8	slip comparison is not exactly the one that I have
9	shown earlier. And we have made this progressive
10	analysis with the side slip. We have been discussing
11	our results with NTSB. And in the last stages we have
12	completely included the various corrections which are
13	necessary on the accelerometers. And we have included
14	the correct synchronization of the parameters that were
15	not done before. And this is to my interpretation the
16	explanation of this last iteration which may account
17	for the difference we have seen between the curves as
18	shown in this one.
19	MR. O'CALLAGHAN: Okay. Thank you. And just
20	to summarize then, the divergence at time 9:15:58 and a
21	half or so is again another indication along with other
22	evidence that has been presented that the fin came off
23	at that time?
24	MR. CHATRENET: Exactly, yes.

MR. O'CALLAGHAN: Okay. Just a couple

1	questions about the fidelity of the simulator and how
2	it how accurate it is in representing the real
3	airplane. Are there regimes of flight or combinations
4	of angle attack or side slip beyond which the simulator
5	model does not represent the the airplane too
6	accurately? And how do those ranges compare with the
7	the ranges of angles of attack and side slip that
8	have been analyzed for this accident?
9	MR. CHATRENET: Yes, there are obviously
10	areas where the model is not completely at least
11	substantiated by by testing. Basically, the model
12	we use is initially based on wind tunnel test results.
13	These wind tunnel test results have their own range of
14	validity of parameter. By continuity, generally this
15	model is expanded beyond the validity of the parameter
16	for continuity reasons. And for instance, when some
17	parameters are linear, their domain of validity is
18	basically unlimited or so it is outside of what has
19	been tested in in wind tunnel.
20	When the aircraft is flying, we are
21	performing a lot of flight testing dedicated purely
22	dedicated to identify our model and to tune the model
23	until we get a good matching with the flight test
24	results. So basically, we have validity we have a
25	range of parameters which have been tested in flight

1	and which have allowed to derive some adjustment
2	coefficient that will be used across the whole range.
3	Beyond this range of parameters validated by
4	flight tests, we have the range of parameter we have
5	the range of parameters validated by wind tunnel tests.
6	And beyond, we have the range which is expanded by
7	extrapolation or by linear the linearization model.
8	In the parameters that we encountered during
9	the few the few last seconds before the fin
10	separation, the angle of attack and the side slip
11	within the range of parameters which have been
12	supported by flight tests.
13	MR. O'CALLAGHAN: Okay. I think that that's
14	key, that basically for for where the for where
15	the simulation is taking place, the ranges of angle
16	attack and side slip are have actually been
17	validated by flight tests, not just wind tunnel data?
18	MR. CHATRENET: Yes.
19	MR. O'CALLAGHAN: Okay.
20	MR. CHATRENET: Yes.
21	MR. O'CALLAGHAN: Thank you. Mr. Chatrenet,
22	you mentioned that some external winds were required in
23	the longitudinal axis to help match angle attack and
24	load factors. And you mentioned also the possibility
25	of introducing lateral winds on the order of five knots

- or so to help improve the match of side slip angle.
- 2 Any speculation on what the source of these external
- 3 winds might be?
- 4 MR. CHATRENET: These might be turbulence or
- 5 wake -- or wake-associated turbulence.
- 6 MR. O'CALLAGHAN: Okay. Thank you.
- 7 MR. CHATRENET: The -- the magnitude of them
- 8 are about five to seven knots in vertical wind up to
- 9 now. So once again they are small. They are small.
- 10 Five -- five to seven knots is a small to moderate
- 11 turbulence.
- MR. O'CALLAGHAN: Yes. And in any case,
- 13 their overall effect on the -- on the motion of the
- 14 airplane compared to that of the flight control inputs
- is -- you mentioned a ratio before.
- 16 MR. CHATRENET: Laterally it will remain
- 17 small, yes.
- MR. O'CALLAGHAN: Okay. Just a couple
- 19 questions on -- on the yaw damper. Mr. Magladry
- 20 questioned you extensively on that earlier in the day.
- 21 I just want to explore how the yaw damper affects the
- 22 motion of the airplane.
- 23 And if I can reiterate a little bit of my
- 24 understanding of what the testimony this morning was
- and to see if I've got it right, but essentially

question you why -- why the rudder traces are the way 1 2 they are and the way they were driven in the 3 simulation. The way I understand it is the pilot can input or -- pedal input and move the rudder to the 4 5 limit and the yaw damper may be attempting to move the 6 rudder back towards neutral. But in doing so, it makes 7 more pedal travel available to the pilot. So then, if there's force continued to be pushed on the pedal, then 8 9 -- then the effect of the yaw damper is negated or 10 compensated for and the rudder will move back to the --11 back to the rudder stop. Is -- have I stated that 12 correctly so far? 13 MR. CHATRENET: That is correct, yes. 14 MR. O'CALLAGHAN: So now, if -- if the -- let 15 me ask it this way, I guess. How would -- how would the use of a pedal limiter in combination with the 16 17 rudder limiter change or alter the rudder positions 18 obtained from the recorded pedal inputs? 19 MR. CHATRENET: Please, could you say it 20 again? MR. O'CALLAGHAN: Okay. How -- if -- if --2.1 22 if in addition to the rudder limit there was also a

pedal limiter so the pilot could only move the pedal a

certain distance regardless of what the yaw damper was

doing, some -- for example, in the first instance, if

23

24

1	he moves the if he steps on the pedal and the rudder
2	moves to the limit, then even though the yaw damper
3	were to take away input or move the rudder back towards
4	neutral, if there were a pedal limit the pilot could no
5	could not move the pedal any further, then how would
6	if that implementation of a pedal limiter I'll
7	call it. If that were in the system somewhere, how
8	would that alter the rudder trace that would that
9	would result from the pedal inputs?
10	MR. CHATRENET: So actually, I have no no
11	simulation, no no simulation to substantiate any
12	good answer to your question because the the design
13	is not like that. So it's speculative and I cannot
14	support what might be the answer of the aircraft in
15	this motion.
16	Let me say that in any case the yaw damper
17	will not be capable of adding anything to the pedal
18	input, which means that because we have the
19	downstream. So the the yaw damper activity, which
20	would be in addition to the pilot authority, would have
21	no effect anyway.
22	The only effect, according to your
23	assumption, would be to allow the yaw damper to remove
24	some authority from the pilot when the yaw damper would

be acting against the pilot. And basically, the

1	assumption you are referring to some kind of additional
2	limiter at the level of the pedal is somehow related to
3	the discussion we had this morning about putting the
4	TLU at the most downstream position or putting it
5	upstream after the pedal position.
6	And once again, it's it's an architecture
7	choice, a choice for our system design. Because the
8	TLU is sufficiently wide to authorize the yaw damper to
9	act completely with full necessary travel even in case
10	of engine failure, if we think that we have a condition
11	where more rudder deflection would be needed, which
12	means basically the TLU deflection would be needed. We
13	prefer to prevent the yaw damper to remove any pilot
14	authority in this condition. And this is done at the
15	expense of half of the oscillation or the yes, the
16	oscillation that the yaw damper may ask for.
17	MR. O'CALLAGHAN: Okay. And I think I did
18	hear you mention that the pedal limiter would allow the
19	yaw damper to remove rudder motion can't it
20	wouldn't be able to move it beyond the TLU limit, but
21	it would be able to move it back more towards neutral?
22	MR. CHATRENET: Yes.
23	MR. O'CALLAGHAN: Is that
24	MR CHATRENET. Yes But never to neutral

You remember that the -- the yaw damper authority is

1	always less than the pilot authority. It's basically
2	one-third of the pilot authority.
3	Remember also that when we are talking about
4	cyclic inputs on the rudder which frequency is in the
5	range of the natural aircraft oscillation frequency,
6	only small rudder inputs are necessary to get a forced
7	oscillation with high amplitude.
8	So also I have no simulation to to to
9	support your assumption, but we can imagine that the
10	pilot authority would still remain big enough to cause
11	this kind of force oscillation.
12	MR. O'CALLAGHAN: And again, recognizing
13	fully that without a simulation these are all
14	speculative, but we can, like you say, use our
15	imaginations a bit. And so with with a square pedal
16	input but with a yaw damper that could say attenuate
17	the the resulting rudder, what kind of effect would
18	the attenuated rudder have on the side slip angles that
19	would develop compared to say to if if the rudder
20	were fully square?
21	MR. CHATRENET: I cannot support any answer
22	because we have not made any simulation like that. So
23	we could not tell you which kind of either attenuation
24	or I don't know. I could not answer precisely

because we have not made any simulation to support this

1	kind	of	assumption,	which	is	not	the	wav	the	aircraft

- 2 is designed. So we have made many, many simulations
- 3 but based on the actual design of our aircraft.
- 4 MR. O'CALLAGHAN: Okay. Thank you. Speaking
- 5 -- I guess -- moving a bit to different design, can
- 6 square inputs such as those were -- were -- that were
- 7 determined to have occurred on -- on the accident
- 8 airplane, can -- can those be obtained by -- with
- 9 square pedal inputs on the fly-by-wire fleet of Airbus
- 10 airplanes?
- 11 MR. CHATRENET: I'm afraid that any
- 12 comparison with the fly-by-wire aircraft is difficult
- to make at this stage. These aircraft are too much
- 14 different in terms of design. And it's mainly because
- of the flight control loads that we have implemented in
- 16 the fly-by-wire aircraft.
- 17 Remember, for instance, also it is not
- 18 relevant to the Flight 587. But nevertheless, it is
- 19 worth to -- at least to mention it. The fly-by-wire
- 20 craft, they have control loads which, for instance,
- 21 allows the rudder to move as a consequence of the side
- 22 stick motion involved. So even with no input from the
- pedals, the rudder would move when you move the side
- 24 stick.
- 25 Similarly, with no side stick input but with

1	the rudder pedal motion, the aileron and spoiler will
2	move as well as a result of the flight control load,
3	which means that the basic handling quality would be
4	heavier. Our fly-by-wire aircraft is completely
5	different and not comparable at all with the handling
6	quality of the A-300-600-R, which makes any comparison
7	very difficult or even irrelevant.
8	MR. O'CALLAGHAN: Okay. Then, my final
9	question would just be on on a fly-by-wire aircraft
10	I think it's somewhat relevant in how you're looking
11	at how different designs work and as as airplanes
12	are designed in the future how different technology can
13	can be brought to bear. So my final question would
14	then just be on a fly-by-wire aircraft, what kind of
15	rudder or side slip generally would result from square
16	rudder inputs? Even in the absence of a simulation,
17	without as how is that different from say older
18	technology aircraft?
19	MR. CHATRENET: So a main first difference is
20	that in the roll and yaw axis the fly-by-wire aircraft
21	have a bank angle protection system, which means that
22	the aircraft is not likely to go to excessive bank angle.
23	So as a consequence of that, the the
24	likelihood of any upset in lateral is far, far remote,

not to say almost inexisting of the fly-by-wire. So

- 1 this is one first difference which say that the
- 2 aircraft is unlikely to be upset in lateral.
- 3 The second difference is that with the fly-
- 4 by-wire, when you are deflecting the rudder pedal, you
- 5 are asking for a side slip. So there is a relationship
- 6 between the rudder pedal deflection and the side slip
- 7 you obtain at the end. But this side slip is obtained
- 8 with constant bank angle, which is a significant
- 9 difference. We have explained that an indirect effect
- 10 of the use of rudder was to create roll and so
- 11 therefore roll rate. And roll rate -- if you do not
- 12 stop roll rate, the aircraft will bank, bank, bank, and
- 13 roll over.
- 14 With the fly-by-wire aircraft, when you are
- asking just for a rudder pedal deflection, then the
- 16 bank will stabilize. So it's not -- it's not a roll
- 17 rate -- it has no effect on the roll rate. This is one
- 18 observed effect.
- MR. O'CALLAGHAN: Okay. Thank you very much,
- 20 Mr. Chatrenet.
- 21 Madam Chairman, that concludes my
- 22 questioning.
- 23 CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Mr.
- 24 O'Callaghan. Before I move to the parties, are there
- any additional questions from the Technical Panel?

1	(No response)
2	CHAIRMAN CARMODY: All right. Then I will
3	move forward. Just for purpose of preparation and
4	expediting the procedure, I will I will tell you the
5	order of the parties that I will use today. I'm going
6	to start with the FAA and then American and then Allied
7	Pilots, finishing up with this witness for Airbus. So
8	may I ask the FAA to begin?
9	MR. DONNER: Thank you, Madam Chairman. FAA
10	has no questions.
11	CHAIRMAN CARMODY: I like to hear that.
12	Thank you, FAA.
13	MR. DONNER: I plan to repeat it several
14	times.
15	(Laughter)
16	CHAIRMAN CARMODY: I'll move now to American.
17	Mr. Ahearn, please.
18	CAPT. AHEARN: Thank you, Madam Chairman. I
19	do have a few questions.
20	Let me start off with a little bit of the
21	evolutionary process of the B2-B4 aircraft moving to
22	the 300-600 aircraft. Can you tell me, Mr. Chatrenet,
23	why the variable lever arm was originally chosen for
24	the B2-B4 aircraft?

MR. CHATRENET: So as I said, I was not yet

1	in the handling quality and flight control business at
2	the time of the design of the A-300-600-R, so I was not
3	yet also at the time of the B2-B4 design area. But as
4	far as I've been told, the choice of the VLA was some
5	kind of legacy coming from the experience of the
6	initial partners that started the Airbus story, mainly
7	the British one and the Sud Aviation one.
8	CAPT. AHEARN: Okay. And even though this is
9	somewhat from a historical perspective, are you aware
10	of whether or not the RTL was considered for the B2-B4?
11	MR. CHATRENET: I'm not aware of that. But I
12	could not guarantee because this is only from memory
13	from other people in charge of this at this time.
14	CAPT. AHEARN: Okay. And let me offer that
15	question to Mr. Van den Bossche as well. I believe he
16	stated earlier that he was part of the system design?
17	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. Some years
18	before. So I was involved in the system, and by the
19	way, I was in charge of the development of this
20	particular variable lever arm unit. But I have not
21	been involved in the architecture story in the
22	studies coming to that choice on this time.
23	CAPT. AHEARN: Okay. Let me maybe I
24	should direct the questions to you because you were
25	involved at the time. Are you familiar with whether or

- 1 not the RTL system was considered for the B2-B4?
- 2 MR. VAN den BOSSCHE: I think comparison had
- 3 been made by somebody at this time.
- 4 CAPT. AHEARN: And do you know why it was not
- 5 chosen?
- 6 MR. VAN den BOSSCHE: No.
- 7 CAPT. AHEARN: Do you know if any other
- 8 systems were considered other than the -- the two
- 9 aforementioned?
- 10 MR. VAN den BOSSCHE: As far as I know, a
- 11 review of existing systems in the industry at the time
- 12 has been performed.
- 13 CAPT. AHEARN: Okay. And again, I'll direct
- 14 this question to either one of you gentlemen. You can
- 15 choose who answers it, if that's okay.
- 16 But in looking at the B2-B4 as part of the
- investigation, we have quite a bit of data on the A-
- 18 300-600 and the force gradients that are used. Have
- 19 you provided or do you have the B2-B4 force gradients
- 20 available as part of this investigation to show the
- 21 differences as to how this airplane evolved from model
- 22 to model?
- 23 MR. VAN den BOSSCHE: What -- what -- I have
- 24 no figure like this. Maybe -- maybe, Dominique, you
- 25 have.

1	But basically, what we know is that the yaw
2	control forces have been reduced between the B2-B4 and
3	the A-300-600-R, in comparative ratio that the forces
4	have been reduced on the roll axis when going from the
5	B2-B4 to the to the A-300-600-R.
6	And as we had a good experience with the
7	ratio we had on the B2-B4 between yaw and roll, we have
8	kept basically the same ratio between the the yaw
9	forces when going from the B2-B4 to the to the A-
10	300-600-R.
11	CAPT. AHEARN: Okay. One last question on
12	the B2-B4, and that is the breakout forces.
13	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
14	CAPT. AHEARN: Do you know what the breakout
15	forces we know the breakout forces on the 600 are
16	approximately 22 pounds. Do you know what the breakou
17	forces are on the B2-B4?
18	MR. VAN den BOSSCHE: It was the same.

- CAPT. AHEARN: Same, 22 pounds? 19
- MR. VAN den BOSSCHE: By the way, I found the 20
- 21 figures. The maximum force on the B2-B4 was 125
- 22 pounds. Breakout was at 22.5, which is identical to A-
- 23 300-600. That's for rudder.
- 24 CAPT. AHEARN: Okay. And Mr. Chatrenet, you
- 25 testified earlier that on the roll axis that the roll

1	control were approximately 30 percent lighter on the
2	600 from the previous model, the B2-B4. I assume
3	that's throughout the flight envelope so that at 250
4	knots I would anticipate that the full deflection is
5	approximately 70 percent of what it was in the B2-B4,
6	is that correct?
7	MR. CHATRENET: No. The control forces for a
8	given control wheel displacement have been reduced by
9	30 percent. But at the same time, the roll efficiency
10	has been increased when going from the B2-B4 to the A-
11	300-600 thanks to better use of the spoilers.
12	So at the same time we have reduced the
13	control forces on the roll axis and we have increased
14	the roll efficiency.
15	CAPT. AHEARN: Therefore, 250 knots, do you
16	have any sense of the force required on the 600
17	relative to the B2-B4?
18	MR. CHATRENET: On on the roll axis?
19	CAPT. AHEARN: On the roll axis, yes.
20	MR. CHATRENET: On the roll axis

for the same control wheel deflection on the B2-B4.

EXECUTIVE COURT REPORTERS, INC.

(301) 565-0064

amount of forces on the A-300-600 for a given control

wheel deflection are 70 percent of the forces needed

MR. CHATRENET: -- they have been -- the

CAPT. AHEARN: Yes.

21

22

23

24

1	CAPT. AHEARN: Okay. Now let's move to the
2	rudder for a moment and the transition from the B2-B4.
3	Because it's my understanding that the B2-B4 rudder
4	deflection, you would have the same feel throughout the
5	flight envelope, that you in essence would have four
6	four inches of rudder deflection throughout the same
7	throughout the flight envelope, is that correct?
8	MR. CHATRENET: The B2-B4 has a VLA system,
9	yes.
10	CAPT. AHEARN: Okay. And then when you
11	transition to the 600, the the the pedal movement
12	changes and it changes throughout the flight envelope.
13	As an example, at 165 knots, I believe it is a four-
14	inch deflection. And then at the 250 knot, it's
15	approximately 1.3. And then at cruise, it is
16	significantly less than that, is that correct?
17	MR. CHATRENET: In terms of displacement,
18	yes, it is correct.
19	CAPT. AHEARN: Okay. So from a control
20	harmony standpoint, when you showed a slide earlier
21	that talked about control flight control harmony
22	between the roll moment and the pedal moment throughout
23	the flight envelopment, you were actually really
24	talking about the speed at 165 knots, were you not?
25	That there really isn't control harmony between the

- 1 roll moment as well as the rudder moment throughout the
- 2 flight envelope, is that correct?
- 3 MR. CHATRENET: It's correct at 165 knots.
- 4 But later on, at higher speed, we maintain, if you
- 5 like, the same ratio between the control wheel and the
- 6 ailerons and between the rudder pedals and the rudder
- 7 deflection, which means that basically you have to
- 8 adapt your control deflection as speed builds up in the
- 9 same way in roll and yaw axis.
- 10 CAPT. AHEARN: And that is significantly
- different than the B2-B4 which is where you received
- much of your commentary about the control harmony when
- 13 you developed the 300 system, correct?
- 14 MR. CHATRENET: On the B2-B4 at higher speed,
- 15 yes, the -- you had the effect of the VLA.
- 16 CAPT. AHEARN: Let's move to the rudder
- 17 system. Talking about the A-300-600 airplane, in
- designing the rudder traveler limit, did you determine
- 19 -- how did you determine if an average pilot could make
- 20 small force or displacement inputs on that airplane?
- MR. CHATRENET: Yes, of course. Of course.
- 22 We have made -- so maybe flight -- maybe testing first
- 23 on the simulator. And later on this has been confirmed
- 24 by many hours of flight testing.
- We have tested many maneuvers during the --

1	the what we call the "mise-en-point" period of the
2	aircraft, during the certification exercise, during the
3	demonstration to the potential customers. And for this
4	purpose we have made many maneuvers which require the
5	use of the rudder pedal, including the use of the
6	rudder pedal at high speed. And for instance, the
7	performance flight testing which requires to show the
8	performance of the aircraft when engine out is covering
9	the the wall flight envelope including the clean
10	condition speed as high as 250 knots and so on.
11	So we have made a comprehensive set of
12	maneuvers which are representative of maneuvers that
13	might be expected in airline.
14	On top of that, I mentioned already the
15	how we tune the model. For tuning the model versus
16	flight test, we make dedicated flight tests which are
17	called data package flight testing. And this the
18	data package flight test includes many maneuvers where
19	we needs where we ask the pilot to obtain a precise
20	side slip without the flight envelope including at high
21	speed.
22	So we have tested the aircraft both in normal
23	operation, both in I would say extranormal operation,
24	including in the speed range we are considering, so
25	including the speed range where the TLU affect the

- 1 rudder pedal behavior. And we never had any difficulty
- 2 for the pilot to obtain this kind of precise, precise
- 3 closed loop pilot input or control input.
- 4 CAPT. AHEARN: And could you comment a little
- 5 bit more on the high speed tests? Were there any
- 6 conclusions from that high speed test that addressed
- 7 the issue of -- excuse me, rudder pedal sensitivity,
- 8 specifically at this speed? In other words, where you
- 9 are going into what I'll define as a steady heading
- 10 side slip. How did you or did you get multiple data
- 11 points throughout the flight testing at a speed of
- 12 approximately 250 knots?
- 13 MR. CHATRENET: Yes, we have -- we have
- 14 several points which -- which require to fly at 250
- knots and to get specific side slip, and we never had
- 16 any adverse comment of our pilots -- pilots in order to
- 17 get this side slip.
- 18 CAPT. AHEARN: And in getting that side slip,
- 19 they were able to do that at 250 knots at full rudder
- 20 deflection, or you have -- interim points or
- 21 intermediate points?
- MR. CHATRENET: No, we ask them to perform
- 23 some kind of closed loop inputs in order to get a
- 24 desired side slip. So this included intermediate
- 25 rudder pedal deflection at 250 knots or around.

1	CAPT. AHEARN: Okay. Let me just address the
2	force. We have addressed the distance of 1.3 inches.
3	How about the forces of 10 pounds or less with breakout
4	force of 22 pounds?
5	MR. CHATRENET: Please say again?
6	CAPT. AHEARN: You've you've addressed the
7	issue of distance, the movement of the rudder pedals to
8	approximately 1.3 or less than 1.3 inches. At the same
9	time, you are calling upon the pilot to use very light
10	forces on the rudder pedals on this airplane. In fact,
11	at the air speed that this airplane was flying at, 250
12	knots, you have a breakout force of 22 pounds and a
13	total deflection at 32 pounds, which means to get to
14	full stop you only have to apply, after breakout,
15	putting the force of 22 pounds on, an additional 10
16	pounds to get the full to full deflection. Do you
17	have any data points that show how you tested
18	throughout this flight envelope as well?
19	MR. CHATRENET: We have we have also a
20	data package flight testing plus the certification
21	flight testing.
22	Once again, when you have cited the
23	displacement, first, the displacement was either 1.4 or
24	1.3 inches. It is only the displacement of one pedal.

So you have to remember that the actual differential

1	movement is twice as high as that. And the pilot is
2	probably more more sensitive to the displacement.
3	Nevertheless nevertheless, when talking
4	about closed loop control input, the displacement by
5	itself doesn't matter a lot. We have made several
6	research activity according to which we can still have
7	the the displacement. We can still reduce the
8	displacement by the factor of two without any
9	impairment of the capability of the pilot to provide
10	for precise, precise closed loop pilot input. So it is
11	not a question of displacement.
12	Now, if we are talking about the ratio
13	between breakout forces and and the forces needed to
14	obtain a given objective or a given aircraft outcome,
15	the first thing is that the breakout force must be
16	sufficiently high to make the pilot fully aware that it
17	is starting to do something because there is it
18	should not be very good for the aircraft if just by
19	putting some inadvertent pressure on your pedal you
20	would move the rudder.
21	So the first thing is that this threshold
22	must be positive information that you start to do
23	something. Now, when you have start to do something,
24	you have applied 22.5 pounds. And then you can adjust.
25	And what we have seen up to now, that this the

1	gradient we have between two 22.5 pounds and
2	whatever is associated to the limitation or to the
3	maximum deflection is pretty appropriate for allow
4	allowing the pilot to make precise, precise piloting.
5	You know, precise piloting is generally
6	associated with light forces. High forces are
7	detrimental to a very precise because you have to apply
8	forces and in some occasion to maintain them for a long

11 CAPT. AHEARN: Let me ask one final question

period of time, and then you lose in terms of

on this issue as it relates to the pilot's ability to

13 make fine -- fine movements of the pedals. What type

of testing did you do in turbulent air?

MR. CHATRENET: In turbulent -- in turbulent

air, we -- we fly the aircraft obviously in turbulent

-- in turbulent air. Generally, we find the highest

18 turbulence when we make the icing flight testing. And

in this case, there is no need for the pilot to act on

20 the rudder pedal. In turbulent air, the yaw damper is

21 working. The yaw damper is designed for that. And it

is -- there is no need for the pilot to -- to work on

23 the rudder pedals to, I would say, improve the behavior

of the aircraft in turbulent air. Just let the yaw

25 damper work for you.

9

10

precision.

1	CAPT. AHEARN: So, am I to interpret that
2	your interpretation that a pilot flying in turbulent
3	air should not use the rudder pedals at all?
4	MR. CHATRENET: It is not needed.
5	CAPT. AHEARN: And they shouldn't use them at
6	all?
7	MR. CHATRENET: I think I'm I'm not the
8	most appropriate witness to discuss this, but as a
9	design principle or a design responsible, we are
10	designing the yaw damper for the purpose of no need of
11	the pilot to fly on the rudder pedal in turbulence.
12	CAPT. AHEARN: Okay.
13	MR. CHATRENET: It is the way we are
14	designing the yaw damper. And for instance, we have
15	been refining the the yaw damper, fine tuning the
16	yaw damper, especially to provide better to
17	turbulence of the aircraft, for instance, which means
18	that basically it should be left to the yaw damper to
19	do this work.
20	CAPT. AHEARN: So in the case of where you
21	dispatch an
22	CHAIRMAN CARMODY: Excuse me. Mr. Ahearn,
23	unless you're through with that, I think he has
24	answered that question where you can move on to
25	another question.

1	CAPT. AHEARN: I was just going to ask him
2	one more question about yaw damper out of service,
3	ma'am.
4	CHAIRMAN CARMODY: All right.
5	CAPT. AHEARN: Okay. In the case of where
6	you have yaw damper out of service, you would you
7	would certainly recommend utilization of the rudders at
8	that point?
9	MR. CHATRENET: In case of a complete yaw
10	damper failure?
11	CAPT. AHEARN: Correct. Or dispatched. I
12	mean, you can dispatch the airplane without the yaw
13	dampers in service.
14	MR. CHATRENET: In case of yaw damper
15	failure, we first recommend in case of total yaw
16	damper failure, remember, the system is is a
17	duplicate system. So it's a double redundant system.
18	In case of a total yaw damper failure, we
19	first recommend to reduce the altitude and the flight
20	envelope aircraft of the aircraft in order to get in
21	area where the natural damping of the aircraft is
22	better than in attitude. So this is the first thing.
23	The second thing that we recommend to to
24	damp any oscillation that might result from flying into
25	turbulence through the control wheel only. Through the

- 1 control wheel.
- CAPT. AHEARN: And obviously, if that is not
- 3 effective, you would recommend utilizing the rudder,
- 4 correct?
- 5 MR. CHATRENET: So we do not recommend to use
- 6 the rudder.
- 7 CAPT. AHEARN: Okay. Well, --
- 8 MR. CHATRENET: This could be discussed
- 9 later. It is more an operational matter.
- 10 CAPT. AHEARN: I agree.
- 11 CHAIRMAN CARMODY: Yes. We -- we've
- 12 exhausted this one. Let's move on.
- 13 CAPT. AHEARN: Let me just ask one question
- 14 regarding the fixed ratio system. You alluded to
- earlier that the fixed ratio system was safer than the
- 16 VLA or ratio changer. Could you just explain why you
- 17 believe that?
- 18 MR. CHATRENET: Please, could you rephrase
- 19 your question?
- 20 CAPT. AHEARN: I believe in your presentation
- 21 earlier that you represented that the fixed ratio
- 22 system or the rudder travel limiter was safer than the
- 23 VLA or ratio changer. Could you explain why?
- MR. CHATRENET: No, I have not said that. I
- 25 have said that the failure cases were less severe with

- 1 the fixed ratio and TLU system. But I have not made
- 2 any qualification about safety.
- 3 CAPT. AHEARN: Okay. Thank you. Let me move
- 4 on to another area of questioning, please.
- 5 From a design standpoint, can the rudder
- 6 operating system be designed to limit or reduce loads
- 7 on the vertical stabilizer?
- 8 MR. CHATRENET: It is not done that way. We
- 9 select an architecture of the system, and then the
- 10 loads are computed accordingly. And the witness in
- 11 charge of loads will explain how we start from the
- 12 design of the system as -- as selected according to
- handling qualities and to flight control design
- 14 criteria and then the loads for load. And then the
- 15 loads are computed accordingly.
- 16 So if we select this system, we compute the
- 17 loads accordingly. If we select another system because
- we think that another system is most appropriate or
- 19 more appropriate, then the loads will be computed in
- another way.
- 21 But the -- the loads computation do not drive
- 22 the design of the flight control system. It is not
- 23 this way around. It is the other way.
- 24 CAPT. AHEARN: Okay. So that's not on the
- 25 Airbus, the A-300-600. Would you -- would a yaw

1	damping system that cannot be overridden limit side
2	slip? Would you agree to that?
3	MR. CHATRENET: Excuse me?
4	CAPT. AHEARN: A yaw dampening if you had
5	a yaw dampening system on the airplane that could not
6	be overridden, would that in fact limit side slip?
7	MR. CHATRENET: This is basically the
8	question I had earlier, and we have no no simulation
9	to support this kind of of assumption because the
10	aircraft is not designed like that. So we cannot
11	substantiate any any answer.
12	CAPT. AHEARN: You alluded to 9000, I
13	believe, of 12,000 airplanes flying that have a similar
14	system to what you described as the system on the
15	Airbus 300-600. Are you familiar with how many of the
16	airplanes of those 9000 have a yaw dampening system
17	that cannot be overridden to limit side slip?
18	MR. CHATRENET: No, I am not well aware of
19	the of the architecture of these these aircraft.
20	CAPT. AHEARN: How about a a hinge moment
21	limiter or what is commonly referred to as rudder
22	blowdown?
23	MR. CHATRENET: Mm-hmm.
24	CAPT. AHEARN: Would that also limit the side

25 slip of an aircraft?

1	MR. CHATRENET: The the blowdown principle
2	is is similar to the TLU. It's simply because once
3	the assuming that the hinge moments are linear, it
4	will give a natural stop of the rudder deflection as a
5	function of of the air speed of the aircraft.
6	CAPT. AHEARN: Okay. And again, are you
7	familiar with, of the 9000 airplanes that you
8	represented earlier, how many of them have a blowdown
9	system rudder blowdown system?
10	MR. CHATRENET: To my knowledge, I think that
11	the 737 has a kind of blowdown system with a fixed
12	ratio type.
13	CAPT. AHEARN: Okay. So that would be
14	included in the 9000?
15	MR. CHATRENET: Yes, yes.
16	CAPT. AHEARN: Okay. How many hydraulic flow
17	restrictor obviously, that that again, same
18	type of question. Would a hydraulic flow restrictor
19	limit the rudder rate reduce loads thereby
20	reducing loads on the vertical stabilizer?
21	MR. CHATRENET: I think that, from a from
22	a design point of view, the the flow restrictor is
23	is needed when you have no TLU, no physical
24	limitation. If you have a physical limitation, like ar
25	RTL or limit, the flow restrictor is not necessary.

- 1 You get the limitations through the RTL.
- 2 It's once you don't have any RTL, and as your
- 3 system on most big transport aircraft are at least
- 4 double redundant, you must provide sufficient
- 5 deflection with only one system -- one hydraulic system
- 6 operative, which means that generally you have two
- 7 system operative. And if you are just relying on the
- 8 hinge moment to limit your system as natural, then you
- 9 use flow restrictor to reduce the maximum rudder
- 10 deflection. But if you have an RTL, it is not
- 11 necessary.
- 12 CAPT. AHEARN: So then, the -- obviously, the
- 13 A-300 only has the RTL. Are you aware of any other
- 14 transport category aircraft with the hydraulically-
- 15 powered rudder that does not incorporate at least one
- of these features that we mentioned? That being either
- 17 the hydraulic restrictor, blowdown or -- or a yaw
- dampening system that cannot be overridden? Other than
- 19 the A-300.
- 20 MR. CHATRENET: Please, could you -- could
- you make your question precise on this aspect?
- CAPT. AHEARN: Sure. We talked through a
- 23 number of secondary protection that would be available
- 24 to the manufacturer should they choose to use them, one
- 25 being a yaw damper system that can't be overridden, one

- being a -- a hinge moment limitation or rudder
- 2 blowdown, and the last was a hydraulic flow restrictor.
- 3 I believe that most of the 9000 airplanes that you
- 4 alluded to earlier have at least one of those secondary
- 5 protections in their system. The A-300-600 does not.
- 6 Are you aware of any other air transport
- 7 aircraft with a hydraulically-powered rudder that
- 8 doesn't incorporate at least one of these features
- 9 other than the A-300-600 and the A-310?
- 10 MR. CHATRENET: If you are referring to the
- 11 flow restrictor, as far as I know the flow restrictor
- 12 are fitted on the 737 where there is no RTL. So it is
- a substitute of the RTL. So we think that through the
- 14 use of the RTL we do not need flow restrictors.
- So I think that the comparison is not exactly
- 16 relevant in this case. So you cannot say, for
- 17 instance, that a flow restrictor is an additional
- 18 precaution. It's not -- it's only a substitution for
- 19 no RTL. Once you have an RTL, it is not necessary to
- 20 put a flow restrictor.
- 21 CAPT. AHEARN: Okay. Let me -- let me try
- 22 the question in a different approach. Are you aware of
- 23 any other transport category aircraft other than the A-
- 300-600 or the A-310, which are the only aircraft with
- 25 this type of rudder control system, that have

- 1 experienced rudder doublets or triplets resulting in
- 2 loads that exceed ultimate load?
- 3 MR. CHATRENET: I think that I cannot agree
- 4 with the -- with the terms of your question.
- 5 CAPT. AHEARN: Okay. Well --
- 6 MR. CHATRENET: Because -- no. We will have
- 7 to -- to address this aspect during the loads -- the
- 8 loads presentation because you have -- you have made
- 9 some assumptions in your questions.
- 10 CAPT. AHEARN: Okay. Can you clarify those
- 11 assumptions? All I'm looking for is that this, to me,
- 12 appears to me to be the only aircraft of this type that
- 13 has experienced rudder doublets or triplets resulting
- 14 in loads that have exceeded ultimate load. Are you
- aware of any other aircraft types that have experienced
- doublets or triplets resulting in an exceedance of
- 17 ultimate load? Because I'm not.
- 18 MR. CHATRENET: In -- in history, what --
- 19 what do you mean that -- whether we know if other
- 20 aircraft of other manufacturer have experienced during
- 21 their in-service life some high loads events? We have
- 22 not access to any database. I don't know even if these
- 23 databases exist to be in a position to tell you that we
- 24 have reviewed all these databases of all aircraft
- 25 flying and we can say or we cannot say if other

- 1 aircraft have also experienced high loads. That's
- 2 simply because the database does not exist and we
- 3 cannot qualify the -- the loads history of the aircraft
- 4 which have not been built by Airbus.
- 5 We can know what is the -- the history
- 6 of the records of our fleet but not the fleet of other
- 7 manufacturers. So I think we cannot -- we cannot
- 8 provide you with -- with -- with, say, a good answer to
- 9 this question.
- 10 CHAIRMAN CARMODY: Thank you. Yes. The
- 11 witness has answered this question sufficiently, Mr.
- 12 Ahearn. Obviously, he can't give you the answer you're
- 13 looking for or he's not comfortable with the
- 14 assumptions. And I understand that. I think you
- should move on to another area, or perhaps you're
- 16 finished.
- 17 CAPT. AHEARN: I'm just going to move on to
- 18 one other --
- 19 CHAIRMAN CARMODY: All right. Thank you.
- 20 CAPT. AHEARN: Thank you.
- 21 CHAIRMAN CARMODY: If you need to address
- 22 this question to other witnesses, that may be
- 23 appropriate. But I think we've beaten this one to
- 24 death.
- 25 CAPT. AHEARN: Thank you, ma'am.

1	CHAIRMAN CARMODY: Thanks.
2	CAPT. AHEARN: Let me refer to Exhibit 9-B,
3	page five. And if we could bring that up on the
4	monitor, please?
5	(Slide)
6	CAPT. AHEARN: Just a couple questions on
7	this one, Mr. Chatrenet or Mr. Van den Bossche.
8	I just want to make sure I understand. When
9	when you're looking at this chart, does this chart
10	not show the yaw damper moved in such a manner that it
11	increased the rudder rate and motion beyond what was
12	commanded by the pedals?
13	MR. CHATRENET: The yaw damper is acting
14	against the yaw rate. So it's fighting against the yaw
15	rate. So by no means the yaw damper can increase the
16	yaw rate coming from the rudder pedal. So normally it
17	is fighting against it.
18	CAPT. AHEARN: Okay. I would agree with you
19	in the first movement of the pedals. But as you
20	continue to get multiple movements of the pedals, the
21	second movement and the third, they appear to become
22	more in line with the pedal movement.
23	(Pause)
24	MR. CHATRENET: No. In this in this area,
25	for instance, once you get the maximum the maximum

- deflection, then, first the yaw rate has not started to
- 2 -- to -- we should get in this figure the yaw rate. We
- 3 don't have the yaw rate. But basically, the yaw damper
- 4 provides something which is basically proportional and
- 5 opposed to the yaw rate.
- So we cannot see how this deflection can be
- 7 in the same sign of the yaw rate. We do not see the
- 8 yaw rate on -- on this. So just what we say is that at
- 9 this time, at this time of rudder reversal --
- 10 MR. VAN den BOSSCHE: The pointer -- there is
- 11 no pointer.
- MR. CHATRENET: Okay. There is no pointer.
- 13 Maybe on the --
- 14 CAPT. AHEARN: On the slide that you have
- 15 there -- I don't know if you're looking at the same
- 16 slide, but it should be on your monitor in front of
- 17 you. The lighter --
- 18 MR. CHATRENET: We could --
- 19 CAPT. AHEARN: -- yellow -- I'm sorry. The
- 20 lighter green line is the yaw dampener movement.
- MR. CHATRENET: If you allow me, I would show
- 22 a slide where I can have the point --
- 23 CHAIRMAN CARMODY: Would you identify the
- 24 slide we are looking at just for everyone's --
- 25 CAPT. AHEARN: Yes, ma'am. It is Exhibit 9-

- 1 B, page five.
- 2 CHAIRMAN CARMODY: Right. Okay. And we
- 3 looked at this quite a bit earlier, as I recall.
- 4 CAPT. AHEARN: We did. Yes, ma'am. I just
- 5 have two questions.
- 6 CHAIRMAN CARMODY: Mm-hmm.
- 7 MR. CHATRENET: So -- okay. At the time of
- 8 this reversal, the yaw rate was still resulting from
- 9 the last rudder application. And the yaw damper was
- 10 fighting against it. Just at the time when it is
- 11 reversed, the yaw rate has not yet enough time to build
- 12 up. So basically, you see a rudder and yaw damper in
- 13 the same direction. But as soon as the rudder has
- 14 sufficient time to cause a yaw rate to establish, then
- you see the yaw damper which will act against --
- 16 against the rudder pedal deflection in order to damp
- 17 the yaw rate.
- So I think simply we are missing on this
- 19 figure the yaw rate which -- to -- to show that
- 20 basically the yaw damper is acting against the yaw rate
- 21 every time. It is not -- not increasing or -- or
- 22 amplifying the yaw rate which is commanded by the
- 23 rudder.
- 24 CAPT. AHEARN: Okay. So maybe we need to add
- 25 that to this chart to see what's going on because it

- 1 does appear that it is increasing the rudder movement.
- 2 MR. CHATRENET: It's simply because the --
- 3 the rudder reversal at the first instant, this rudder
- 4 deflection will just call -- will just cause yaw rate
- 5 derivative, yaw rate acceleration. And then this
- 6 acceleration around the yaw axis has to be integrated
- 7 before it generated -- generates yaw rate. And then,
- 8 when the yaw rate speeds up, then you see the yaw
- 9 damper to act against it.
- 10 But you need an integration so you have a
- 11 time constant in between.
- 12 CAPT. AHEARN: Okay. So we need to -- we
- 13 need to add another line to this chart in order to see
- 14 if in fact the yaw damper is working with or against
- 15 the pilot commands?
- MR. CHATRENET: It might help. But this
- would be discussed with the NTSB as well, too, to
- 18 substantiate that. Basically, this -- this yaw rate
- 19 has been reconstructed by the NTSB. We have made the
- 20 same computation and we obtained very close -- very
- 21 close results.
- 22 CAPT. AHEARN: Okay. Your movement of the
- arrow actually goes to my next question, which is,
- 24 between 8:47 and 8:48, it appears that -- on my chart
- 25 it's a light yellow line, but you know which one is the

- 1 yaw damper movement -- that this line goes flat at
- 2 8:49. Do you have any reason or any understanding as
- 3 to why this movement failed? Could it be that it
- 4 possibly wasn't keeping up with acceleration?
- 5 MR. CHATRENET: Basically, we reached at this
- 6 stage a maximum authority of the yaw damper, which is
- 7 around 4.3 degree, likewise explained by Dominique Van
- 8 den Bossche this morning.
- 9 CAPT. AHEARN: Okay. So that --
- 10 MR. CHATRENET: So it is saturated by the yaw
- 11 rate simply because the yaw rate asked for the maximum
- 12 deflection. We see it here. We see it there.
- 13 CAPT. AHEARN: So that --
- 14 MR. CHATRENET: After that time, I'm not --
- 15 I'm not confident about all the simulation which are
- done beyond -- beyond this point, which is the
- 17 estimated point of puncture. But assume that the yaw
- 18 rate at this stage is sufficiently high to saturate the
- 19 -- the yaw damper authority.
- 20 CAPT. AHEARN: Okay. And then, Madam
- 21 Chairman, just one final question, please.
- 22 Could you tell me how Airbus determined how
- 23 much rudder was needed at higher speeds? Basically,
- 24 what I'm going to is you had a -- you had a gradient on
- one of your charts earlier that showed you'd have 30

- degrees of deflection at about 165 knots. At the 250
- 2 knot speed, you had approximately 9.8, I believe. And
- 3 then at cruise it was approximately 3.5.
- What I'm really looking for is how is that
- 5 gradient developed?
- 6 MR. CHATRENET: So this -- this gradient was
- 7 developed by computing for each speed -- for each speed
- 8 what was the static rudder deflection which was needed
- 9 to compensate for an engine failure with wind level.
- 10 CAPT. AHEARN: So it's purely on engine out?
- 11 MR. CHATRENET: It's engine out plus -- plus
- 12 an adequate margin for allowing the yaw damper to work
- on both sides plus and minus around this value.
- 14 CAPT. AHEARN: Do you have any idea why it
- 15 would be so large at 250 knots, the 9.2 or 9.8 degrees?
- 16 I don't remember what the number was exactly. But
- 17 that's -- that's about a third of the full rudder
- 18 deflection at a substantial speed.
- 19 What I'm referring to, and I know this is not
- your area of expertise. It may be something else that
- 21 we'll talk to one of the other witnesses about. But in
- 22 an FCOM that was put out by Airbus, it talks about at
- 23 high speeds to accommodate an engine out, the amount of
- 24 rudder required to counter an engine failure and center
- 25 the side slip is small. I don't know that I would

- 1 really call 9.8 or 9.2 degrees of deflection "small."
- 2 And I'd appreciate you commenting on why the RTL allows
- 3 so much rudder deflection at 250 knots?
- 4 MR. CHATRENET: We have proposed this morning
- 5 to add to the record a technical note which justifies
- 6 this -- this selection of the RTL by the universal
- 7 speed. Remember that at this speed, around 250 knots,
- 8 for instance, from memory, it basically should need
- 9 seven degree of rudder to compensate for the engine
- 10 failure and three degree for the yaw damper activity,
- 11 something around there, or six plus four, something
- 12 like that.
- 13 So it's not the raw TLU value which is needed
- 14 to compensate for the engine failure. It is only part
- of it in order to keep the margin for the yaw damper to
- 16 operate beyond this value.
- 17 CHAIRMAN CARMODY: Mr. Ahearn, was that your
- 18 last question?
- 19 CAPT. AHEARN: Yes, it is, Ms. Carmody.
- 20 Thank you very much.
- 21 CHAIRMAN CARMODY: All right. Thank you.
- Now we move to Allied Pilots, please.
- 23 CAPT. PITTS: Good afternoon.
- 24 CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts.
- 25 CAPT. PITTS: Gentlemen, earlier today you

- 1 commented that both the variable ratio and the variable
- 2 limit systems as used on the rudder design are
- 3 certified. The 605-R model, the aircraft in question,
- 4 has a variable limit. Can you describe for me the
- 5 certification basis of the dash 605-R rudder system?
- 6 MR. CHATRENET: The certification
- 7 requirements of the FAR Part 25. And there is no -- no
- 8 specific requirements which address -- which address
- 9 specifically any choice of architecture for the rudder
- 10 control.
- 11 CAPT. PITTS: So --
- 12 MR. CHATRENET: There are some rules to
- 13 compute the loads associated to the design.
- 14 CAPT. PITTS: So when this aircraft -- the --
- 15 you're telling me that the certification basis for the
- dash 605-R is in fact the first model of the A-300
- 17 which you put in the field, the B2-1A?
- 18 MR. CHATRENET: Excuse me? The -- could you
- 19 -- could you say again your question?
- 20 CAPT. PITTS: I'm asking if the certification
- 21 basis of this aircraft, the dash 605-R --
- MR. CHATRENET: Mm-hmm.
- 23 CAPT. PITTS: -- is in fact the first
- 24 aircraft you fielded, the A-300-B2-1A.
- MR. CHATRENET: The certification, no. I'm

- 1 afraid I have not understood completely your question.
- 2 CAPT. PITTS: Well, sir, the certification
- 3 basis is a term of art. And if -- if we were to look
- 4 at the revisions of this model, we would see that the
- 5 B4-605-R is in fact the 17th revision of the basic
- 6 design.
- 7 MR. CHATRENET: Mm-hmm, mm-hmm.
- 8 CAPT. PITTS: Is that correct? And I'm
- 9 asking you, what was the certification basis in
- 10 compliance with the Part 25 requirements for
- 11 certification used for the B4-605-R model?
- 12 MR. CHATRENET: It was the regulation which
- 13 was in -- in force at the time of the certification of
- 14 this aircraft.
- 15 CAPT. PITTS: So the B4-605-R model went
- 16 through the same process for certification as the B2-
- 17 1A?
- 18 MR. CHATRENET: The B2 -- the B2-B4 was
- 19 certified according to the requirements that were in
- 20 application at the time of the B2-B4 certification.
- 21 And the 600-R, according to the certification
- 22 requirements that were in force at the time of the
- 23 certification of the 600-R. So it might be that there
- 24 have been some evolution in between. Possible.
- 25 CAPT. PITTS: So are you saying then that

1	there was a difference in the certification
2	requirements between the initial certification of the
3	A-300-B2-1A?
4	MR. CHATRENET: I'm not in a position to
5	identify right now from memory the differences between
6	the certification bases, but this can be found. It's
7	it's in the public domain.
8	CAPT. PITTS: In terms, then, of the the
9	change from a variable ratio to a variable limit
10	philosophy on the flight controls as it pertains to the
11	rudder, was there a revisiting of the certification as
12	was originally accomplished on the design?
13	MR. CHATRENET: There was a complete if
14	you like, a complete review of all the certification
15	bases that were to be applied to the 600-R. And we
16	have checked that the design, including the RTL design,
17	was satisfying the the certification requirement.
18	CAPT. PITTS: Okay. I'll move on. Earlier
19	today, sir, you previously mentioned roll and yaw
20	flight control force properties. I'd like to go back
21	and revisit that just a moment.
22	Were the pitch control forces also balanced
23	proportionally to such a light standard as you
24	discussed with the roll authority from the ailerons?

25

MR. CHATRENET: No, the pitch control is a

- 1 complete different issue. The pitch control forces,
- 2 first they are made variable across the flight
- 3 envelope. And -- and they are made variable also
- 4 because the condition of operation are different. I
- 5 mentioning the center of gravity possible variation
- 6 between the forward limit and aft limit.
- 7 So also, from -- for roll and yaw axes, the
- 8 variable parameter, if you like, is the speed for the
- 9 pitch axis on top of the effect of the speed. You have
- 10 the effect of the center of gravity. That's why, for
- instance, the feel system, the artificial feel system
- in pitch is different and a bit more complex than the
- 13 artificial feel system in roll and yaw.
- 14 CAPT. PITTS: Okay. Then, in terms of this
- 15 harmonious flight control handling properties that you
- 16 mentioned earlier today, do you consider all three axes
- of the primary flight controls to be harmonious?
- 18 MR. CHATRENET: Not necessarily. I think I
- 19 have made -- it's important that roll and yaw axes are
- 20 harmonized. Pitch axis, it's -- it's a different
- 21 aspect. Obviously -- obviously, a good aircraft is a
- 22 balanced aircraft. It's -- I think there's a pitch
- 23 axis on one side and the roll and yaw axes on the other
- 24 side as a bit separated. It's different issues. The
- 25 maneuvers that you are performing are not exactly the

- 1 same. So I think they are not really comparable.
- 2 But for sure, roll and yaw must be made
- 3 consistent. Pitch is another issue.
- 4 CAPT. PITTS: So then, from a Airbus design
- 5 philosophy of the flight control, you would treat the
- 6 roll and yaw systems, two of the three primary flight
- 7 control axes, different than the pitch. Is that what
- 8 you are saying? From an overall design philosophy at
- 9 Airbus.
- 10 MR. CHATRENET: We would verify, I would say,
- 11 first separately that each axis, pitch on one side,
- 12 roll and yaw on the other side, have appropriate
- 13 characteristic. And after that, it will be an outcome
- 14 to see whether it is well balanced or not. But not
- from a design point of view to say, okay, we must make
- 16 pitch and roll and yaw axes all together consistent.
- 17 It is true for roll and yaw on one side, pitch on the
- 18 other side. I would say at the beginning of the design
- 19 pretty independently.
- 20 CAPT. PITTS: Sir, you mentioned "appropriate
- 21 and consistent." Do you have an objective measure for
- 22 those terms in relationship to the flight controls?
- MR. CHATRENET: So we are -- we are already
- 24 discussing about aspects that will be more deeply
- 25 covered later on. But just let me say from a design

1	point of view that we are designing the flight control
2	system with a big help and a big contribution of the
3	pilots anyway. And at several stages, at the design
4	stage, at the stage when we test the system on the
5	simulator, obviously at the stage when we test the
6	system in flight, and even after when the aircraft is
7	in service, the flight control design engineers have a
8	permanent, permanent discussion with the pilots in
9	order to check that the system is behaving like
10	expected and is providing good handling qualities of
11	the aircraft.
12	So, to my knowledge as a design responsible,
13	this type of aircraft has now something like 15
14	millions flying hours. And on this particular aspect
15	of control harmony, control sensitivity, and so on, we
16	never, never have any complaint since the entering to
17	service nor, obviously, during the design the design
18	period. And we even had no I would say suggestion of
19	improvement.
20	CAPT. PITTS: I see. So in it's your
21	testimony that Airbus has not modified any of the three
22	primary flight control systems to address any
23	unfavorable reports or handling qualities of the
24	aircraft?
25	MR. CHATRENET: Up to now we have no such

1	we have not encountered such undesirable behavior on
2	the on yaw axis, for instance, that would deserve
3	some kind of addressing or modification or input on the
4	yaw axis.
5	CAPT. PITTS: And the other two axes?
6	MR. CHATRENET: On the roll neither.
7	CAPT. PITTS: So there has been no
8	modifications to the flight augmentation computers of
9	the A-300-B4-605-R to improve handling characteristics?
10	MR. CHATRENET: From from what is coming
11	from the pilots, there is no modification. From what
12	is coming from the yaw damper function, as far as I
13	remember, we have made some modification as an answer
14	to some request of our customer to improve the some
15	kind of fishtailing phenomena. And we have made some
16	modification on the yaw damper function.
17	But this is not relative to any input coming
18	from the pilot. And it was mainly to improve the comfort
19	when the aircraft is flying in cruise in turbulence.
20	CAPT. PITTS: Fishtailing. Is there another
21	term for that?
22	MR. CHATRENET: Lateral incomfort.
23	CAPT. PITTS: Lateral
24	MR. CHATRENET: Lateral uncomfort.

CAPT. PITTS: Lateral uncomfort?

25

1	MR. CHATRENET: Lateral uncomfort for the
2	passengers sitting at the rear.
3	CAPT. PITTS: Would those be lateral
4	accelerations, sir?
5	MR. CHATRENET: Generally, it is a feeling
6	which is difficult to to analyze. It generally
7	comes out as a complaint. It's it's it's common
8	to many, many aircraft at the entry to service saying,
9	well, when the aircraft is riding into turbulence we
10	think that we might impose a comfort in the rear part
11	of the it's pretty subjective because each time it's
12	very difficult to to clearly make a relationship
13	between any complaint observed for the from the
14	passenger or the flight attendant during a dedicated
15	period of time. And generally, we do not have the FDR
16	recording at this time to say, well, it's of use. We
17	see some lateral load factors that might explain this.
18	It's more an overall subjective assessment.
19	So we had some suggestions for improvement at
20	the beginning. We have made a modification of the AVC
21	computer. And since that date and since the
22	introduction of this modification, we have no no
23	any complaint in this area.
24	CAPT. PITTS: So there was a modification to
25	the flight

1	MR. CHATRENET: There has been a modification
2	of the yaw damper, yes.
3	CAPT. PITTS: And when did that take place?
4	MR. CHATRENET: I could not recollect from my
5	memory like that.
6	CAPT. PITTS: Who was the customer that
7	complained about the fishtailing of the B4-605-R model?
8	MR. CHATRENET: I do not remember.
9	CAPT. PITTS: Are you
10	MR. CHATRENET: But I could I could give
11	you the we could we could retrieve the from
12	memory, it was a Far East operator.
13	CAPT. PITTS: Are you familiar with numerous
14	safety reports which number in excess of 30 from our
15	pilots organization which speak to uncommanded rudder
16	inputs and concerns about those?
17	MR. CHATRENET: Please, could you
18	CAPT. PITTS: Uncommanded rudder inputs,
19	fishtailing, lateral accelerations. Are you familiar
20	with the reports that have been included and submitted
21	for consideration in the public docket from the Allied
22	Pilots Association to concerned pilots which speak to
23	handling characteristics and concerns about fishtailing
24	on the A-300-B4-605-R?

MR. CHATRENET: I -- I -- I am aware of this

25

1	fishtailing	aspect,	yes.

- 2 CAPT. PITTS: And would those fall into that
- 3 subjective category that you mentioned earlier?
- 4 MR. CHATRENET: As long as they are relative
- 5 to comfort, comfort level for the passenger is a
- 6 subjective assessment.
- 7 CAPT. PITTS: All right, sir. We had some
- 8 earlier discussions about lateral accelerations and the
- 9 need to address engine failure and landing at a crab --
- 10 cross wind control. Is it correct that you previously
- 11 stated that the rudder should be used to oppose any
- 12 other yaw asymmetry?
- 13 MR. CHATRENET: The rudder is the main
- 14 control to correct big yaw asymmetry.
- 15 CAPT. PITTS: Big yaw asymmetry?
- MR. CHATRENET: Big yaw asymmetry, like
- 17 engine failure.
- 18 CAPT. PITTS: Then, just to touch upon some
- 19 previous discussion, is it true that within your design
- 20 philosophy that the rudder is not to be used as a
- 21 primary flight control once in cruise or when in some
- other situation other than a big asymmetry?
- 23 MR. CHATRENET: No, but it should not be used
- 24 like that except you can trim out any small lateral
- 25 asymmetry. For instance, if you have a lateral

1	asymmetry coming from an aircraft not perfectly
2	symmetrical or a small asymmetry, you can use small
3	rudder small rudder trim. But it's it is through
4	the rudder trim anyway because it is an asymmetry that
5	would build up very slowly and which requires only a
6	very small very small amount of rudder.
7	CAPT. PITTS: What would be
8	MR. CHATRENET: But you can use also the
9	the the roll the roll trim.
10	CAPT. PITTS: What would be an appropriate
11	pilot response to an in-flight yaw asymmetry in terms
12	of which flight control to use?
13	MR. CHATRENET: If he's had an engine
14	failure, it should be through the use of the rudder.
15	CAPT. PITTS: If it's a yaw asymmetry of any
16	nature, sir, which would be the flight control that a
17	pilot would be expected to use to counter yaw
18	asymmetry?
19	MR. CHATRENET: This this question I am
20	not the best expert
21	CAPT. PITTS: Would
22	MR. CHATRENET: from the operational side.

CAPT. PITTS: So would --

23

24

25

It's not really relative to the flight control design.

MR. CHATRENET: It's more related to the

1	operation of the flight control design and the
2	CAPT. PITTS: So within your design
3	philosophy, you are not saying that the pilot should
4	not use the rudder to counter a yaw asymmetry. It
5	sounded like earlier that we did touch upon that.
6	MR. CHATRENET: What we have what we have
7	explained this morning and this afternoon is that the
8	the yaw damper function is there to to provide
9	the yaw damping and to provide the turn coordination.
10	Therefore, it is not necessary to use the rudder
11	control by itself for providing yaw damping or or
12	turn coordination.
13	For the engine asymmetry, it's obvious that
14	you are to use the rudder. And it is what the rudder
15	is designed for, compensating for engine asymmetry,
16	allowing for cross wind takeoff and landing at the
17	maximum allowed cross wind.
18	So this is this is what the the system
19	is designed for.
20	CAPT. PITTS: Okay. So it almost sounds as
21	if there is a limitation on when you would expect a
22	pilot to use the rudder, maybe primarily for engine
23	failure or cross wind landing control, is that correct?
24	MR. CHATRENET: It's a primary use of the
25	rudder.

1	CAPT. PITTS: That's the primary use?
2	MR. CHATRENET: Engine asymmetry and cross
3	wind takeoff and landing.
4	CAPT. PITTS: And how is that conveyed to the
5	pilots, sir?
6	MR. CHATRENET: This is not in my in my
7	field of expertise.
8	CAPT. PITTS: So when the
9	MR. CHATRENET: It is an operational aspect.
10	CAPT. PITTS: In the conveyance of the flight
11	control philosophy to the operators, there is no
12	mention of this expectation that the yaw damper would
13	be used almost in a primary mode to deal with the
14	lateral accelerations?
15	CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts, I'm not sure
16	this is a question for this witness. I think he's
17	already indicated it's not in his area. So perhaps
18	hold it for later, if you like.
19	CAPT. PITTS: I'll move off that.
20	In terms of maximum force and pilot leg
21	strength applied to the rudder, are you familiar with
22	the 300-pound or less value that's mentioned in the
23	Federal Aviation Regulations we use?
24	MR. VAN den BOSSCHE: This is the limit load,
25	yes.

1	CAPT. PITTS: And how is that force to be
2	applied and measured?
3	MR. VAN den BOSSCHE: Pardon?
4	CAPT. PITTS: In other words, the limit load
5	would be 300 pounds.
6	MR. VAN den BOSSCHE: Yes. This is the load
7	for which the mechanical system is designed for.
8	CAPT. PITTS: And you
9	MR. VAN den BOSSCHE: strings.
10	CAPT. PITTS: Right. And your design has
11	chosen to use a breakout force of 22 pounds, is that
12	correct?
13	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
14	CAPT. PITTS: How is that force to be applied
15	and and at where is the appropriate point to
16	measure that force?
17	MR. VAN den BOSSCHE: First, that force has
18	nothing to do with handling qualities. It is just an
19	arbitrary force for designing the force strength, the
20	complete mechanical linkage. And this force is applied
21	on the pedals.
22	CAPT. PITTS: On the pedals?
23	MR. VAN den BOSSCHE: Yes.
24	CAPT. PITTS: I see. Directly on the pedals?
25	MR. VAN den BOSSCHE: Yeah.

1	CAPT. PITTS: During the measuring of forces
2	for the rudders in Toulouse earlier this year, there
3	was a discussion about the placement of the transducers
4	and they were not chosen there was quite a bit of
5	discussion about inappropriateness of using those at
6	the rudder pedals. Can you speak to that?
7	MR. VAN den BOSSCHE: Two sets of transducers
8	have been used for this test. NTSB test equipment was
9	using transducer on the pedals. And the others' test
10	equipment was using transducers on the control rod
11	downstream of the pedals.
12	CAPT. PITTS: And you say that that will not
13	have an impact on the handling qualities of the
14	aircraft? Differences of of strength values, force
15	values, and where those are measured?
16	MR. VAN den BOSSCHE: I'm not sure I
17	understand. There is a direct relationship between
18	CHAIRMAN CARMODY: Excuse me. I can't hear
19	the witness. Would you mind speaking up? And I'm not
20	sure Capt. Pitts, maybe you need to restate the
21	question. I don't think it was clear.
22	CAPT. PITTS: I'm trying to understand why
23	the forces are different as they're as they're
24	measured at the various locations. And my
25	understanding is, is that from a design criteria those

- 1 forces are to be measured at the rudder pedals. And in
- 2 fact, Airbus practice is to use a location other than
- 3 the rudder pedals to measure those forces, is that
- 4 correct?
- 5 MR. VAN den BOSSCHE: Yes, but there is a
- 6 direct mathematical relationship between the force
- 7 applied on the pedals and the force applied on the rod
- 8 which is being used for the force measurement.
- 9 CAPT. PITTS: So regardless of which one we
- 10 use, if you apply the mathematical correction you
- 11 should get the same values?
- MR. VAN den BOSSCHE: Yes, provided the force
- is applied with the right angle.
- 14 CAPT. PITTS: Provided the force --
- 15 MR. VAN den BOSSCHE: The force is applied to
- 16 the -- with the right angle to the pedal because it is
- 17 a question of momentum rather than force.
- 18 CAPT. PITTS: When I put my foot on the
- 19 pedal, am I applying a right-angle force, sir?
- MR. VAN den BOSSCHE: Probably.
- CAPT. PITTS: Probably? So then, if we
- 22 measured it at the rod, would we be sure that we are
- 23 measuring the same value that a pilot might apply to
- the rudder pedal?
- MR. VAN den BOSSCHE: I'm coming back to this

- 1 issue of the 300 pounds which was the start of this
- 2 conversation. Three hundred pounds is the force to be
- 3 used for sizing strength-wise the components. For
- 4 doing that, we select the worst condition, which is the
- 5 condition for which these force produce the highest
- 6 momentum in the pedal assembly. The forces that
- 7 propose, we assume that this force is just
- 8 perpendicular to the arm of the -- of the pedal. And
- 9 this is it. This has nothing to do with handling
- 10 quality.
- 11 CAPT. PITTS: So --
- MR. VAN den BOSSCHE: And -- what?
- 13 CAPT. PITTS: I -- go -- I'm sorry.
- 14 MR. VAN den BOSSCHE: No, go on, please.
- 15 CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts, I think he's
- 16 answered the question. Do you have other
- 17 questions?
- 18 CAPT. PITTS: I -- I just wanted to make sure
- 19 that I understood that in his opinion that the tactile
- 20 feel relationship at the pedal for the pilot applying
- 21 force would be measured the same as the measurement
- 22 techniques used at the rod.
- 23 Would we be able to -- would we be able to
- 24 take that comparison forward and know what we're asking
- 25 the pilot to do as they apply force to that rudder

1	pedal	?

- 2 MR. VAN den BOSSCHE: Well, for making this
- 3 comparison, we probably need more that -- like the
- 4 angles, as I said before.
- 5 CAPT. PITTS: Okay. Going back to the VSA
- 6 and the electrical motors, you said that a force of 120
- 7 pounds could stall the function of this electrical --
- 8 this electrical motor which drives the VSA, is that
- 9 correct?
- 10 MR. VAN den BOSSCHE: Correct.
- 11 CAPT. PITTS: And that would impact the
- 12 rudder travel limiting system, is that correct?
- 13 MR. VAN den BOSSCHE: It would prevent the
- 14 limiting system to further move, but the limiting
- 15 system would remain irreversible.
- 16 CAPT. PITTS: Would it adversely impact the
- 17 rudder travel limiting system?
- 18 MR. VAN den BOSSCHE: It would prevent the
- 19 limiting system to move toward any -- any air speed
- 20 configuration, if you like.
- 21 CAPT. PITTS: So if it failed to move to a
- 22 higher speed configuration it would in fact be --
- 23 MR. VAN den BOSSCHE: That -- it would -- at
- 24 least it would -- it would allow to keep it at the same
- 25 position.

1	CAPT. PITTS: Would that be considered an
2	adverse effect on the rudder travel limiting system,
3	sir?
4	MR. VAN den BOSSCHE: No. And beyond that,
5	there is a monitoring function which compares the
6	achieved position of the rudder limiting system with
7	the command. And as long as the command exceeds a
8	certain threshold, which is five millimeters the
9	the warning is displayed.
10	CAPT. PITTS: I'm not sure I understand,
11	then. So you're saying
12	CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts, Capt. Pitts,
13	I think we've done quite enough in this line of
14	questioning. If you have something else, let's ask it
15	If not, I'd like to move on to the last party. The
16	hour is 4:30. We've spent a lot of time on these same
17	issues, and I think the witnesses have answered to the
18	best of their ability. And I think we've done enough
19	on this subject.
20	CAPT. PITTS: I apologize, Madam Chairman.
21	<pre>It's a very complex system</pre>
22	CHAIRMAN CARMODY: I know it is.
23	CAPT. PITTS: and in in terms of what
24	we've heard today, there's been quite a bit of

discussion about simulations. There are some

25

- 1 references to some theoretical positions on the 9-B,
- 2 page five chart that I'd like to address. And I'm not
- 3 sure --
- 4 CHAIRMAN CARMODY: Is this coming to the end
- 5 of your questioning?
- 6 CAPT. PITTS: There are several more.
- 7 CHAIRMAN CARMODY: All right. Well, I'd like
- 8 you to limit them because I do think we've spent a lot
- 9 of time on this and I think other witnesses may be able
- 10 to address this better. And I think we need to move
- 11 forward.
- 12 Which is the exhibit you're referring to now?
- 13 CAPT. PITTS: Exhibit 9-B, page five. The
- 14 chart of the --
- 15 CHAIRMAN CARMODY: We've looked at this -
- 16 -
- 17 CAPT. PITTS: -- rudder position. Could you
- 18 bring that up for us, please?
- 19 (Slide)
- 20 CAPT. PITTS: Sir, in -- using the digital
- 21 flight data recorder time stamp of approximately
- 8:43.5, in your earlier statements you mentioned a
- 23 theoretical limit there. Could you explain that in
- just a little more detail? I did not catch the exact
- 25 meaning of what you meant by the red line with the

- 1 square -- squared off top as being a theoretical value.
- 2 MR. CHATRENET: Are you talking about this --
- 3 this curve?
- 4 CAPT. PITTS: Yes. The Airbus simulated
- 5 rudder position red line --
- 6 MR. CHATRENET: Yes.
- 7 CAPT. PITTS: -- 8:43.5. Yes, sir, right
- 8 there. That squared sign.
- 9 MR. CHATRENET: This point?
- 10 CAPT. PITTS: Yes. Yes. Did you reference
- 11 that as a theoretical point, theoretical limit earlier,
- 12 sir?
- 13 MR. CHATRENET: We believe it is the best
- 14 knowledge we can have of the rudder deflection at this
- 15 stage because both it provides a good matching with the
- 16 motion of the aircraft on one side, and secondly, when
- it is filtered like the stack is filtering the signal,
- 18 it is perfectly matching with the recorded point on the
- 19 DFDR.
- 20 CAPT. PITTS: Did that match all of the other
- 21 values? When you mentioned it had a good match, did it
- 22 match all other values closely?
- 23 MR. CHATRENET: Yes. All -- all of the other
- 24 parameters. We have just shown some of them, like NY
- and heading. But it is also true for bank angle, pitch

- 1 attitude, and so on. So we have a -- I would say a
- 2 perfect match between the rudder position and more
- 3 generally between the rudder position, for instance,
- 4 and the filtered value in the DFDR.
- 5 And we have what we call an essential match
- 6 between the flight parameters from the simulation on
- 7 one side and from the DFDR, which is not unusual when
- 8 using a model. A model is -- is -- it's the same model
- 9 that we have since the beginning, so we have not done
- 10 anything to the model. We have taken the model as is.
- And the model allows us to have a pretty good match
- 12 with the DFDR parameter.
- 13 And to the standards of other incidents
- 14 analyses and so on, we at this time have a good -- good
- 15 -- pretty -- pretty good essential matching.
- 16 CAPT. PITTS: All right, sir. In one of your
- graphs you had a depiction of an A-300 and showed a
- 18 balanced pressure on each side of the vertical
- 19 stabilizer. And you had the plane of symmetry aligned
- 20 with the fuselage reference line.
- 21 Are you familiar with the low pressure area
- generated by the vortex of a wing tip vortice?
- 23 MR. CHATRENET: When the aircraft encounters
- 24 a -- the vortices, no, I could not tell you. It -- we
- 25 -- it will depend on how the aircraft hit any wake

- 1 vortex. Generally, the aircraft has a tendency to --
- 2 to flow above the wake vortex. So in this case, if the
- 3 -- if the aircraft flows above the vortex, we'll have a
- 4 certain repartition on the aircraft. If the aircraft
- 5 hits -- and went inside of the core of the vortex, it
- 6 would be another one. But I cannot -- I cannot
- 7 illustrate this kind of different behavior.
- 8 CAPT. PITTS: The aircraft's handling
- 9 characteristics have not been demonstrated moving
- 10 tangentially through the core of a wing tip vortex, is
- 11 that correct?
- 12 MR. CHATRENET: We have some -- some research
- analysis which is currently performed in order to
- 14 characterize the -- the aircraft behavior. But this
- 15 was not used at this stage. And as I have said, up to
- now we have a pretty good match of the lateral
- 17 parameter of the aircraft without taking into account
- 18 any assumption of lateral wind.
- 19 CAPT. PITTS: Those lateral winds, would
- those be straight-line winds, sir? Would they be
- 21 rotational, such as we might expect to see in a wing
- 22 tip vortex?
- 23 MR. CHATRENET: At this stage, at the
- 24 beginning, they would be pure lateral.
- 25 CAPT. PITTS: So that would not be the case

- 1 -- that would not be a good comparison to a wing tip
- 2 vortex?
- 3 CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts, --
- 4 MR. CHATRENET: It depends.
- 5 CHAIRMAN CARMODY: -- we are having a witness
- 6 in the course of the hearing on wake vortex. I think
- 7 those questions should be addressed to him.
- 8 CAPT. PITTS: I understand.
- 9 CHAIRMAN CARMODY: This is not the proper
- 10 witness.
- 11 CAPT. PITTS: I -- the concern is, as we talk
- 12 about flight control design and certification, what
- consideration in the design and in the robustness of
- 14 the design has included the possible encounter of a
- 15 wing tip vortice.
- 16 MR. CHATRENET: Let me maybe develop a bit.
- 17 What we are doing is that we first start to add some
- 18 constant lateral wind. And if we get a good matching,
- it is sufficient to account of any rolling motion
- 20 coming from the side roll effect. If after that it is
- 21 not yet enough to put -- to get a good matching, then
- 22 we have a pure rolling effect, but we do it
- 23 progressively.
- 24 So first, we make an assumption, no wind at
- 25 all. Is it good, is it valid. If it is sufficiently

1	good, we are happy with that. Then if we try to refine
2	the matching of the model with the with the
3	aircraft, we add some lateral wind, pure lateral wind,
4	which anyway includes some rolling effect through the
5	side roll effect. And if it is not yet enough, then we
6	add a pure rolling effect with no lateral acceleration.
7	But we made it this in sequence. So we
8	are at the stage where we have nothing at all and we
9	get a pretty good matching already. So what we expect
10	to be necessary to even improve this matching is
11	something very small, very small in lateral, and
12	probably nothing in roll or very small in roll as well.
13	CAPT. PITTS: Okay. So in consideration,
14	sir, of the fidelity of the digital flight data
15	recorder and sampling rate and the difficulties that
16	Mr. Benzon spoke to in the opening of this hearing, how
17	much confidence do you have in the traces and the
18	values that we're presenting here as we try to bring ir
19	external forces to match what we think happened?
20	MR. CHATRENET: We have we have a pretty
21	good confidence in the in the time history of the
22	rudder because we think that this time history is
23	satisfying simultaneously two criteria. The first one
24	is, once it is filtered, it is exactly matching with
25	the DFDR recorded rudder position. And secondly, when

- 1 it is input into the model, it gives some essential
- 2 matching with the aircraft response.
- 3 CAPT. PITTS: What studies of the phenomenon
- 4 known as adverse aircraft pilot coupling has Airbus
- 5 conducted in terms of flight control design?
- 6 MR. CHATRENET: So in terms of flight control
- 7 design, I think that we -- we -- this topic will be
- 8 better addressed later on as human factors or
- 9 operational aspect.
- 10 But let me say from a handling quality point
- of view, PIO or APC has an oscillating characteristic
- 12 with a fixed frequency. That's why at this stage we
- have no evidence of fixed frequency and servo
- 14 oscillation with some kind of similarity with APC
- 15 phenomena or PIA phenomena.
- 16 CAPT. PITTS: Outside of this investigation,
- 17 sir, has Airbus included APC into their flight control
- designs as a design philosophy?
- 19 MR. CHATRENET: It is --
- 20 CAPT. PITTS: In dealing with adverse
- 21 aircraft pilot coupling issues?
- MR. CHATRENET: It is a part of our, I would
- 23 say, verifying or -- or, I would say, validation
- 24 exercise to check that the aircraft are free of any APC
- 25 tendency.

1	CAPT. PITTS: Back to the objective
2	evaluation, did Airbus use anything along the lines of
3	a Cooper-Harper rating scale to evaluate the aircraft
4	pilot coupling issues and handling characteristics?
5	MR. CHATRENET: No, because we have other
6	alternatives. We have alternatives from coming from
7	the GA where you where we use mainly the certain 09
8	classification.
9	CAPT. PITTS: So you consider that a suitable
10	substitute for a Cooper-Harper objective analysis?
11	MR. CHATRENET: Exactly.
12	CAPT. PITTS: One last question. It's three
13	parts. Have there ever been any failures of the
14	artificial feel and trim unit centering function on the
15	A-300-B4-605-R?
16	MR. VAN den BOSSCHE: No. No failures have
17	been told of the centering function.
18	(Pause)
19	CAPT. PITTS: I have no further questions,
20	Madam.
21	CHAIRMAN CARMODY: I'll move now to Airbus.
22	Any questions of your witness?
23	DR. LAUBER: Madam Chairman, I did have
24	several questions for this witness, but in view of the
25	hour, I'm going to limit it to one very quick question.

1	CHAIRMAN CARMODY: Thank you.
2	DR. LAUBER: Mr. Ahearn asked you a series of
3	questions, Mr. Chatrenet, regarding various secondary
4	rudder limiting devices, such as blowdown and hydraulic
5	flow restrictors and similar kinds of things. Do you
6	recall that?
7	Can any of those systems be effective against
8	the dynamic build-up of side slip caused by cyclic
9	rudder input that excites the dutch roll
10	characteristics of the air frame?
11	MR. CHATRENET: No, I don't think so. I
12	don't think so. We have shown the chart when we show
13	that the the forced oscillation is rapidly growing
14	and then stabilizing. This was obtained with pretty
15	small rudder deflection and cyclic rudder deflection.
16	So this is a basic, I would say, behavior of any type
17	of aircraft if the rudder is actually moving with
18	cyclic deflection even very small, provided that the
19	frequency is matching with the natural frequency of the
20	aircraft. We would get this kind of oscillation with
21	growing amplitude.
22	DR. LAUBER: Thank you, Mr. Chatrenet. No
23	further questions.
24	CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Dr. Lauber.
25	We'll now move to the Board members to see

1	any questions they may have.
2	Member Hammerschmidt, any questions from you?
3	MEMBER HAMMERSCHMIDT: Thank you. I just
4	have a quick clarification question. Really, it
5	pertains to something that Mr. Ahearn asked.
6	Mr. Ahearn, your last question, I'm wondering
7	if it derived from a chart that's on page seven of
8	Exhibit 9, Alpha. If you have that handy.
9	(Pause)
10	CAPT. AHEARN: Yes, sir.
11	MEMBER HAMMERSCHMIDT: You weren't too
12	specific about which chart you were referring to, and I
13	just wanted to pin that down.
14	CAPT. AHEARN: Actually, it was a chart that
15	was presented by Mr. Chatrenet during his presentation.
16	But, Mr. Hammerschmidt, it does in fact does in
17	fact match the chart that is on this page.
18	MEMBER HAMMERSCHMIDT: Okay. Thank you. I
19	was going to ask the same question that you did, so I
20	just wanted to confirm that.
21	CAPT. AHEARN: Thank you.
22	MEMBER HAMMERSCHMIDT: That's all I have.

MEMBER GOGLIA: I believe -- I believe all my

CHAIRMAN CARMODY: Member Goglia, any

23

25

24 questions?

1	questions have already been asked. Why don't I just go
2	through here quickly so I can
3	(Pause)
4	MEMBER GOGLIA: I've already asked and
5	answered.
6	CHAIRMAN CARMODY: We've had some very
7	thorough questions.
8	Member Black, any questions from you?
9	MEMBER BLACK: Just a brief question. Did
LO	did Airbus do any testing about this change from the
L1	B2-B4 over to this new system? Did you look at pilot
L2	responses, your internal company pilot responses,
L3	controllability differences that they might have
L 4	perceived between the two systems? I guess I'm talking
L5	about human factors testing and changing between the
L 6	systems.
L7	MR. CHATRENET: Formally speaking, I don't
L8	think that we have made, I would say, back-to-back
L9	comparison between the B2-B4 and the 600-R version.
20	But nevertheless, we have applied during the
21	design process and the certification process of the A-
22	300-600-R the same criteria, the same maneuvers. We
23	have asked for the same type of control accuracy and
24	evaluation that we have done for the B2-B4.

So even if there was no back-to-back

25

- 1 comparison of the two aircraft, both have been run
- 2 through the same process of verification and validation
- 3 of the handling qualities associated with both designs,
- 4 with both flight control designs.
- 5 MEMBER BLACK: Thank you, sir.
- 6 CHAIRMAN CARMODY: And I have no questions of
- 7 the witnesses, but let me thank Mr. Chatrenet and Mr.
- 8 Van den Bossche for your time and for your testimony.
- 9 It's been very helpful, and we appreciate your
- 10 cooperation.
- 11 I'd like to now dismiss these witnesses with
- 12 the understanding you may be called back later.
- 13 There's always that possibility.
- 14 (Whereupon, the witnesses were excused.)
- 15 CHAIRMAN CARMODY: And before we proceed to
- 16 the third witness, I'd like to have a break. So why
- 17 don't we come back a little after five? Maybe five
- 18 after five. Thank you. Thank you.
- 19 (Brief recess)
- 20 CHAIRMAN CARMODY: Let me say while people
- 21 are taking their seats, we're going to start with our
- third witness, who is Capt. Larry Rockliff.
- 23 And I want to ask all parties to please in
- their questioning be direct, concise, and brief, and
- 25 not ask the same questions repeatedly. I would also

- 1 ask the same of our staff, the NTSB Technical Panel,
- 2 that they be -- certainly, we want the information, but
- 3 let's think about our questions and ask them quickly
- 4 and move forward.
- 5 Ms. Ward, would you call the next witness,
- 6 please?
- 7 MS. WARD: I call Capt. Larry Rockliff.
- 8 Please raise your right hand.
- 9 Whereupon,
- 10 LARRY ROCKLIFF
- 11 having been first duly sworn, was called as a witness
- 12 herein and was examined and testified as follows:
- 13 MS. WARD: Thank you. Please have a seat.
- 14 (Pause)
- 15 MS. WARD: Capt. Rockliff, would you please
- state your full name, your current employer, and your
- 17 business address?
- 18 THE WITNESS: My name is Larry Bruce
- 19 Rockliff. I am vice president of training for Airbus
- 20 North America Customer Services. And I work in Miami
- 21 Springs, address 4355 Northwest 36th Street.
- MS. WARD: How long have you been in your
- 23 current position?
- 24 THE WITNESS: Been in the current position
- 25 for three years.

1	MS. WARD: And could you briefly describe
2	your duties and responsibilities, including any
3	education and training that you've received, to qualify
4	you for your position?
5	THE WITNESS: My duties and responsibilities
6	are oversight of all training for flight maintenance
7	and cabin crew for North America and to implement the
8	training policies of our parent company in Toulouse.
9	MS. WARD: Could you also list your list
10	the FAA aviation certificates that you hold, any flight
11	time that you have, and the aircraft that you've flown?
12	THE WITNESS: Okay. My career started out in
13	the Air Force in Canada. In Canada, I completed tours
14	on trainers, fighters, the Canadian air demonstration
15	team the Snowbirds, and transports.
16	I hold two ATPs, a Canadian and an FAA. And
17	I'm endorsed for check pilot privileges on 20 different
18	regulatory bodies.
19	I'm type rated on A-300, A-310, A-320, A-330,
20	and A-340. I've instructed on each of those aircraft,
21	and I've been involved in, excuse me, development of
22	training programs for all of the Airbus fly-by-wire
23	airplanes.
24	MS. WARD: Thank you. Madam Chairman, I find
25	this witness qualified and now pass it over to Capt.

- 1 Dave Ivey for questioning.
- 2 CHAIRMAN CARMODY: Thank you. Capt. Ivey,
- 3 please continue.
- 4 TESTIMONY OF CAPT. LARRY ROCKLIFF
- 5 CAPT. IVEY: Good evening, Capt. Rockliff.
- 6 I'd like to begin by discussing the Airplane Upset
- 7 Recovery Training Aid and how that was developed and
- 8 who actually developed that program?
- 9 THE WITNESS: The Upset Training Aid -- the
- 10 Industry Upset Training Aid was the compilation and
- 11 work of aircraft manufacturers, airlines, unions, and
- input from the FAA and in fact the NTSB also.
- 13 CAPT. IVEY: Can you tell me when the
- 14 development of the Training Aid actually began?
- 15 THE WITNESS: The kickoff for the Training
- 16 Aid began in June of 1996.
- 17 CAPT. IVEY: And what was the motivation
- 18 behind the development of the Industry Training Aid?
- 19 THE WITNESS: It was actually in response to
- 20 initiatives from the NTSB and the FAA in -- with an
- 21 interest that the NTSB had put forward to further
- 22 education of flight crew to recognize and recover from
- 23 upsets.
- 24 CAPT. IVEY: And it's my understanding that
- 25 the FAA issued a handbook bulletin called, "The

- 1 Handbook Bulletin for Air Transportation," the HBAT 95-
- 2 10. And that's Exhibit 2-E-16, for those that might be
- 3 interested.
- 4 Are you familiar with that document?
- 5 THE WITNESS: Vaguely familiar now. I
- 6 certainly was back in the mid '90s.
- 7 CAPT. IVEY: And what was the purpose of that
- 8 document and how was it generated?
- 9 THE WITNESS: Well, I think that the purpose
- of the document was to, again, respond to the NTSB
- 11 recommendations and to provide guidance to inspectors
- 12 and for training providers in the form of upset
- 13 training.
- 14 CAPT. IVEY: And why did Airbus get involved
- in the Upset Training Aid development?
- 16 THE WITNESS: Well, as I mentioned, it was an
- industry initiative. And as a significant member of
- 18 the industry, Airbus was partnering with the other
- manufacturers in the capacity of the manufacturers'
- 20 input.
- 21 CAPT. IVEY: And you mentioned the various
- 22 manufacturers. Were there any other bodies that were
- 23 involved in the development of this Industry Training
- 24 Aid?
- THE WITNESS: I'm not sure I understand what

1	you
2	CAPT. IVEY: Oh, such as the Airline
3	Transport Association and a collection of the carriers,
4	that sort of thing?
5	THE WITNESS: Yes.
6	CAPT. IVEY: Those bodies?
7	THE WITNESS: Yes. Actually, the kickoff
8	meeting occurred at Air Transport Association
9	headquarters here in Washington, D.C. All three of the
10	manufacturers at that time there were three large
11	air framers, McDonnell Douglas, Boeing, and ourselves,
12	Airbus. A large cross section of U.S. carriers as well
13	as Canadian carriers. And as the program evolved,
14	there was actually participation from foreign carriers,
15	Europe and Asia as well. And of course, the the
16	unions.
17	CAPT. IVEY: And at the time that this
18	kickoff occurred, were there any airlines that were
19	actually in development or had in place upset maneuver
20	programs or advanced maneuver training?
21	THE WITNESS: There was.
22	CAPT. IVEY: And who might they have been?
23	THE WITNESS: American Airlines, United
24	Airlines, and I believe Delta was in the final stages
25	of developing a program for themselves.

1	CAPT. IVEY: And when this group got together
2	to begin the Industry Training Aid, were the programs
3	that were at that time in place, were they reviewed?
4	THE WITNESS: In part. Yes, there was a
5	review of the programs.
6	CAPT. IVEY: And what was the consensus, if
7	you will, of, say, ATA or the bodies that were
8	collected together to upon review of the United
9	program, for example, and the American program. What
10	was their opinion of what had been developed at that
11	point?
12	THE WITNESS: Well, first of all, there are
13	two points to answer that question. First is that in
14	reviewing them with inputs from the collective group,
15	there was recognition that there were some positive
16	points, actually common points between all of the
17	programs that existed. There were other points that
18	were unique to particular carriers.
19	In the interest of of maintaining a fairly
20	standard training package for the industry in the form
21	of training aids, the decision was made at that time
22	not to adopt any of the individual ones that existed
23	because none of them were optimized to a particular
24	industry training aid.
25	And so the goal was to continue in the in

1	the spirit of the previous successful training
2	products, such as controlled flight into terrain
3	takeoff safety training aid, wake turbulence training
4	aid. So this was a logical evolution.
5	CAPT. IVEY: And as the program became
6	established, were there significant differences that
7	were among the industry participants as to how this
8	should be approached?
9	THE WITNESS: There was. Many of the
10	carriers, certainly the ones who had already
11	established programs, for all good reasons were trying
12	to look for a product that would serve all of their
13	fleets with a simplistic kind of approach and to
14	proceduralize it.
15	The manufacturers, all three, were very
16	consistent in our concerns for that kind of approach.
17	We felt that upset training was more of an awareness
18	training because the infinite number of variables that

CAPT. IVEY: And so there was never consideration given to adopting something that had

19

20

21

for recovery.

24 already been planned out? As an example, American's

could be experienced versus distilling it into

something very simple in the form of one-size-fits-all

25 Advance Maneuvers Program or United's Upset Training

1	Program?	
2		-

- THE WITNESS: The point was raised, and it
- 3 was rejected at the first meeting.
- 4 CAPT. IVEY: And why was it rejected?
- 5 THE WITNESS: Well, for the reasons that I
- 6 had mentioned so far. There were -- there were good
- 7 points, and definitely, good points that were contained
- 8 in the programs that already existed would be applied.
- 9 But there were also other points that were of concern
- 10 to -- to some of the people, specifically Airbus and
- 11 Boeing and McDonnell Douglas.
- 12 CAPT. IVEY: Can you enumerate on some of the
- points of difference?
- 14 THE WITNESS: Well, specifically, with the
- 15 American Airlines product, the -- what appeared to be
- 16 the emphasis on rudder at that time was a concern to
- 17 manufacturers.
- 18 CAPT. IVEY: Any other areas of concern?
- 19 THE WITNESS: The utilization of simulation.
- There was a fair amount of discussion on automation,
- 21 automation dependency. And those were pretty much the
- 22 areas that -- that we focused on.
- 23 CAPT. IVEY: And you mentioned simulation.
- 24 How did Airbus come down on the issue of simulators?
- 25 For or against?

1	THE WITNESS: Well, at that time this was
2	very early in the program. And I think that even the
3	carriers were just in the infancy stage of it.
4	Airbus's position on that on the use of
5	simulators at that time was we were not in favor of
6	using simulators for upset recovery training.
7	CAPT. IVEY: And from the time that the
8	industry group formed until the Industry Training Aid
9	was developed, how long a time period was that?
10	THE WITNESS: The first meeting was in June
11	1996, and the package, which was distributed jointly
12	between to all of the operators of the world, was
13	produced in August of '98. Boeing and Airbus and
14	Flight Safety Foundation distributed it to all of the
15	operators.
16	CAPT. IVEY: And once the Industry Training
17	Aid was developed and handed to all the operators
18	around the world, were there differences that still
19	remained among the participants?
20	THE WITNESS: The purpose of the Training Aid
21	was, as I had mentioned a moment ago, not too
22	proceduralized. And so because there was a lot of
23	consensus that had to go on with any package that's
24	done with a large cross section of of participants,
25	the choice of how to utilize specifics of the package

- 1 was left up to the carriers. So, by definition, there
- 2 would be differences.
- 3 Airbus and Boeing were able to identify the
- 4 specifics of the awareness that we were trying to put
- 5 out and had tried to convey to the operators throughout
- 6 the development phase in the form of our Technical
- 7 Digest which came out earlier in 1998.
- 8 CAPT. IVEY: And once the Industry Training
- 9 Aid was developed and handed out in 1998, have there
- 10 been any changes to the Industry Training Aid since
- 11 that time?
- 12 THE WITNESS: There is actually a change
- 13 that's in process right now. And it's in fact in
- 14 response to another recommendation of the NTSB and the
- 15 FAA subsequent to -- to this investigation.
- 16 CAPT. IVEY: And could you enlighten us as to
- 17 what that is?
- 18 THE WITNESS: Well, as Mr. Benzon mentioned
- 19 this morning, the two recommendations that were -- were
- 20 forwarded in February requested or required that the
- 21 manufacturers were to identify some knowledge points
- 22 and some education. So line by line, the
- 23 recommendations of the NTSB and the FAA are being
- 24 responded to both in the form of -- of other manuals,
- but in particular, the Upset Training Aid.

1	CAPT. IVEY: And you mentioned that during
2	the development of the Industry Training Aid, Airbus
3	was against the use of simulators for teaching advanced
4	maneuvers. Could you explain to me why, specifically?
5	THE WITNESS: Well, first of all, the use of
6	a simulator has some tremendous deficiencies or
7	limitations for unusual, out-of-the-ordinary type
8	flying. It was touched on a little bit earlier today,
9	but specifically, the forces that a pilot would
10	experience in terms of increased weight or G-loading,
11	as we know of it, both vertically and laterally. These
12	cannot be duplicated in a simulator, so those were
13	concerns.
14	In addition, the actual fidelity the
15	actual information that goes into providing the
16	simulation, the actual copy of the airplane, is in a
17	relatively narrow band as compared to what a an
18	aggressive upset could actually cause upon a pilot.
19	So it was for those reasons specifically, but
20	more importantly, it also came down to the fact that in
21	simulators, the tendency is that training is procedure-
22	based. And as I mentioned a moment ago, our emphasis
23	was on awareness training and not procedure training,
24	from the manufacturers' point of view.
25	CAPT. IVEY: And is one of the reasons that

1	you	were	opposed	to	the	simula	ation	due	in	fact	to
2	ear]	lier	testimons	, +ì	nat	talked	about	the	er	nvelor	) <del>e</del>

- 3 protection in the fly-by-wire airplanes? Although the
- 4 A-300 is not fly-by-wire, but was that part of the
- 5 motivation for not being interested in the use of
- 6 simulators?
- 7 THE WITNESS: Not at all. We were quite
- 8 specific, as was the other manufacturer, that insofar
- 9 as fly-by-wire aircraft, by definition, unintentional
- 10 exceedance of certain parameters is what defines upsets
- and that fly-by-wire airplanes wouldn't normally end up
- in those situations. But we both -- in our case, for
- our response, we produce A-310, A-300 aircraft, and we
- 14 still have A-300-B4 aircraft out there.
- 15 So that decision was on the basis of the
- 16 conventional flight control systems and the -- and the
- 17 likelihood of the possibility for negative training if
- 18 it's -- if it's used improperly in the simulator
- 19 environment.
- 20 CAPT. IVEY: If in fact simulators were to be
- 21 used in your advanced aircraft, your fly-by-wire, would
- 22 it require modification in order for the simulators to
- 23 introduce upset maneuvers or advanced maneuver
- 24 training?
- 25 THE WITNESS: It would -- it would require a

- 1 degradation of flight control laws because of the --
- 2 the specifics of the fly-by-wire platform that we've
- 3 got. The airplane will resist upset. And so we'd have
- 4 to artificially degrade systems in order to get the
- 5 airplane into those conditions.
- 6 CAPT. IVEY: We've had earlier testimony
- 7 about envelope protection, if that's an appropriate
- 8 term, on your advanced aircraft and the fly-by-wire.
- 9 Is there an envelope protection in the A-300-600-R?
- 10 THE WITNESS: Not in the form of a fly-by-
- 11 wire. There are certain cues that are available to the
- 12 pilots in the form of -- of alpha trim, you know, angle
- of attack trim, and things of that nature, just as
- 14 there is in a lot of other aircraft. You have stick
- shaker and things of that sort which gives you
- 16 indication when you're approaching the edges of
- 17 envelope in one direction or another.
- But protection in the form of fly-by-wire,
- 19 no.
- 20 CAPT. IVEY: And in your fly-by-wire
- 21 airplanes, there is an envelope protection that's built
- into the design of the aircraft, is that correct?
- THE WITNESS: That's correct.
- 24 CAPT. IVEY: Does that include the rudder or
- yaw system?

1	THE WITNESS: Specifically, the envelope
2	protection is not considered in yaw. But as the
3	previous testimony indicated, there are certain
4	properties of the roll mode that would imply a feature
5	that would that would augment yaw in that the
6	airplane would not tend to roll. It would just it
7	would just skid with the introduction of rudder.
8	So although it's not a specific protection,
9	it is much more a stable platform than a conventional
10	flight control system.
11	CAPT. IVEY: Turning for the moment to
12	training, and in particular, I'd like for you to tell
13	me what methods of teaching Airbus uses to train upset
14	recoveries to pilots at your facilities in Miami?
15	THE WITNESS: In Miami, during the ground
16	school phase, we present to all trainees who go through
17	on transition training the upset training video, the
18	industry upset training video. We do not have
19	simulator exercises.
20	CAPT. IVEY: Is there any computer-based
21	training that's associated over and beyond the video
22	itself?
23	THE WITNESS: For upset recovery?
24	CAPT. IVEY: Yes, sir.
25	THE WITNESS: No.

1	CAPT. IVEY: And
2	THE WITNESS: That is, at this time. It's in
3	development, again, in response to the NTSB and FAA
4	recommendations earlier this year.
5	CAPT. IVEY: And could you tell me what type
6	of training is provided for upset recoveries in
7	Toulouse on your advanced airplanes?
8	THE WITNESS: Can you explain "advanced
9	airplanes"?
10	CAPT. IVEY: Well, I the A-310. I realize
11	that the A-300 is not there's not a school it's
12	my understanding there's not a school that's in
13	Toulouse for the A-300, is that correct?
14	THE WITNESS: In in Toulouse, yes. We
15	teach A-310 and A-300 in Toulouse. And
16	CAPT. IVEY: And so the training is the same
17	there as it is in Miami?
18	THE WITNESS: That's correct.
19	CAPT. IVEY: In terms of the flight crew
20	operating manual, the FCOM as it's called, is there any
21	methods for recovery that are incorporated in the FCOM
22	for pilots to observe and read?
23	THE WITNESS: For upset recovery?
24	CAPT. IVEY: Yes, sir.
25	THE WITNESS: There is now, yes.

1	CAPT. IVEY: And how long has it been in
2	there?
3	THE WITNESS: I believe it went in with a
4	temporary bulletin earlier this year. And and if
5	there's been a revision subsequent to that temporary
6	bulletin, it would be included with that. And again,
7	that was in response to NTSB recommendations.
8	CAPT. IVEY: And can you are you familiar
9	with the steps in general as to what was inserted in
10	the FCOM?
11	THE WITNESS: I'd have to I'd have to look
12	at it again. We don't teach the A-300 in Miami at this
13	time, so my my referral to that airplane would have
14	to be by looking at an exhibit, if it's in there.
15	CAPT. IVEY: In terms of A-300 training,
16	which major Part 121 carriers in the United States
17	operate A-300s and have taken Airbus training?
18	THE WITNESS: American Airlines, Fed Ex, and
19	UPS. American originally, when they received the
20	airplanes back in the late 1980s, the initial cadre
21	group of pilots were trained by Airbus, the very
22	initial group.
23	The same was the case with Fed Ex. And
24	actually, only one crew with UPS. UPS actually had
25	some some folks train at Fed Ex for their initial

- 1 initial cadre airmen.
- 2 CAPT. IVEY: And you -- you mentioned
- 3 "initial cadre." Since that initial training, has any
- 4 of those carriers been back to use Airbus training?
- 5 THE WITNESS: For wet training where our
- 6 instructors conduct it?
- 7 CAPT. IVEY: Yes, sir.
- 8 THE WITNESS: To my knowledge, no. Certainly
- 9 not in -- in Miami. I cannot speak for Toulouse.
- 10 CAPT. IVEY: Do you have any idea as to why
- 11 they've not used your training?
- 12 THE WITNESS: Well, in the case of American
- 13 Airlines and Fed Ex, they both had their own
- 14 simulators. So it's fairly normal, quite usual, for
- 15 Part 121 carriers to have the initial cadre go to the
- 16 manufacturer, usually the project pilots. From that,
- 17 they develop their own training programs, utilize their
- 18 own resources.
- Now, if there is a case where they haven't
- 20 yet received their simulators, they may come and use
- 21 the manufacturer's simulator, but for the most part, it
- 22 would be what we call "dry training," where they use
- 23 their instructors, their -- their check airmen, and
- 24 simply use their equipment.
- 25 CAPT. IVEY: Has there been any discussions

- 1 between Fed Ex, UPS, or American regarding differences
- in their approach to training? And let's focus
- 3 specifically on upset training compared to what Airbus
- 4 offers.
- 5 THE WITNESS: Nothing has been brought to my
- 6 attention.
- 7 CAPT. IVEY: And what about the rest of the
- 8 world? Does the foreign carriers use Airbus for their
- 9 training?
- 10 THE WITNESS: Some do. Our -- our resources
- and our capacity is normally set up for entry into
- 12 service of new aircraft. As you can imagine, carriers,
- as they receive more and more airplanes, have
- 14 traditionally transitioned into conducting their own
- 15 training.
- 16 So the usual is that foreign -- foreign
- carriers at least, we'd end up doing more than the
- 18 initial cadre, but we wouldn't conduct the wet training
- 19 for them indefinitely.
- 20 CAPT. IVEY: Is there a difference in
- 21 philosophy towards upset maneuver training between
- 22 Airbus and American? And has it been discussed between
- 23 the two of you?
- THE WITNESS: Yes.
- 25 CAPT. IVEY: Could you explain to me what

1	those differences and the discussions were focused on?
2	THE WITNESS: Well, specifically, use of
3	rudder is is a difference between what Airbus
4	considers as a method for normal roll control than what
5	American has supported in their AAMP program.
6	CAPT. IVEY: Has that been the major sticking
7	point?
8	THE WITNESS: It's been an ongoing point
9	since the end of 1995.
10	CAPT. IVEY: Turning for a moment to the
11	AAMP, A-A-M-P, or the Advanced Aircraft Maneuvering
12	Program, that American uses, did Airbus get involved in
13	the development of that program initially?
14	THE WITNESS: No. We weren't invited to,
15	although I was invited to observe it after it was
16	complete. But insofar as the development, no.
17	CAPT. IVEY: Were any other manufacturers
18	invited or any other members of industry and aviation
19	invited to help in their development?
20	THE WITNESS: Well, only through testimony
21	I'm told that that they were, but I don't know that
22	firsthand from talking with other manufacturers.
23	CAPT. IVEY: And so the first real
24	participation for Airbus in the Advanced Aircraft
25	Maneuvering Program was at the conference where

- 1 industry was invited to attend?
- THE WITNESS: No, it was before that. I was
- 3 invited by the -- the vice president of flight
- 4 operations at that time to come and observe their AAMP
- 5 program in the autumn of 1995, which was fairly early
- 6 in the program. I believe they were just exposing
- 7 their check airmen and instructors at that time.
- 8 CAPT. IVEY: There was an Airbus Industries
- 9 presentation concerning Airplane Upset Recovery
- 10 Training Aid at the 10th Performance and Operations
- 11 Conference, and that was held in San Francisco,
- 12 California, in September 28th through the 2nd of
- 13 October in 1998, I believe.
- 14 THE WITNESS: That's correct.
- 15 CAPT. IVEY: Did you participate in that?
- 16 THE WITNESS: I did.
- 17 CAPT. IVEY: And did you participate in the
- 18 presentation that was made there?
- 19 THE WITNESS: During the Q & A at the end of
- 20 it, yes.
- 21 CAPT. IVEY: And just for clarification,
- 22 that's Exhibit 2-F, those of you that have the
- 23 exhibits.
- 24 And would you please describe the purpose of
- 25 that presentation?

1	THE WITNESS: Our chief test pilot, Capt.
2	Bill Wainwright, chose to to write a paper out of
3	interest for all the operators because this Ops
4	Performance Conference is is an invitation to all of
5	the global Airbus operators in all of our aircraft.
6	And so he chose to identify the evolution of the
7	program and how the flight test pilots from the three
8	manufacturers became involved.
9	CAPT. IVEY: And there are several items
10	listed in that that really talk about the differences
11	of opinion. And there seemed to be a conflict between
12	the technical advice that was being given by the
13	manufacturers and the operators with regard to training
14	of pilots in the simulators. Can you tell me basically
15	what the crux of that matter was and the differences?
16	THE WITNESS: Are you referring to a specific
17	spot in his presentation that you'd like me to speak
18	to?
19	CAPT. IVEY: If you could turn to Exhibit 2-
20	F, page three?
21	(Pause)
22	THE WITNESS: Yes?
23	CAPT. IVEY: And in the first paragraph up
24	there, right from the beginning there was a conflict
25	between the technical advice given by the

1	manufacturer's training pilots
2	THE WITNESS: Mm-hmm.
3	CAPT. IVEY: and that expressed by those
4	of the principal airlines already practicing upset
5	training. Could you help me understand what this
6	conflict was really about?
7	THE WITNESS: Well, I don't know that
8	"conflict" it's a fairly harsh term. But for sure,
9	there were differences of how best to approach the
10	issue. In our case, the training representatives from
11	the manufacturers, myself representing our Development
12	Department in Toulouse and a counterpart from Boeing
13	representing that company, we were trying to
14	deemphasize the emphasis on rudder as a as a roll
15	control in upset recovery. And we weren't having a
16	great deal of of success in convincing our
17	counterparts, the training people in the carriers.
18	So for that purpose, we requested that our
19	that our troop, people who have been in that region
20	that the test pilots who actually operate closer to the
21	edge of the envelope, we asked them to come and and
22	help out with their technical input.
23	There were other areas, but in particular, it
24	was it was use of rudder.
25	CAPT. IVEY: And I think also the use of

1	simulators was featured in that presentation also, is
2	that correct?
3	THE WITNESS: Mm-hmm. Yeah.
4	CAPT. IVEY: Again, on that page, it said
5	that "The conflict remained until we finally achieved
6	an agreement at the last meeting in January of 1998."
7	That's right at the end of the second paragraph.
8	THE WITNESS: Mm-hmm.
9	CAPT. IVEY: So it took a while to get these
10	differences ironed out. Can you explain to me how the
11	operators were having such a difference of opinion
12	between the use of rudder and the use of simulators as
13	two of the differences? Why did it take so long?
14	THE WITNESS: I believe that probably the
15	operators were quite convinced that the conclusions
16	that they'd come to were valid. And it was a case of
17	trying to convince them from the technical expertise
18	from the from the manufacturers that that their
19	conclusions were not valid for some of their some
20	aspects of their training packages.
21	CAPT. IVEY: And you actually go on to say in
22	the article that the difference of opinion between
23	the three test pilots in the group, there wasn't any.
24	There was never a difference. And so you have three

manufacturing test pilots that are in agreement and yet

1	the operators are resisting this approach to the
2	Industry Training Aid. Is that a factual statement?
3	THE WITNESS: Not to the Training Aid but to
4	certain components of the Training Aid.
5	CAPT. IVEY: Yes. I stand corrected.
6	THE WITNESS: Yes.
7	CAPT. IVEY: Yes. In particular, the use of
8	rudder and use of simulators. Was the Training Aid
9	designed to be a supplement to simulator training?
10	THE WITNESS: A supplement to simulator
11	training? No. The Training Aid was intended to be a
12	stand-alone package, just as previous training aids had
13	been. And it was, as I mentioned earlier, in the very
14	same spirit as as previous training aids.
15	Given that it was a tool or a product for the
16	entire aviation community, a lot of carriers in other
17	parts of the world wouldn't have the resources that a
18	lot of our carriers have over here so that some of them
19	would use it as as only the video, some of them only
20	the workbook, some of them only the CDs, and some of
21	they may have in fact also used them to develop
22	simulator training programs.
23	CAPT. IVEY: And in earlier testimony, you
24	stated that the use of simulators for upset training
25	was not Airbus's opinion in which that should be used?

1	THE WITNESS: Yes. I think it's important to
2	note that, again, this is a industry product and so
3	that people will utilize it for exactly that. They'll
4	they'll either use it for its total capability or
5	partially, dependent on what their particular needs are
6	or what they decide their needs are.
7	And from the Airbus point of view, we had
8	those concerns. We still have those concerns about the
9	use of simulator due to the high possibility of
10	negative training if it's not conducted properly.
11	CAPT. IVEY: If simulators can't be modeled
12	for unusual attitudes, should they be used at all in
13	upset recovery training?
14	THE WITNESS: If the if a program is
15	properly tuned and it is and it is kept the
16	instructors are properly qualified and and
17	parameters are tightly maintained so that so that
18	the data that the trainee that the crew under
19	training receives is valid, then then there may be
20	some value to it.
21	However, there is a lot of risk. And so if
22	you put it on balance and we consider the fact that
23	it's an awareness education and not a procedure-based
24	initiative, then there are probably other tools that
25	are more appropriate than simulators.

1	The adage that one thing in our business
2	of training that we've become fairly comfortable with
3	throughout the years is that we can always bump up the
4	level of training that we use. And at certain points
5	we don't want to bump it any further. We stop at a
6	simulator because it wouldn't be safe to go to an
7	airplane.
8	But there's also other areas where it's
9	equally practical to bump down in the level of of
10	training device or training media that you use. And at
11	Airbus, we feel that upset training is upset
12	awareness training is definitely an area where that
13	needs to be looked at.
14	CAPT. IVEY: So if airplanes are dangerous to
15	actually perform the maneuvers and simulator modeling
16	is inaccurate, then how does a pilot learn the basic
17	skills so that they'll revert to what's being taught
18	either procedurally or, as you say, awareness?
19	THE WITNESS: One area that the entire
20	industry that there was total consensus on is that
21	by the time a pilot is operating an airplane for a
22	major carrier, a large airplane, they should have had
23	some sort of basic training in unusual attitude
24	recognition and recovery. At a certain point through
25	primary flight training and as they work through their

1	licenses, they are continuing to qualify to become a
2	pilot. And there are certain components, there are
3	certain pieces of becoming a pilot that are just part
4	of that education, like in any other profession.
5	Once you're already in the profession and
6	simply transferring or transitioning from one aircraft
7	type to the next, it's very, very late to be teaching
8	basic skills that were missed.
9	So there was unanimous agreement in that
10	field that the proper place for this education is very
11	early in a pilot's career. Then, afterwards, an
12	academic computer-based training module, some sort of
13	supplement to it, a refresher, would be much more
14	appropriate than than primary skills when a person
15	is already well established in their career path.
16	CAPT. IVEY: Turning to the simulators for a
17	moment, has it been your experience that in the process
18	of upset maneuver training that's being developed, is
19	the aspect of stalling being ignored, or going past the
20	stick shaker, in part of this program?
21	THE WITNESS: During the training itself?
22	CAPT. IVEY: Yes, sir.
23	THE WITNESS: Well, the the test pilots
24	raised some some very important considerations with
25	reference to upset recovery. And that is, the

1	recognition of when an airplane actually is stalled
2	because within most regulatory bodies, demonstration
3	practices for for a stall, the pilots show their
4	competency in recovering from an approach to stall and
5	not a stall condition whatsoever, and they're vastly
6	different.
7	The consequence of an airplane being stalled,
8	when it's stalled, it's out of control but it can get
9	back in control. And that has to be done first before
10	recovery is articulated. Insofar as how operators
11	employ that within their in their training programs,
12	I have no I have no visibility on that.
13	CAPT. IVEY: Since the accident, are you
14	aware of any modifications in training at Airbus or any
15	of the other airlines that produce upset maneuver
16	training?
17	THE WITNESS: Modifications in training?
18	CAPT. IVEY: Yes, sir.
19	THE WITNESS: Well, definitely in response to
20	the recommendations of the NTSB. We're implementing
21	education and and actually simulator training, not
22	in upset recovery but in recognition and response to

I also note that the Aircraft Upset Training

NTSB recommendations. And I'm not aware of what other

carriers or manufacturers are doing.

23

24

- 1 Aid is jointly, with Boeing and ourselves launching it,
- 2 addressing all of the items that the NTSB has
- 3 recommended as well. And that will evolve over the
- 4 next few months to include industry and the -- and the
- 5 FAA as well.
- 6 CAPT. IVEY: You have participated in a
- 7 simulator program involving upsets at American, is that
- 8 correct?
- 9 THE WITNESS: That's correct.
- 10 CAPT. IVEY: And what was your view of the
- 11 modeling of the simulator? Did it stay within the
- manufacturer's flight test data, in your opinion?
- 13 THE WITNESS: Well, I went in with the chief
- 14 test pilot of McDonnell Douglas on the morning after a
- 15 AAMP seminar or conference in Dulles. And we had a
- 16 briefing on some modification work that had been done
- on the simulator, and so we were taken in the simulator
- 18 to actually go through a demonstration of -- of how the
- 19 -- the maneuver unfolded. So -- and that was in an MD-
- 20 11 simulator.
- 21 CAPT. IVEY: And what was your view of the
- 22 maneuver that you encountered?
- 23 THE WITNESS: It was a wake vortex or a
- 24 simulated wake vortex maneuver. We had been briefed at
- 25 that time that the evolution -- how the instructor

1	would set the maneuver up would be to select some kind
2	of a selection at the instructor's station and it would
3	cause a little bit of a burble in one direction or
4	another, followed by a fairly rapid very rapid roll
5	to the opposite direction, and that in order to
6	facilitate this particular input to the controls, the
7	roll the roll surfaces were either partially or
8	completely inhibited so that the airplane would develop
9	a fairly high roll rate. And if the pilot didn't
10	respond to it, they would end up with a significant
11	attitude problem. You know, they'd be upside down.
12	CAPT. IVEY: And you mentioned the roll
13	inhibition. Did it appear that the rudder was
14	inhibited, too?
15	THE WITNESS: At that time, my recollection
16	is it absolutely wasn't. As a matter of fact, the
17	chief test pilot for McDonnell Douglas at that time
18	suggested that since we knew that the roll surfaces had
19	been partially or completely inhibited, we would simply
20	use rudder to try and control the the roll moment,
21	which he did. And we were able to work our way through
22	it.
23	CAPT. IVEY: And just to clarify an earlier
24	witness's statement, Mr. Chatrenet, there was a comment

made that in cruise that normally the rudder is not

- 1 used and roll is controlled by aileron. Could you as a
- 2 pilot talk about how aileron and rudder are used to
- 3 control an airplane?
- 4 THE WITNESS: Yes, I can. I think that we
- 5 need to be clear and -- well, we need to be clear that
- 6 aileron and normal roll control is -- is through
- 7 ailerons and roll spoilers conducted through the yoke
- 8 or in the side stick, depending on the type of
- 9 airplane. And rudder is not a primary flight control
- 10 to induce roll under any circumstance unless normal
- 11 roll control is not functional.
- 12 So the consequence of that is that the
- ailerons, whether you're in cruise or whether you're
- 14 elsewhere in the flight envelope, at a much slower or
- 15 higher angle of attack, ailerons and roll spoilers
- 16 would continue to be your normal, usual roll control.
- 17 Rudder, on the other hand, is used to control
- 18 the yaw. It's -- it's used to zero side slip. Mr.
- 19 Chatrenet spoke to it, I think, quite well, that for
- 20 thrust asymmetry or drag asymmetry, whatever the cause,
- 21 if you have a yaw condition or a side slip condition,
- 22 the rudder is dimensioned and it is there to zero it
- out, for the pilot to apply rudder so that you end up
- with this zero or reduced loading. And that's
- 25 throughout the entire envelope.

1	CAPT. IVEY: You'd mentioned earlier that one
2	of the limitations of the simulator is the fact that a
3	pilot in training cannot feel the lateral Gs or even
4	the excess positive Gs, or negative Gs for that matter,
5	in a simulator.
6	THE WITNESS: That's correct.
7	CAPT. IVEY: Do you believe that given the
8	state of a simulator in the development that we're at
9	at this point in time, with a level C in the case of
10	American's A-300 simulator, that a half a loaf is
11	better than no loaf at all? And that is to say that
12	although a pilot can't experience all the G forces
13	either in the pitch roll or yaw axis that they may be
14	able to develop a means to recognize and to recover
15	from upset maneuvers as opposed to sitting in a room
16	such as this listening to a lecturer or interacting
17	with a computer-based training device or a video tape.
18	Do you think that a half a loaf is better than no loaf
19	at all?
20	THE WITNESS: It's a it's a long question,
21	and I'll try and keep the answer fairly concise. The
22	half a loaf would be acceptable if it hadn't gone bad.
23	That means that if it's if you're going to eat
24	something that's going to make you sick, or in other
25	words, if you're going to train something which is

1	going to cause negative training, then I would not
2	agree with that statement.
3	However, if it was edible, in other words,
4	you were in the envelope of the airplane, the you
5	could confirm and validate the fact that the training
6	that you were trying to conduct was sound training and
7	you were going to have a positive transfer of
8	information to the trainee, then, yes, it could be. It
9	could be positive.
10	However, there's there's a wide swath
11	being not able to eat your half loaf and and having
12	it acceptable. And so I think that in order to avoid
13	that risk, we'd be better off dropping down a level.
14	CAPT. IVEY: In your opinion, when the AAMP
15	Program was first started by American Airlines, do you
16	believe that it was teaching excess rudder usage?
17	THE WITNESS: I do.
18	CAPT. IVEY: And in what areas were they
19	emphasizing rudder too much?
20	THE WITNESS: Generally, the conditions that
21	I had been exposed to in the presentation and with the
22	ongoing evolution of the Upset Training Aid. I need to
23	note that the author or the developer of the AAMP

program was also a participant with the Industry Upset

Training Aid. So it wasn't a snapshot. Only when I

24

- 1 saw the program in the autumn of '95.
- 2 At that time, there was a considerable amount
- 3 of emphasis -- or at least, I felt there was a
- 4 considerable amount of emphasis on the use of rudder to
- 5 induce roll at high angles of attack. And the
- 6 conclusion and the validity of their -- the conclusion
- 7 was that apparently, as validated in the simulators,
- 8 the roll control of the airplane or the simulator was
- 9 significantly stagnated or reduced. And so that the
- 10 conclusion or the discovery was that the rudder was
- 11 quite effective.
- 12 CAPT. IVEY: And so that was leading to a
- 13 negative training? Would that be a fair --
- 14 THE WITNESS: Well, again, I come back to the
- 15 basic premise. Rudder is not a flight control, a
- 16 primary flight control, for inducing roll. It is there
- if the roll is not properly working.
- 18 Perhaps more to the point would have been to
- 19 discover why the roll control wasn't working and if in
- 20 fact it was because the airplane was at an exceedingly
- 21 high angle of attack that perhaps reducing the angle of
- 22 attack might have been the proper solution versus using
- 23 a flight control that the pilot had never been exposed
- 24 to before as a roll flight control and concluding that
- 25 to be a solution.

1	CAPT. IVEY: And since the time in which you
2	visited the AAMP program, has American made changes to
3	the emphasis on rudder?
4	THE WITNESS: Well, there was we were
5	told, "we" being Boeing and McDonnell Douglas and
6	ourselves, that the company had had determined that
7	use of coordinated rudder was appropriate and that just
8	excessive rudder was not. So yes, that was something
9	that American Airlines had conveyed.
10	CAPT. IVEY: In your opinion, is American
11	Airlines' emphasis on training more to the recovery of
12	an upset as opposed to recognizing the entry or the
13	approach to an upset?
14	THE WITNESS: It's going back quite a long
15	ways to to when I sat in on the on the
16	presentation. And at this time I just can't remember
17	clearly as to whether there was a great deal of
18	emphasis on on recognition and avoidance versus
19	recovery. Definitely, recovery was mentioned, but I
20	can't speak to whether or not there was modules towards
21	recognition and avoidance.
22	CAPT. IVEY: Based on when you went through
23	the simulator, and that was early, I understand, do you
24	believe that if that program had remained as it was
25	then that American Airlines' pilots would have been

1	conditioned to use rudder more than had they not
2	emphasized rudder in the early stages?
3	THE WITNESS: I do. That which we
4	experienced is not unlike what any pilot would do with
5	any airplane regardless of type, regardless of place.
6	If they're experiencing a roll for whatever reason,
7	they will intuitively try and counter the roll with
8	their normal roll control. If they exhaust their
9	normal roll control, they will then go to rudder to try
10	and to try and induce a roll.
11	And so, if in fact they are to experience
12	something of that nature in the simulator, then they
13	would be that is to say, that which the chief test
14	pilot for McDonnell Douglas and I experienced they
15	would find themselves in each iteration finding
16	themselves using rudder to to arrest the roll rate
17	and eventually start the recovery. That would be, in
18	my opinion, negative conditioning.
19	CAPT. IVEY: And you mentioned just a few
20	moments ago, which leads to my question, and that is,
21	what does the term "coordinated rudder" mean to you?
22	THE WITNESS: To me?
23	CAPT. IVEY: Yes.
24	THE WITNESS: To me, coordinated rudder is

zero side slip. Essentially, it's keeping the ball in

- 1 the middle.
- 2 CAPT. IVEY: And in the case of the A-300, is
- 3 there a ball?
- 4 THE WITNESS: There's not a traditional ball.
- 5 There's a small trapezoid on the bottom portion of the
- 6 sky pointer, an index on the top of the attitude
- 7 indicator. And that particular index will move from
- 8 side to side dependent upon side slip forces.
- 9 CAPT. IVEY: Works the same fashion as a
- 10 ball?
- 11 THE WITNESS: Very same fashion. If the ball
- or if the trapezoid is in the middle, you have
- 13 coordinated rudder.
- 14 CAPT. IVEY: And those two indications, the
- 15 ball in airplanes -- even general aviation airplanes
- 16 have balls -- and the trapezoid, what does that
- 17 measure?
- 18 THE WITNESS: Side slip force on -- on the --
- on our presentation, on the A-300.
- 20 CAPT. IVEY: And that would translate to a
- 21 lateral G for a pilot?
- 22 THE WITNESS: Correct.
- 23 CAPT. IVEY: On his body. Do you think the
- term "coordinated rudder" is well understood by the
- 25 pilot community at large? And I'm talking about

- 1 airline pilot community.
- THE WITNESS: I believe it is. When pilots
- 3 are in the early phases of their careers, learning how
- 4 to fly, in particular on -- on small airplane or even
- 5 some -- some military trainers, they become quite used
- 6 to keeping the ball in the middle. And as they
- 7 transition up to the larger aircraft that have turn
- 8 coordinators and yaw dampers, they also become
- 9 accustomed to the fact that it's -- it's a fairly
- 10 automatic process in those airplanes. Certainly on the
- 11 A-300-600.
- 12 CAPT. IVEY: What type of rudder usage is
- 13 taught at Airbus?
- 14 THE WITNESS: Proper use of rudder?
- 15 CAPT. IVEY: Yes, sir.
- 16 THE WITNESS: Well, that's what type of
- 17 rudder is taught at Airbus. That is -- that is -- it's
- 18 used for, obviously, the control check and the pilots
- 19 are exposed to that. It's -- it's used for stressed
- 20 asymmetry or drag asymmetry. Certainly, in the
- 21 transition course there's a lot of practice that pilots
- going through courses would be exposed to in terms of
- 23 thrust asymmetry. And cross wind takeoffs and
- 24 landings.
- In the abnormal phase for system anomalies,

- 1 which is a normal part of transition on any airplanes,
- 2 pilots would be exposed to that as well for -- for use
- 3 of rudder. It is not taught as a roll control.
- 4 CAPT. IVEY: Is there ever a time that a
- 5 pilot is instructed to use full rudder for any
- 6 particular normal or abnormal condition?
- 7 THE WITNESS: If full rudder is required for
- 8 a drag asymmetry or a thrust asymmetry. The pilot is
- 9 taught to use sufficient rudder. They're not taught to
- 10 use a given deflection. We've talked a lot about
- 11 numbers and harmonies and things of that sort
- 12 throughout the day. The truest harmony in the cockpit
- is between the man and the machine, and that begins the
- 14 first day they transition on an airplane and it grows
- and it improves every day after that. And so
- 16 sufficient rudder is to get the ball back in the
- 17 middle.
- 18 CAPT. IVEY: And typically in the training
- 19 program that Airbus teaches, is there ever a time where
- 20 pilots are trained to use rudder at higher speeds? And
- let's use, for example, 250 knots.
- THE WITNESS: Well, if there was a thrust
- 23 asymmetry, sure. During the transition the usual case
- of -- of engine failure practice, engine failure
- demonstration is during the takeoff just after the

1	refusal speed and just prior to the rotation speed.
2	But the exercise doesn't conclude there. The pilot
3	would then accelerate on through to the final takeoff
4	speed. And dependent upon the training weights or the
5	scenario that was that was going on at that time,
6	they would likely end up in the area of 230, 240 knots.
7	CAPT. IVEY: And since the accident, has
8	Airbus made any changes to their airplane flight
9	manuals or to the FCOM regarding rudder usage?
10	THE WITNESS: Yes. Again, in response to
11	NTSB and FAA recommendations, we we completed a
12	Flight Crew Operating Manual bulletin in February of
13	this year and and then with the subsequent revision.
14	CAPT. IVEY: Exhibit 2-N-6 in the FCOM under
15	the "Abnormal Procedures for Landing Gear Unsafe
16	Indication," part of the procedure was to be to
17	accelerate to Vmax and perform alternating side slips
18	in an attempt to lock the gear. Were you aware of that
19	procedure?
20	THE WITNESS: I was. Or am.
21	CAPT. IVEY: And could you explain the term
22	"Vmax"?
23	THE WITNESS: Vmax is the speed that we have
24	identified on our airplanes that have got electronic
25	flight instrument systems. And it is the maximum speed

1	the max limiting speed for a given configuration.
2	So that if you have a certain configuration of flaps,
3	there's a certain speed which you can fly it at, and
4	beyond that speed, you're exceeding the the normal
5	operating limits of it. So that would be defined as
6	Vmax.
7	CAPT. IVEY: And since the accident the
8	procedure has been changed to include a note about
9	slowly using the rudder up to full deflection. That's
10	2-N-7. And do you know why this change was made?
11	THE WITNESS: Okay. It I would
12	respectfully suggest that it's not a change, it's an
13	addition. The the actual procedure and the guidance
14	to the pilot is still that you would accelerate to Vmax
15	in order to establish aerodynamic loads.
16	The purpose of the the checklist is for
17	the unsafe gear to be exposed to loads, aerodynamic
18	loads and of course, the faster you go, the higher
19	the loads are in an effort to try and lock it down.
20	The notion of side slip, which is something
21	that up until most recently we were very, very
22	comfortable with throughout the world that most pilots
23	all pilots were clear on what the definition is

they're inducing a controlled side slip in the form of

because every time a pilot lands in a cross wind,

24

1	maintaining the heading and decrabbing an airplane, as
2	was outlined in some of the slides this morning.
3	However, in various discussions that have
4	gone on in the last several months in the in the
5	wake of this investigation, considerations for side
6	slip have not perhaps been considered in the context of
7	steady state. And that was the purpose of clarifying
8	this particular language in the operating manual.
9	CAPT. IVEY: Again, in the A-300 flight
10	manual under "Limitations," VA is listed as the maximum
11	design maneuver speed. VA. Would you explain what the
12	term means?
13	THE WITNESS: VA is exactly as you stated,
14	design maneuver speed. It's a design reference on
15	transport category airplanes, and and that's why
16	it's contained in the airplane flight manual and not
17	the Flight Crew Operating Manual. It's not an
18	operational speed.
19	CAPT. IVEY: And in part, the manual contains
20	language that "allows full application of rudder and
21	aileron controls as well as maneuvers that involve
22	angles of attack near the stall should be confined to
23	speeds below VA." And I would like to say again, "full
24	application of rudder and aileron controls." Exhibit

2-0 -- 202 is the page that references that.

1	But there's no statement that concerns rates
2	or inputs or amounts of displacement of the rudder in
3	particular. Does the average line pilot have the
4	information contained in his flight manual about VA
5	limitations and ranges?
6	THE WITNESS: Well, again, I'd like to be
7	clear on the fact that it's a design speed, it's not an
8	operational speed, and that's why it's not in the
9	operating manual. And I believe it's not in other
LO	manufacturer operating manuals as well.
L1	This is something that is could probably
L2	be more clearly answered to you from from Flight
L3	Test or Engineering than than Training or Operations
L 4	because we're just not exposed to it on that side of
L5	the the industry.
L 6	Now, the language that's in here, in the
L7	flight manual, is word for word out of FAR 25 because
L8	FAR 25 states that that verbiage must be in the AFM.
L9	CAPT. IVEY: Do you think that VA and the
20	definition of that speed is useful to an airline pilot?
21	THE WITNESS: I do not. I think that it's
22	important to note that I've learned much more about the
23	global understanding of VA in the in the last few
24	months, but I also need to to clarify the fact that
25	since being with Airbus I've had the opportunity to

- 1 train airlines all over the world. And I've never had
- 2 a flight crew member or anyone from a training
- 3 department at all or flight ops department inquire
- 4 about VA in reference to transport category airplanes.
- 5 CAPT. IVEY: And prior to the accident, would
- 6 it be your opinion that the full application of rudder
- 7 and aileron as well as elevator was protected as long
- 8 as you were below VA?
- 9 THE WITNESS: No.
- 10 CAPT. IVEY: You were aware that that
- 11 protection was not afforded?
- 12 THE WITNESS: No, I -- I wasn't aware. I
- mean, in -- in -- in transport flying, in operating
- 14 large airplanes like this, the notion of full-scale
- applications, other than a control check on the ground,
- 16 are not contemplated. And so on the basis of that, I
- 17 hadn't considered that -- that notation whatsoever.
- 18 CAPT. IVEY: So in light of the accident,
- 19 there's been a revelation for you as I'm sure there's
- 20 been for many pilots about the full application of
- 21 rudder and its consequences?
- THE WITNESS: But I think it's also important
- 23 to note that in the traditional context of -- of VA and
- 24 the loads and in specifically the use of rudder for --
- for various maneuvers in the certification, VA is not

1	considered. The the yaw maneuvers are done right
2	out to VDMD, which is dramatically higher than VA. So
3	that in the traditional sense or perhaps the the
4	recall of what VA may mean, it doesn't apply to those
5	particular loads at all because they're extended much
6	beyond in the demonstration.
7	CAPT. IVEY: We've talked about maneuvering
8	speed, but prior to the accident what do you think
9	pilots' knowledge was concerning rudder limiters?
10	THE WITNESS: What the pilots general
11	pilots' knowledge? I should guess that it would be
12	quite clear. It's part of the transition course. It's
13	in the operating manuals. So there's no reason to
14	to think that pilots wouldn't be aware of it. That's
15	the purpose of a transition course when when pilots
16	switch from one airplane to the other, is to learn the
17	specifics of the new type aircraft that they'll be
18	flying.
19	CAPT. IVEY: But I was thinking more in terms
20	of pilot's knowledge thinking that a rudder limiter has
21	been built into this airplane to reduce the amount of
22	rudder travel and in essence protect me, the pilot,
23	from being ham-footed and putting in too much rudder
24	pedal and perhaps overstressing the tail. Do you think
25	that that might have been the general knowledge of the

1	pilot population prior to the accident?
2	THE WITNESS: I think it probably is, and it
3	should remain. If the if the rudder is properly
4	used, a full deflection of the rudder is needed for
5	thrust asymmetry, for the purpose of the rudder, then
6	then the pilot should have that conclusion properly.
7	CAPT. IVEY: And staying with the rudder
8	system, how many pilots do you think use rudder on a
9	normal flight once they have put the wheels in the well
10	and are in climb, cruise, and descent prior to
11	extending the landing gear for landing on an airport?
12	THE WITNESS: Well, throughout most of what
13	you've described, the majority of the pilots are making
14	use of the autopilot at that time. But I would say
15	that by and large, certainly on our equipment that I've
16	trained and taught on each of them, the pilots do not
17	routinely use rudder to to coordinate because the
18	coordination is done automatically by the system.
19	However, for any cross wind landing or any
20	cross wind condition, they would certainly use it.
21	CAPT. IVEY: And the rudder pedals, is there
22	a clear explanation as to the amount of reduction in
23	rudder pedal travel on the Airbus A-300 as it relates
24	to an increased air speed? Is that fully explained in
25	the FCOM?

1	THE WITNESS: It is.
2	CAPT. IVEY: Rudder or rudder pedals?
3	THE WITNESS: Both.
4	CAPT. IVEY: So a pilot that has
5	THE WITNESS: I need to note though, just for
6	clarification on that, the operating manual that we use
7	is not necessarily the manual that a carrier will use.
8	They may use ours, and we'll likely use ours, as a blue
9	print for drafting their own. But the document that's
10	produced by Airbus identifies the fact that both pedals
11	and rudder is reduced as the speed increases.
12	CAPT. IVEY: Yes.
13	THE WITNESS: Yes.
14	CAPT. IVEY: That leads me to my next
15	question. Are you familiar with the American Airlines
16	operating manual?
17	THE WITNESS: No.
18	CAPT. IVEY: What do you think pilots prior
19	to the accident knew about singlets and doublets and
20	triplets and rudder reversals?
21	THE WITNESS: Reversals, I'm sure they were
22	aware of the terminology. The term "singlets" and
23	"doublets" is not something that I think was fairly
24	widely known other than people with flight test
25	background.

1	CAPT. IVEY: Do you think that the entire
2	rudder system has been adequately explained in the
3	Airbus manuals and other airlines that have their own
4	manuals regarding rudder pedal travel, rudder
5	restriction, the limitations that need to be employed
6	when you're in the use of rudder? Any kind of
7	cautions. Do you think that's been adequately covered
8	in your manuals as well as theirs?
9	THE WITNESS: Well, I can't speak to carriers
10	because when a carrier produces their own document,
11	they don't send it to Airbus to to audit, if you
12	will, or to to ask their opinion.
13	In our manuals, I do. We have to we have
14	to understand that you don't just a read manual and go
15	out and fly the airplane. The next stage is the
16	training in the proper environment of the simulator or
17	the part task trainers. And throughout that period,
18	from day one, the true man-machine harmony starts to
19	starts to gel and mature. And it's in that process
20	that each and every flight the pilot becomes more and
21	more familiar with pressures, deflections, what what
22	it really means to to speak with and listen to the
23	airplane that they're operating.
24	CAPT. IVEY: Does the FCOM provide
25	information and guidance to those carriers that use

1	your manual or develop their own regarding the light
2	pedal forces that are on rudder pedals?
3	THE WITNESS: No, because, again, to put
4	numbers is of no value whatsoever to the pilot. The
5	pilot doesn't fly on numbers. The pilot flies on feel
6	and sensation and experience that they build up each
7	and every time they're in the airplane. That's the
8	purpose of transitioning from one type to another.
9	So although from the technical point of view,
10	from the systems knowledge point of view, there are
11	numbers that are put in from from an actual
12	interface or to allow the pilot to better operate
13	the airplane, the numbers don't seem to have any
14	operational value. It's what they experience in the
15	sims and actually in the airplane.
16	CAPT. IVEY: Do you think, prior to the
17	accident, that pilots in general, airline pilots we're
18	talking about, believe that if a rudder had been moved
19	to full displacement in one direction, followed by the
20	need for an opposite and equal full displacement, and
21	having a rudder limiter system of any kind on the
22	airplane and operating below the maneuvering speed,
23	would have thought that a tail would break off an
24	airplane?
25	THE WITHNESS. I don't boliogo first of all

- 1 that any pilot would have ever considered reversals of
- 2 that nature because there's -- there's no time that --
- 3 that it would be appropriate to do such a control
- 4 input. So it's -- it's a speculative question in that
- 5 I don't believe it would ever be something that would
- 6 be considered.
- 7 CAPT. IVEY: And is there training given by
- 8 Airbus related to either singlets or doublets in the
- 9 either initial transition or upgrade training?
- 10 THE WITNESS: No. In the education in
- 11 response to NTSB recommendations we have highlighted
- 12 that because it's something that has -- that we've been
- made aware of and we're responding to recommendations
- 14 as we always do when -- when the NTSB submits something
- for us to -- to look at.
- 16 But again, I come back to the point that
- 17 throughout the world pilots are not taught normally to
- 18 -- to use roll as a -- as a normal roll control --
- 19 correction, rudder as a -- as a flight control to
- 20 induce roll. So the notion of doublets or reversals,
- 21 although they're equally inappropriate to -- to pitch,
- they also apply to rudder. And just as we haven't
- 23 included such information about pitch, the same applies
- 24 to -- to yaw.
- 25 CAPT. IVEY: And in the training, is there

- 1 ever a demonstration or a requirement to show the loss
- 2 of yaw dampers in an airplane --
- 3 THE WITNESS: There is.
- 4 CAPT. IVEY: -- or the demonstration of dutch
- 5 roll?
- 6 THE WITNESS: I'm not familiar what's in the
- 7 -- the program today. But I know that when I was based
- 8 in Toulouse and teaching on that airplane, we did
- 9 demonstrate yaw damper failures and recovery from dutch
- 10 roll.
- 11 CAPT. IVEY: And my last question is, do you
- 12 think that the most effective way to address training
- in advanced maneuvers is through ground school,
- 14 computer-based training, or in the simulator, or any
- 15 combination?
- 16 THE WITNESS: It depends to what extent you
- 17 want to do the -- the upset training. Because I
- 18 mentioned -- as I mentioned at the onset, there is an
- infinite number of variables that a -- that an airplane
- 20 can get into. One attitude which -- which would be
- 21 considered an upset, perhaps very, very high pitch,
- 22 would be an entirely different recovery based upon what
- 23 the energy state was, if the airplane was 150 knots or
- 24 300 knots.
- So in the context of awareness, whether it's

1	to develop an appreciation by the pilots as to where
2	they are and to what the appropriate steps may be or
3	or perhaps a buffet of of steps that the pilot may
4	take, then there's an argument for perhaps saying that
5	computer-based training or some sort of part-task
6	trainer may be an appropriate medium.
7	A simulator in certain conditions may well be
8	an appropriate medium if it's strictly contained in the
9	in the normal limits. If the instructor has got
10	solid and ample education, if the lateral and vertical
11	forces are maintained in in such a realm that the
12	pilot could have an expectation.
13	But the concern for using that particular
14	medium is that the simulator medium, is that it
15	usually implies procedure procedure training. And
16	in that context, that's that's not what the
17	manufacturers would recommend. We think that that
18	because there are so many variables, an awareness
19	factor is of more value.
20	So it's a long-winded and not a direct answer
21	because it's such a complex issue. I think that
22	unusual attitude training or awareness is very
23	important. I think the NTSB was very proactive. I

point in the mid '90s. However, we do have to be very,

think American Airlines was very proactive to raise the

24

- 1 very cautious and conscious of where we take that
- 2 particular training.
- 3 CAPT. IVEY: Thank you, Capt. Rockliff. I'd
- 4 like to turn the microphone over to Dr. Malcolm Brenner
- 5 for some subsequent questions.
- DR. BRENNER: Yes, Captain. I understand you
- 7 reviewed the American Airlines AAMP training video that
- 8 was made at the end of 1997. It's a take-home video
- 9 for the pilots. Is that correct?
- 10 THE WITNESS: Just in the last couple of
- 11 days, that's correct.
- DR. BRENNER: I wanted you just for a moment
- 13 to focus your comments to this video because we have an
- 14 historical interest on it. This is a video that the
- 15 accident pilots had. We believe the tape was made
- about the time that they took the training. And so in
- 17 case -- in the event of evolution of the program, this
- is as close as we think we can come to what they
- 19 learned.
- 20 You expressed concerns about emphasis on
- 21 rudder. Did you feel that in watching this video?
- THE WITNESS: Not to what I had recalled
- 23 before. There was less emphasis on rudder in terms of
- 24 frequency of -- of discussion about rudder. However,
- 25 there was discussion which, in my opinion, was

1	incorrect use of rudder.
2	DR. BRENNER: What was that discussion?
3	THE WITNESS: Using it during the video
4	the term "coordinated rudder" was was redefined. To
5	me, it was a total new definition that I'd never heard
6	before. As I mentioned earlier, "coordinated rudder"
7	is is essentially to zero side slip or to to keep
8	the ball in the middle. The video defined "coordinated
9	rudder" as simply rudder in the direction of the roll.
10	And and unless there was well, that's just not
11	coordinated rudder.
12	DR. BRENNER: And you expressed a concern
13	with teaching of procedures rather than awareness. Did
14	you feel that in watching this video?
15	THE WITNESS: I did.
16	DR. BRENNER: Can you give an example?
17	THE WITNESS: Well, the steps. The presenter
18	of the video identified various steps that that a
19	pilot should go through in order to recover from
20	specifically, from nose high and nose low type
21	condition.
22	DR. BRENNER: The first officer involved in
23	the accident came from a civilian background and as far
24	as we can establish did not have a background in
25	aerobatic flying. Are there particular concerns that

1	would apply to a student like this?
2	THE WITNESS: There are concerns for any
3	student regardless of what their background is if there
4	is incorrect information in the training, particularly
5	if it's a very well put together presentation with an
6	effective communicator as an instructor. When you
7	teach someone something, the importance, the
8	criticality of it being correct can't be understated.
9	And so any time something is not correct, then then
10	there's a liability. And that pertains to any learner.
11	DR. BRENNER: I understand that you were
12	involved in the investigation of a previous event,
13	Flight American Airlines Flight 903 event that
14	happened near Miami in 1997. And there is some
15	material on this in the Exhibit 2 series.
16	Do you think there were issues in common
17	between the Flight 903 event and the 587 accident?
18	THE WITNESS: Issues in common?
19	DR. BRENNER: Yes.
20	THE WITNESS: In both events, there was use
21	of rudder which not when the rudder should have been
22	used.
23	DR. BRENNER: Could you elaborate a little
24	bit?
25	THE WITNESS: Well, again, as I've I've

- 1 noted, rudder is used to zero yaw, zero side slip, not
- 2 to induce roll. In both of these cases, rudder was
- 3 used to augment roll, but it was very consistent with
- 4 what had been defined as coordinated roll insofar as
- 5 the AAMP presentation. And it also would be very much
- 6 conditioned as a result of simulator exercises if the
- 7 pilots had found that their normal roll control was
- 8 ineffective.
- 9 DR. BRENNER: In Exhibit 7-LL, there's Airbus
- 10 communications from about the time of the Flight 903
- 11 event expressing concerns that the tail of the airplane
- 12 may have sustained structural damage as a result of
- 13 pilot actions during the event. As a member of the
- 14 Airbus team involved in the investigation, were you
- 15 aware of these concerns?
- 16 THE WITNESS: I'm not sure that I have
- 17 Exhibit 7-LL. But as a member of the Ops group, I do
- 18 not recall at this time any -- any knowledge of loads.
- 19 We knew for sure that the airplane had gone through
- 20 some fairly violent maneuvering, but the Ops group --
- 21 we didn't discuss loads at that time.
- DR. BRENNER: In training pilots on the A-
- 23 300-600 simulator, I understand that most rudder
- 24 training takes place at takeoff and landing speeds
- 25 because of the functions. Do you ever train pilots to

1	use the rudder at higher air speeds, such as 250 knots?
2	THE WITNESS: A takeoff exercise would
3	continue through the acceleration phase to the to
4	the final takeoff speed, which would take them up in
5	that air speed range, 230 to 240 knots, dependent upon
6	weight. The environment where an instructor may
7	introduce the abnormals, i.e. the yaw damper failures
8	or or any other particular anomalies, would be
9	certainly out of the takeoff range. So, yes, a pilot
LO	would be exposed to it.
L1	I think an important point to note with
L2	regard to the the speed environment is that pilots,
L3	regardless of which transport category airplanes
L 4	they're flying, realize that the airplanes operate in a
L5	very, very large aerodynamic envelope. And and the
L 6	effectiveness of the controls is is quite dramatic
L7	in terms of the amount of deflection needed to to
L8	achieve the desired outcome.
L9	So it's pretty natural for a pilot, as they
20	go through this acceleration phase, to to discover
21	the fact that the rudder that they need to implement
22	right at the at the failure incidence is quite a bit
23	different than what they need at a much faster speed
24	when they complete the acceleration phase or indeed
25	throttle back when they when they reduce thrust.

1	DR. BRENNER: For airlines that do teach the
2	use of rudder for roll control, what training should
3	they provide on the human factors issues involved in
4	the rudder design?
5	THE WITNESS: Well, first of all, they
6	shouldn't teach rudder for roll control.
7	DR. BRENNER: Just given that there may be
8	clients who would elect to do that, what
9	recommendation would you have as far as training?
10	THE WITNESS: I would be working to encourage
11	them not to do that. It just isn't a suitable teaching
12	practice unless they're looking at a condition of
13	degradation.
14	Now, the manufacturers have not said, "Do not
15	use rudder." If your normal roll control does not
16	function, it's it's either inoperative from a system
17	malfunction or for whatever reason, then the only thing
18	the pilots have left to induce roll is either
19	differential thrust, which is not comfortable, or to
20	utilize rudder. However, that's a fairly that's a
21	long path to get down to that level of degradation to
22	where a pilot would be exposed to using rudder.
23	If if a company if a carrier wanted to
24	go down that level to expose pilots to it, then for
25	sure, you would want to teach them to walk before you

- 1 put them in a -- in a -- in a running type condition,
- 2 which would mean that in very stable conditions you
- 3 would start out with very, very small inputs to
- 4 discover what the response would be with a flight
- 5 control that you don't use for roll.
- DR. BRENNER: Thank you very much, Capt.
- 7 Rockliff. I appreciate your assistance.
- 8 That completes my questioning, Madam
- 9 Chairman.
- 10 CHAIRMAN CARMODY: Thank you. Are there
- other questions for the witness from the Technical
- 12 Panel? Yes, Mr. Benzon?
- 13 MR. BENZON: Sir, we've heard some comments
- 14 where some may believe that an airplane like the A-300
- 15 could be flown with a missing vertical stabilizer and
- 16 rudder. Would you clarify this issue for us that may
- 17 be concerned about this?
- 18 THE WITNESS: If I understood your -- your
- 19 question correctly, some -- there's been comments that
- 20 the airplane could fly without a vertical stabilizer
- 21 and rudder?
- MR. BENZON: That's correct.
- 23 THE WITNESS: This is the first I've ever
- heard of it, and I couldn't respond to that.
- MR. BENZON: I see. You don't have an

1	opinion on it at all one way or the other?
2	THE WITNESS: No.
3	MR. BENZON: Okay.
4	CHAIRMAN CARMODY: Additional questions?
5	Yes, Mr. Jouniaux?
6	MR. JOUNIAUX: Yeah. In the simulator
7	training that you conduct, do you develop any wake
8	turbulence scenario during the simulator phase?
9	THE WITNESS: In the Airbus training?
10	MR. JOUNIAUX: Yes.
11	THE WITNESS: No, because wake turbulence,
12	although there's been a lot of emphasis, and as I
13	mentioned earlier, there's been a wake turbulence
14	training aid, in large part this is an issue of small
15	airplanes. I'm talking very small airplanes. Lear
16	jet, perhaps small commuter airplanes on down. It's
17	not a a major issue for large transport category
18	airplanes to our data that we've received. And and
19	we have questioned this with our competitors as well.
20	So because it's it's relatively routine
21	and and the fact that pilots will experience
22	turbulence in the form of wake and that they're
23	normally expelled before anything dramatic occurs, we
24	have had no reason to consider putting that in our
25	simulators.

1	MR. JOUNIAUX: That's all. Thank you.
2	CHAIRMAN CARMODY: Thank you. Anything else
3	from the Technical Panel?
4	(No response)
5	CHAIRMAN CARMODY: Then we'll move to the
6	parties. Mr. Donner with the FAA?
7	MR. DONNER: Thank you, Madam Chairman.
8	Capt. Ivey asked my questions and Capt. Rockliff
9	answered them, so I have nothing further. Thank you.
10	CHAIRMAN CARMODY: All right. Thank you.
11	Mr. Ahearn with American?
12	CAPT. AHEARN: Thank you, Madam Chairman. A
13	few questions, and I'll try to move as fast as I can.
14	It is going to involve some exhibits, if you
15	need them, Capt. Rockliff. Some of them are not in the
16	two exhibits but you referred to some of the issues
17	associated with the terminology, such as "rudder
18	reversal should not be considered."
19	And I'll refer to an A-310 incident in
20	February of 1991 which involve repetitive rudder
21	movements. At the time, did Airbus consider
22	consider modifying the VA chart and its outcomes or
23	putting a statement in its manual to explain that not
24	all flight control movements below this speed are
25	structurally safe?

1	THE WITNESS: I'm unable to comment on that
2	at that time because I had transitioned over to the
3	fly-by-wire and actually transitioned over to Miami
4	from Toulouse. So I'm not aware. Perhaps someone else
5	can respond to that.
6	CAPT. AHEARN: Okay. I'll try it with
7	another witness. But you're not aware of any documents
8	that went out, to your knowledge?
9	THE WITNESS: Not to my knowledge.
10	CAPT. AHEARN: Okay.
11	THE WITNESS: I'm not suggesting that they
12	didn't go out. I'm just stating that I'm not aware of
13	what
14	CAPT. AHEARN: Okay. I'll I'll try Capt.
15	Jacob.
16	Let me move to another document that is part
17	of your exhibits. It's Exhibit 2-V as in "Victor,"
18	page seven.
19	(Pause)
20	THE WITNESS: Okay.
21	CAPT. AHEARN: This page demonstrates that
22	Airbus in fact did issue revisions to its FCOM and
23	Quick Reference Handbook after the 903 incident but
24	said nothing about the dangers of rudder reversals. Do
25	you know why at the time you did not include warnings

1	about rudder reversals and potential structural failure
2	post the 903 FCOM revision?
3	THE WITNESS: Again, I wasn't a part of
4	writing this particular document. So for reasons why,
5	I can't speak to. I know that in this same document
6	there was references to the the loads and and the
7	inappropriate use of rudder. But at that particular
8	time we were dealing, we thought, with one carrier.
9	CAPT. AHEARN: I understand that there were
10	comments but there were no changes to the FCOM. You
11	commented but you didn't change anything in your FCOM,
12	is that correct?
13	THE WITNESS: That I'm aware of. I'm not
14	you know, I don't know.
15	CAPT. AHEARN: Okay. To that point, would
16	you please clarify how Airbus typically notifies its
17	operators of significant structural or operational
18	limitations on its aircraft? Would the FCOM be
19	appropriate documentation?
20	THE WITNESS: Can you clarify the question,
21	please?
22	CAPT. AHEARN: Well
23	THE WITNESS: How we would communicate which?
24	CAPT. AHEARN: When basically, what I'm

referring to is the FCOM documentation. Is that how

- 1 you would typically notify operators of any structural
- 2 -- of significant structural or operational limitations
- 3 on your aircraft?
- 4 THE WITNESS: If there's an operational
- 5 limitation, the operating manual is -- is the
- 6 appropriate document for it. If it's -- if it's an
- 7 engineering issue, then they would be -- it would be
- 8 communicated to the operators through the engineering
- 9 channels.
- 10 CAPT. AHEARN: Okay. Thank you.
- 11 (Pause)
- 12 CAPT. AHEARN: I'm going to refer you back to
- 13 the Industry Training Aid Upset Recovery document for a
- 14 moment. At any place -- do you know where -- in the
- 15 Industry Training Aid does it state that a particular
- use of rudder to recover from an upset situation may
- 17 cause catastrophic -- catastrophic failure below
- 18 maneuvering speed? Are you aware of that anywhere in
- 19 the Training Aid at all?
- THE WITNESS: Not off the top of my head.
- 21 I'd have to go through the whole Training Aid. But I
- 22 know that there's a number of entries in the Training
- 23 Aid about the sensitivity of the use of rudder but the
- 24 specifics of the wording I can't speak to at the
- 25 moment.

1	CAPT. AHEARN: But nothing to your knowledge
2	about structural failure?
3	THE WITNESS: No, I'm not saying not to my
4	knowledge. I'm just saying at the moment I'm you
5	know, I'd have to go through it to find whether there's
6	a particular line. If you'd like, I can peruse through
7	the the inputs that are there.
8	CAPT. AHEARN: No. For the sake of time,
9	I'll not ask you to do that. I've read it and looked
10	through it and that's the purpose of the question. I
11	couldn't find it anywhere.
12	THE WITNESS: Well, actually, as we talk
13	about it a little bit more I think there might be. Can
14	you tell me which exhibit it is that's in there?
15	Because I'd heard earlier today that you wanted one
16	of the parties wanted to add a couple of pages.
17	(Pause)
18	CAPT. AHEARN: Capt. Rockliff, it's 2-Q as in
19	"queen."
20	THE WITNESS: Yeah. Thank you.
21	(Pause)
22	THE WITNESS: Just today I received just
23	before noon another couple of pages that I believe
24	Allied Pilots Association wanted to include which is

the very next page, which would be, I suppose, 10.5.

- 1 And I think that there may be something on that page
- 2 that talks about loads.
- 3 MR. CLARK: Is that an exhibit now?
- 4 THE WITNESS: I'm -- Mr. Ivey, can you
- 5 respond to that?
- 6 CHAIRMAN CARMODY: I was going to ask the
- 7 same question. Is this a new exhibit or is this a
- 8 proposed exhibit?
- 9 CAPT. IVEY: I was handed two pages at the
- 10 lunch break, and I think it's from the Allied Pilots
- 11 Association. And the two pages are -- the two pages
- that would follow are Exhibit 2-Q-10. And it would be
- 13 10-A and 10-B. It would -- those two pages would fall
- 14 between pages 10 and 11. 2-0-10 and two new pages
- 15 would be --
- 16 CHAIRMAN CARMODY: Are they -- are they
- 17 sequential in the manual?
- 18 CAPT. IVEY: Yes, they are. They are -- if
- 19 you look in the lower left-hand corner of the Industry
- 20 Training Aid, 2-Q-10 is page 2.3-1. And the two
- 21 additional pages that they provided are 2.3-2 and 2.3-
- 22 3.
- 23 CHAIRMAN CARMODY: Does everyone have copies
- of these two pages that we're talking -- I think we
- 25 need to have copies -- who does not have them? FAA

- 1 nods that you do. You have them. Allied Pilots, do
- 2 you have copies -- I guess you do since you
- 3 distributed. Airbus? Perhaps we could get a copy for
- 4 Airbus.
- I have no objection to the exhibit, but I
- 6 think everyone should have a copy if we're going to
- 7 talk about it. Everyone has a copy? All right.
- Airbus hasn't found it. Why don't you give
- 9 them another copy? FAA has one. Yes, just the next
- 10 table, please. Thank you.
- Does the hearing officer have any concerns if
- we just include these in the exhibit?
- MS. WARD: No, Madam Chairman.
- 14 CHAIRMAN CARMODY: Okay. Thank you. We'll
- 15 include --
- 16 MR. CLARK: It's -- the only issue is if
- 17 Capt. Rockliff is familiar enough to comment about --
- 18 THE WITNESS: Actually, I've located my copy
- 19 out of my pocket.
- 20 CHAIRMAN CARMODY: Are you comfortable
- 21 commenting on this, Captain?
- THE WITNESS: Yes, ma'am.
- 23 CHAIRMAN CARMODY: All right. Please --
- 24 CAPT. AHEARN: Can you just refer to the page
- 25 that you're talking about, Capt. Rockliff?

1	THE WITNESS: It's of the of the
2	Training Aid, it's Section 2, page 2.3-2. So as Capt.
3	Ivey noted, it would be the very next page.
4	And in the very last sentence of the first
5	column leading to the completion of the second column,
6	"When the rest of the airplane is symmetric, for
7	example, in a condition of no engine failure, very
8	large yawing moments would result in very large side
9	slip angles and large structural loads should the pilot
10	input full rudder when it is not needed."
11	CAPT. AHEARN: Okay. Again, I believe that
12	is the certification test that they're referring to,
13	but that does not refer to a catastrophic failure. I
14	don't disagree that would put high loads on the
15	airplane, but it does not refer to anything in the
16	Training Aid that I've been able to discover that would
17	talk about a catastrophic failure.
18	THE WITNESS: That's the reference that
19	speaks to the structural
20	CAPT. AHEARN: Okay.
21	THE WITNESS: that I recall.
22	CAPT. AHEARN: Thank you.
23	(Pause)
24	CAPT. AHEARN: I just want to from a point
25	of clarification. I got a little off the calendar when

- 1 we were talking about AAMP. Were you invited to see
- 2 the AAMP program in 1995 or did you actually attend the
- 3 AAMP program in 1995?
- 4 THE WITNESS: No. The vice president of
- 5 flight operations at that time invited me to -- to
- 6 attend the program. And I attended that with, I think,
- 7 six or seven other airmen. They were all American
- 8 Airlines check airmen or instructors.
- 9 CAPT. AHEARN: Okay.
- 10 THE WITNESS: It did not include the
- 11 simulator. It was just the -- the day presentation.
- 12 CAPT. AHEARN: Okay. Post attending the
- portion that you attended at the -- with the non-
- 14 simulator portion, when did you first provide any
- 15 written input to American Airlines regarding AAMP
- 16 training?
- 17 THE WITNESS: Written input?
- 18 CAPT. AHEARN: Correct.
- 19 THE WITNESS: First written input that I -- I
- 20 think the first written input was a letter that was
- 21 sent to the vice president of flight operations which
- 22 was his request for the three manufacturers and a
- 23 representative of the FAA to submit our concerns for
- 24 some of the aspects of AAMP that we experienced in the
- 25 -- in June of the following year, 1997.

1	CAPT. AHEARN: Okay.
2	THE WITNESS: However, that day I did
3	communicate to the author of the AAMP program concerns
4	about rudder in the form of what he was what he was
5	presenting at the high angles of attack.
6	CAPT. AHEARN: As a commentary to the
7	instructor and then written input in 1997?
8	THE WITNESS: Correct.
9	CAPT. AHEARN: Okay. And the captain the
10	vice president of flight from American Airlines
11	responded to you in November or October of 1997, I
12	believe. Again, the date was right after your letter
13	that came from not only you but also the other
14	manufacturers as well as the FAA. But the vice
15	president of flight did indeed respond to that letter,
16	correct?
17	THE WITNESS: He did respond. His letter was
18	dated October. It was not sent out until January of
19	the following year.
20	CAPT. AHEARN: I'm not certain that that's
21	true, but again, he did respond to your to your
22	letter of June of '97?
23	THE WITNESS: Correct. And we received it
24	all of the four authors received it in January.
25	CAPT. AHEARN: Okay. And there was no

- 1 subsequent correspondence from Airbus regarding the
- 2 response that the vice president of flight provided
- 3 you?
- 4 THE WITNESS: Response? There was lots of
- 5 response.
- 6 CAPT. AHEARN: So you have subsequent written
- 7 documentation to the letter that the vice president of
- 8 flight provided you?
- 9 THE WITNESS: The response that we made
- 10 following the vice president of flight operations'
- 11 letter to us was -- was numerous. We started out
- 12 actually the very next month working on our Technical
- 13 Digest which would not only be for -- for his review
- 14 but for all pilots at American and every other carrier
- in the world. And that was in the joint "FAST and
- 16 Airliner" article. We had the, as Capt. Ivey noted,
- 17 the Ops Performance Conference in San Francisco of that
- 18 year. We had communication at that same time with
- 19 American Airlines Flight Technical Department and the
- 20 chief test pilot at Boeing. And at least to our
- 21 understanding, from -- communicated from your Flight
- 22 Technical Department, that was also subsequently going
- 23 on at Boeing. We sent out the Training Aid in August
- 24 of '98.
- 25 So it was continuous. There was -- there was

1 a dramatic amount of respons	se.
--------------------------------	-----

- 2 CAPT. AHEARN: Okay. But specifically to the
- 3 issues associated with rudder issue, there was no
- 4 changes to your FCOM, no documentation put into your
- 5 FCOM about restrictions on the rudder below V sub-A
- 6 THE WITNESS: The FCOM was not determined to
- 7 be the proper place. The Training Aid was the proper
- 8 place because, as we've noted before, upset training is
- 9 -- is -- is a qualification or an education for
- 10 pilots. And -- and the FCOM is not an education
- 11 document to that extent. It's an operational
- supplement for pilots to operate their airplanes.
- So we put the training where the training --
- 14 or the training information where within the industry
- 15 it has become the accepted practice to put it, which is
- in the form of training aids.
- 17 CAPT. AHEARN: One final question on the
- 18 AAMP. Can you tell me why you didn't accept the vice
- 19 president of flight's offer to review the AAMP
- 20 simulator data?
- THE WITNESS: Why we didn't accept?
- 22 CAPT. AHEARN: Correct.
- THE WITNESS: I wasn't given the option. And
- 24 certainly, I was taking my direction from Toulouse, and
- 25 no one in Toulouse had -- had provided any information

1	to that effect that we had any visibility at all of the
2	simulator data.
3	CAPT. AHEARN: So despite the fact that the
4	vice president of flight did invite you and the other
5	manufacturers it wasn't just Airbus, it was Boeing,
6	McDonnell Douglas, and the FAA to your knowledge, no
7	one at Airbus took them up on that offer?
8	THE WITNESS: Can you now you're saying
9	that the vice president of flight operation offered to
10	provide us with simulator information?
11	CAPT. AHEARN: Yes. In the letter that he
12	sent you on October 6th, 1997, which you say you
13	received in January of 1998. It's Exhibit 2-Charlie,
14	if you want to refer to the exhibit.
15	(Pause)
16	CAPT. AHEARN: It's page nine.
17	(Pause)
18	THE WITNESS: And can you
19	CAPT. AHEARN: Under the heading of "Use of
20	Simulators," the last sentence in the first paragraph.
21	THE WITNESS: Mm-hmm.
22	CAPT. AHEARN: "On your next visit to our
23	flight academy we'll be pleased to show you the beta

readouts during this event."

(Pause)

24

1	THE WITNESS: The beta readouts was was
2	only a small portion of the concern that we had for the
3	use of the simulator. The the issue of reducing the
4	roll effectiveness or partially inhibiting or totally
5	inhibiting the roll was was the true issue in that
6	particular area because as a result of it the the
7	beta was was going to be questionable by the primary
8	use of rudder that would be needed.
9	But further on in the letter, it was crystal
10	clear that we responded to the vice president's
11	request to provide input and his response back to us
12	was his decision that he wasn't interested in our
13	inputs. And so we chose to to approach or to
14	work with your Flight Technical Department and all
15	throughout the industry, including all of the pilots at
16	American, through the through the facilities of our
17	Technical Digest and the and the Training Aid.
18	CAPT. AHEARN: Okay. One final question
19	again. You raised another issue that I want to ask on
20	the Industry Training Aid. What did Airbus do to
21	determine if its simulators could adequately represent
22	flight during the ITA, or Industry Training Aid,
23	recommended exercises?
24	THE WITNESS: I'm sorry. What did we do to
25	determine the simulators were adequate?

1	CAPT. AHEARN: Correct. There were eight
2	recommended exercises, simulator exercises, in the ITA.
3	What what action did you take to determine if your
4	simulators could adequately represent flight during
5	these recommended exercises?
6	THE WITNESS: Well, during the development of
7	the Training Aid, both Boeing and ourselves looked
8	seriously at our simulators. In our case, we had the
9	A-300-B4 simulator in Miami. And my colleagues who
10	were leading the project in Toulouse did it with the A-
11	310 over there as well as together. And by the way,
12	Boeing also joined us in in our simulator in Miami,
13	as I did in Seattle.
14	We discovered that the simulators in in
15	some fairly simple maneuvers were not representative of
16	what the airplane should actually be doing. In the
17	case of our A-300, it was it was in a full stall
18	type condition where power we could recover from it,
19	which which is just, you know, holding the control
20	column back and using power to fly out of it, which is
21	absolutely incorrect.
22	In the Boeing simulator, in a nose-low
23	condition, the airplane would continue to diverge and
24	accelerate versus converge with an increasing load.
25	So in that regard, that amplified and

- 1 reinforced our sensitivity to the use of simulators.
- 2 Insofar as what we did with the simulators afterwards
- 3 with the Training Aid, as -- as I noted to Capt. Ivey,
- 4 we chose not to use simulators for the Training Aid --
- 5 for upset training. We just do the academic portion.
- 6 And so therefore, we haven't done any validation on
- 7 them because we haven't conducted upset training in
- 8 them.
- 9 CAPT. AHEARN: Okay. Just a few more,
- 10 Captain -- question, Capt. Rockliff. Let me start off
- 11 with a commentary that you had stated earlier. And I'm
- 12 referring to the NTSB recommendation about actually the
- 13 creation and the need for upset recovery training. You
- 14 stated by the time a pilot gets to the airlines they
- should have already experienced upset training. Would
- 16 you agree that the accident history associated with
- 17 what led to the NTSB recommendation associated with the
- 18 required upset training would not support that
- 19 statement?
- 20 THE WITNESS: I'm sorry. If you can just --
- 21 CHAIRMAN CARMODY: I don't understand the
- 22 question.
- THE WITNESS: Nor do I.
- 24 CAPT. AHEARN: You stated that by the time
- 25 pilots get to an airline they should have already

1	experienced upset training. And yet, we have an NTSB
2	recommendation that highlighted a number of accidents
3	associated with loss of control and controlled flight
4	into terrain, a significant number in both categories.
5	And therefore, the NTSB came up with a recommendation
6	that said there's a need for upset recovery training.
7	I think what I'm asking you is, as you look
8	at what the recommendation coming from the NTSB, it
9	actually is inverse of what you said in your testimony
10	today.
11	THE WITNESS: Okay. Now I understand what
12	you're asking. I think the NTSB was was right on
13	target. They, like American, discovered that there was
14	a deficiency in the pilots' education. And it was not
15	acceptable to to simply leave that that
16	deficiency open until such time as it was corrected
17	back where it should be corrected in a in a pilot's
18	primary education because there was a condition out
19	there in industry where pilots perhaps have not been
20	exposed to it. They need to have this awareness
21	training. And that, I think, is what their initiative
22	was.
23	And by the same way that American made that
24	own conclusions themselves, I think the NTSB was was
25	on target.

1	CAPT. AHEARN: Okay. Just two more
2	questions, Capt. Rockliff. I'm going to refer you to
3	Exhibit 2-N as in "Nancy," page six.
4	(Pause)
5	CAPT. AHEARN: And in your testimony I
6	believe you stated that pilots knew this procedure was
7	talking about steady state side slip.
8	THE WITNESS: 2-N I'm sorry.
9	CAPT. AHEARN: 2-Nancy, page six.
10	THE WITNESS: Yeah. Have it.
11	CAPT. AHEARN: All right. And again, I'll
12	refer you back to what I believe you stated, that
13	pilots knew this procedure was talking about steady
14	state side slip, was, I believe, the terminology you
15	used.
16	THE WITNESS: Mm-hmm.
17	CAPT. AHEARN: How would you interpret the
18	words "alternating side slip"?
19	THE WITNESS: Because well Alternating
20	side slip first of all, if the pilot is not
21	maintaining a constant heading and if, you know, if you
22	picture yourself in a particular condition where you're
23	running through a checklist procedure, the first thing
24	you want to do is control your flight path. And the way to
25	control your flight path is through steady state side slip.

1	Now, alternating steady state side slip would
2	simply be coming back to neutral and setting up the
3	opposite direction where ultimately your heading varies
4	exceedingly little from from the initial and the end
5	point. And that is what is stated in the in the
6	procedure.
7	CAPT. AHEARN: So you believe the
8	interpretation of "alternating side slip" is the same
9	as steady steady side slip, just just reversing
10	it?
11	THE WITNESS: Correct. In other words, if
12	you're maintaining a given heading of, say, north, you
13	would establish the side slip with perhaps initially
14	to deflect the slip stream to try and lock the gear
15	down the airstream. And if that doesn't work, you're
16	going to alternate, still maintaining north, in the
17	opposite direction. If you didn't do that, there would
18	be tremendous gyrations that the pilot that the
19	flight would be going through for the exact same
20	reasons that the previous presenter had indicated, that
21	introducing yaw will create side slip and in turn
22	induce roll. And you're not going to get the side slip
23	load that's intended with with the procedure.
24	CAPT. AHEARN: Okay. Thank you, Capt.
25	Rockliff. One final question. Would you agree that

- 1 the 587 accident was not an upset recovery event, at
- 2 least until the vertical stabilizer separated?
- 3 THE WITNESS: Was not an upset event. By
- 4 definition of an upset, the airplane hadn't exceeded
- 5 the attitude parameters. So in that particular -- you
- 6 know, in that context, it was not upset. But the
- 7 airplane was not in control, so it's -- it's a
- 8 difficult question.
- 9 An upset, by definition that was established
- 10 with the Upset Training Aid, does apply to pitches and
- 11 roll figures. And -- however, if the pilot doesn't
- wait until that particular figure is achieved before
- they initiate a recovery. So in that context there was
- 14 a recovery initiated pointing in that direction.
- 15 CAPT. AHEARN: Oh, I would agree that it was
- 16 a -- a recovery -- that it was an event of recovery
- from the conditions that the pilot was experiencing.
- But I also agree with you that it wasn't an upset
- 19 recovery under the traditional definition.
- THE WITNESS: Correct.
- 21 CAPT. AHEARN: Okay. Thank you, Capt.
- 22 Rockliff, and thank you, Madam Chairman.
- 23 CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Mr. Ahearn.
- 24 Capt. Pitts, any questions?
- 25 CAPT. PITTS: Yes. Good evening.

1	THE WITNESS: Good evening.
2	CAPT. PITTS: Capt. Rockliff, earlier you
3	spoke of Exhibit 2-0, page two, the Maximum Design
4	Maneuvering Speed VA graph.
5	THE WITNESS: Right.
6	CAPT. PITTS: Approved by the DJAC. And you
7	made a comment that you were not exposed this was
8	not exposed to our side of the industry. Is that is
9	that correct, sir?
10	THE WITNESS: When I said "our side," what my
11	intent was, was the operational side. It's a design
12	maneuver speed which is used for certification and
13	development of the of the aircraft. And it's in
14	that context when I meant "on our side." Being after
15	certification, the airlines use the airplane and, of
16	course, the manufacturer also supplements with the
17	training. It's in that context I meant "on our side."
18	CAPT. PITTS: In your opinion, is there good
19	communications from the design and engineering side of
20	Airbus to the operational side?
21	THE WITNESS: Excellent. Examples such as
22	the operations conference that I had indicated. Not
23	just Airbus, but the other manufacturer does the same
24	thing and communicates with the operational side.
25	Definitely.

Т	CAPT. PITTS: II you had ii this chart had
2	been exposed to your side of the industry, would you
3	have taken exception with the full application of
4	rudder comment that is on the left side of the graph?
5	THE WITNESS: Would I have taken exception to
6	it?
7	CAPT. PITTS: Yes, sir. From an operational
8	perspective.
9	THE WITNESS: But it's not an operational
10	speed so there would be no reason for it to be in an
11	operational document.
12	CAPT. PITTS: So from an operator's
13	perspective, you see no no problem with this
14	statement being in any of the manuals that are that
15	are used?
16	THE WITNESS: The statement, as I'd mentioned
17	before, is word-for-word out of FAR 25. It's a
18	requirement to put word-for-word in the the flight
19	manual. So in that perspective, as a as a legal
20	certification document, that's why it's in there. But
21	the application for the for the end user, the
22	airline pilots, doesn't have an operational
23	consequence. And so for that reason, there would be no
24	reason to have it in the operating manual.

25

CAPT. PITTS: Now, this is -- this is in fact

1	not the flight crew operating manual.
2	THE WITNESS: The AFM, you're correct.
3	CAPT. PITTS: This this document here.
4	THE WITNESS: That's the that's the
5	airplane flight manual.
6	CAPT. PITTS: And this this statement on
7	on 2-0, page two, is not in the FCOM, did you not
8	say that?
9	THE WITNESS: That's correct.
10	CAPT. PITTS: Okay. All right. You
11	referenced the the certification in the FARs. I
12	take it you heard my line of questioning earlier.
13	Part 25 speaks to the design of the A-300
14	airplane "containing a number of novel and unusual
15	design features for an airplane certificated under Part
16	25 of the FARs. And special conditions are necessary
17	to establish a level of safety for the model A-300-B
18	equivalent." So to that established by Part 25 of
19	the FARs. Was that shared with you from the
20	Engineering Department as an operator?
21	THE WITNESS: Well, first of all, you'd
22	indicated at the beginning of what you were reading
23	that FAR 25 states specifics on the A-300-600?
24	CAPT. PITTS: As a special condition to
25	special flight conditions for this aircraft.

1	THE WITNESS: I don't believe that the FAR 25
2	speaks to any particular airplane anywhere. FAR 25 is
3	general for certification of all airplanes.
4	CAPT. PITTS: So Special Condition Number 25-
5	52EU16, which speaks to parameters that I just read to
6	you under Part 25?
7	THE WITNESS: Well, again, I'm I'm not
8	involved with the certification portion of it. The
9	specifics of FAR 25 apply to all new airplanes that
10	that are certified. And so each manufacturer has to go
11	through the different provisions.
12	If there's an operational consequence, if
13	there's an operational component to it, then
14	definitely, it will be transferred over to the
15	operating manual. If it's just design criteria and
16	and criteria to have the airplane certified without any
17	value, operational value, to the pilot, then it would
18	not.
19	CAPT. PITTS: Okay. Would a special flight
20	condition be transferred over the operating manual?
21	THE WITNESS: A special flight condition?
22	CAPT. PITTS: Yes, sir.
23	THE WITNESS: Yes.
24	CAPT. PITTS: If under the category of
25	"turbulence criteria," a reference to the "airplane

- 1 flight manual must include recommended procedures for
- 2 operation in turbulence, including turbulence
- 3 penetration, air speeds, flight peculiarities in
- 4 turbulence, and any appropriate special control
- 5 instructions were issued against the design, "would
- 6 that show up in the FCOM?
- 7 THE WITNESS: There is reference in the FCOM
- 8 to turbulence penetration and in the Quick Reference
- 9 Handbook which the pilot would have readily available
- 10 to them in the pilot for thunderstorm or -- correction,
- 11 for rough air penetration.
- 12 CAPT. PITTS: Any references to limitations
- or parameters, prohibited maneuvers, use of primary
- 14 flight controls, in that section, sir?
- 15 THE WITNESS: I don't have it available to me
- 16 right now, and I haven't been exposed to that airplane
- for a number of years, so I couldn't answer that
- 18 question.
- 19 CAPT. PITTS: When did Airbus know that
- 20 alternating rudder side slips below VA could cause
- 21 structural failure to the design of the A-300-B4-605-R?
- 22 THE WITNESS: I'm not quite clear on your
- 23 question. Are you pertaining to the checklist item for
- 24 the unsafe landing gear?
- 25 CAPT. PITTS: No, sir. No, sir. I'm -- we

- 1 have had a number of comments here about restrictions
- 2 to alternating side slips. And apparently, within the
- 3 engineering community it was known that this
- 4 alternating side slip could contribute to loads in
- 5 excess of the structural design.
- 6 THE WITNESS: First of all, the engineering
- 7 community -- I think you'd have to ask them that
- 8 question. But I -- I think that it's real important to
- 9 be clear that we don't start redefining things like
- 10 alternating side slip versus rudder reversals, such as
- 11 coordinated rudder versus what, you know, other
- 12 components describe that to. And so if there was
- information that was -- that was known, I'm not privy
- 14 to it. I wasn't aware in the training side.
- 15 CAPT. PITTS: So nowhere in the -- in the
- operational training community were there references to
- 17 -- bear with me. Exhibit 7-Q, pages six and five --
- 18 five and six, with a 1991 event and a 1997 event where
- 19 the load limits reached a 1.53 and 1.55 value in
- 20 exceedance of ultimate limit?
- 21 THE WITNESS: I don't believe I have seven --
- 22 7-Q, did you say?
- 23 CAPT. PITTS: I believe that's correct.
- 24 THE WITNESS: I don't believe that's in my
- 25 package.

1	CHAIRMAN CARMODY: I don't think that's
2	listed for Capt. Rockliff, Capt. Pitts. It's not one
3	of the the exhibits listed for Capt. Rockliff are
4	are not did not include 7-Q.
5	CAPT. PITTS: Okay. My my apologies. But
6	I guess the that information was not shared with the
7	operations and training
8	THE WITNESS: I'm not familiar with the
9	information you're talking about, so I can't respond to
10	that.
11	CAPT. PITTS: There was no sharing of
12	information about exceeding the load limits of the
13	structure of the A-300 with rudder reversal
14	application?
15	THE WITNESS: I didn't hear of any
16	documentation on that.
17	CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts, we've had
18	questions about certification and questions about
19	engineering of this witness, and this is a training
20	witness. Could we please confine your questions to
21	something that he can address
22	CAPT. PITTS: Yes, ma'am. My apologies.
23	CHAIRMAN CARMODY: something that's
24	relevant. I understand, but let's let's move on.
25	CAPT. PITTS: As we tried to to make the

1	connection between what was handed over into the
2	operations manual
3	CHAIRMAN CARMODY: Mm-hmm. I understand.
4	CAPT. PITTS: it's difficult to follow the
5	trail.
6	CHAIRMAN CARMODY: Yes, but I it's very
7	clear that we're not following the trail, so.
8	(Pause)
9	CAPT. PITTS: Referring to Exhibit 2-S, page
10	five, sir.
11	(Pause)
12	THE WITNESS: 2-S, which page, please?
13	CAPT. PITTS: Page five.
14	(Pause)
15	THE WITNESS: Okay.
16	CAPT. PITTS: In the expression of concern in
17	that letter, why was there no concern expressed about
18	structural failure, in your opinion?
19	(Pause)
20	THE WITNESS: You'll have to give me a few
21	minutes to go through the letter because I'm not
22	patently familiar with it. Can you refer me to a
23	specific part of it so I can save time?
24	CAPT. PITTS: The section which speaks to

25 rudder usage.

1	THE WITNESS: Okay.
2	(Pause)
3	THE WITNESS: Okay. I'm familiar now with
4	the paragraph. Can you repeat the question, please?
5	CAPT. PITTS: The question was, in your
6	opinion, why was there no concern expressed about
7	structural failure? It seems that the the crux of
8	the concern there is in departure from control flight,
9	I believe.
10	THE WITNESS: Yes, that appears to be what's
11	in here. Having not written the letter and having not
12	discussed this specific with the author, I'd be
13	speculating, so I think it would be unreasonable for me
14	to speculate on that.
15	CAPT. PITTS: Okay, sir. In a transport
16	category aircraft, would you agree that a very slow
17	speed translates to a high angle of attack?
18	THE WITNESS: Very slow speed?
19	CAPT. PITTS: Very slow speed, the reference
20	of very slow.
21	THE WITNESS: Normally, I think that, yeah.
22	CAPT. PITTS: All right, sir. Was the
23	Industry's Training Aid primary concern about the use
24	of rudder related to the potential for loss of control
25	or for structural failure considerations?

1	THE WITNESS: There were various inputs. The
2	the Training Aid's emphasis was on inappropriate use
3	of rudder. And any time you're using rudder to induce
4	roll, it's inappropriate, whether it's low speed high
5	angle of attack, or high speed lower angle of attack.
6	CAPT. PITTS: You referenced the 903
7	investigation. Are you familiar with the parameters of
8	the aircraft as it departed from control flight?
9	THE WITNESS: The parameters? The general
10	environment, as part of the Ops group, I don't recall
11	and I don't believe we, as the Ops group, saw the
12	the DFDR. But I'm familiar with the general
13	parameters.
14	CAPT. PITTS: Was that aircraft in a high
15	angle of attack condition?
16	THE WITNESS: It was.
17	CAPT. PITTS: And had full left wing down
18	commands been placed for the application of rudder?
19	THE WITNESS: I'm sorry.
20	CAPT. PITTS: Had the full left wing command
21	input been placed into the flight control system prior
22	to the input of rudder?
23	THE WITNESS: Again, I didn't see the DFDR,
24	but I believe that in testimony the pilots had
25	indicated that they were they were trying to roll

1	roll left.
2	CAPT. PITTS: In a high angle of attack,
3	condition, would the full left wing input into the
4	aircraft and the aircraft continuing to roll to the
5	right, would it be appropriate to use rudder in that
6	condition?
7	THE WITNESS: Not in that condition, no,
8	because they were situationally unaware of the fact
9	that they were stalled.
10	CAPT. PITTS: Did the Industry Training Aid
11	disclose that the rudder should not be used to reduce
12	roll or to counter roll induced by any type of
13	turbulence?
14	THE WITNESS: Repeat the question, please?
15	CAPT. PITTS: Did the Industry Training Aid
16	disclose that the rudder should not be used to reduce
17	roll or to counter roll induced by any type of
18	turbulence?
19	THE WITNESS: The Industry Training Aid
20	didn't reference using roll rudder as a roll source
21	other than if normal roll source didn't function at
22	all. It was very clear in the Training Aid that the
23	normal roll power that that the majority of

transport category airplanes have got is more than

sufficient to provide the roll moments necessary.

24

25

1	CAPT. PITTS: What does the Industry Training
2	Aid teach pilots about being prepared to use the full
3	control authority in an upset situation?
4	THE WITNESS: It teaches that if the full
5	control authority is necessary, the pilot should use
6	it.
7	CAPT. PITTS: Does that include the rudders?
8	THE WITNESS: And that, by the way, is pretty
9	natural for a pilot.
10	CAPT. PITTS: I would agree. Does that
11	include the rudders?
12	THE WITNESS: Again, if normal roll control
13	is not effective or is is disabled for whatever
14	reason, then, yes, it would include rudder. But it
15	would be rudder in the direction of the turn, not
16	reversals.
17	CAPT. PITTS: Does the Industry Trade
18	Training Aid address and try to correct a tendency of
19	pilots not to use the full control authority which must
20	be overcome when recovering from upsets?
21	THE WITNESS: There's certainly a propensity
22	of pilots in the in the airline business to want to
23	be very, very smooth for very good reasons, for safety
24	and and passenger comfort. That is detailed in the
25	Training Aid, and and I think rightly so, that if

- 1 you have a dynamic maneuver, the maneuver will dictate
- 2 the amount of -- of countermaneuver that the pilot has
- 3 to do.
- 4 CAPT. PITTS: Would you agree that the
- 5 Industry Training Aid is consistent with the AAMP
- 6 teaching that rudder may be necessary at high angles of
- 7 attack to consist -- to assist the ailerons to roll the
- 8 airplane in an upset?
- 9 THE WITNESS: No, I would not. Now, I'm
- 10 going -- if I may, I'm going back to my recall of the
- 11 AAMP several years ago. I can't speak for it today.
- 12 CHAIRMAN CARMODY: Capt. Pitts, could I urge
- 13 you to pick up the pace a little of your
- 14 questions?
- 15 CAPT. PITTS: I'm -- I apologize, ma'am. I
- just want to make sure I don't repeat one.
- 17 CHAIRMAN CARMODY: Uh-huh. Yes.
- 18 CAPT. PITTS: I've tried to keep up closely
- 19 with them.
- 20 CHAIRMAN CARMODY: Yes.
- 21 CAPT. PITTS: You mentioned use of the
- trapezoid earlier. How does a pilot normally determine
- 23 the appropriate amount of rudder input?
- 24 THE WITNESS: Normally, the pilot doesn't
- 25 need to because it's done automatically for them, not

1	just done on the $A-300-600$ but on most new airplanes
2	with turn coordination.
3	CAPT. PITTS: Would you expect a pilot to be
4	using the trapezoid?
5	THE WITNESS: No. For normal normal
6	routine maneuvering? The answer to that would be "no."
7	CAPT. PITTS: Would you would you have
8	expected the pilots in this condition to have looked
9	and used the trapezoid?
10	THE WITNESS: In which condition?
11	CAPT. PITTS: The conditions present for our
12	aircraft 587 accident?
13	THE WITNESS: In that particular airplane or
14	in that particular event, the the introduction of
15	rudder initially would have driven the the trapezoid
16	out of the middle place, which in fact would have been
17	uncoordinated. So the the control input wasn't
18	necessary in the first place because the turn would

21 CAPT. PITTS: So the answer was, you would

have been coordinated through the normal aircraft

- 22 not expect them to have used the trapezoid or to have
- looked at the trapezoid?

systems.

19

20

- THE WITNESS: Well, no. No.
- 25 CAPT. PITTS: Would you agree that the

- 1 Industry Training Aid, like the AAMP, teaches that
- 2 rudder becomes more effective as the angle of attack
- 3 increases?
- 4 THE WITNESS: That the rudder becomes more
- 5 effective? The rudder is always effective. It's not a
- function that the rudder is becoming more effective.
- 7 What would be correct to say is that when you get down
- 8 to very extreme angles of attack where there may be
- 9 components or parts of the wing that are starting to
- 10 stall, then the rudder is more effective than what the
- 11 normal roll control is. But since it's not a normal
- 12 roll control any other time and that the emphasis of
- 13 the Training Aid is to be unstalled in the first place,
- 14 it's -- it's -- it's not really a practical -- it's not
- 15 a practical notion.
- 16 CAPT. PITTS: But just in terms of
- aerodynamics, comparing one manual to the other, that
- they agree, would you agree that -- that they both
- 19 teach the rudder becomes more effective as the angle of
- 20 attack increases?
- 21 THE WITNESS: It doesn't become more
- 22 effective. It becomes more effective relative to the
- 23 roll control.
- 24 CAPT. PITTS: One last question. Would you
- agree that it's reasonable to expect a pilot to use

1	whatever flight controls he feels are necessary to
2	maintain control of the aircraft unless he has
3	specifically been made aware of dangers or structural
4	failure of the aircraft in using those controls?
5	THE WITNESS: Just repeat the question one
6	more time, please?
7	CAPT. PITTS: Would you agree that it is
8	reasonable to expect that a pilot would use whatever
9	flight controls he feels are necessary to maintain
10	control of an aircraft unless he specifically has been
11	made aware of a danger of a structural failure of the
12	aircraft in using those controls?
13	THE WITNESS: If a pilot has been taught to
14	use controls in a certain way and therefore believes
15	that it's the correct way to use them and feels that
16	they should be used in a particular case, that would be
17	a correct statement.
18	CAPT. PITTS: Would you expect a pilot to use
19	whatever flight controls he has available, sir, to
20	maintain the aircraft upright?
21	THE WITNESS: Yes.
22	CAPT. PITTS: Thank you. I have no further
23	questions, ma'am.
24	CHAIRMAN CARMODY: Thank you. And Airbus,

any questions for your witness?

25

1	DR. LAUBER: Thank you, Madam Chairman. I do
2	have just a few. I'll try to make sure that we get
3	through them very quickly.
4	Capt. Rockliff, you were asked a question by
5	Mr. Ahearn regarding the 587 situation. And I think
6	the two of you ended up in agreement that this the
7	attitudes attained in this event did not technically
8	meet the requirements or meet the definition of being
9	an upset, is that correct?
10	THE WITNESS: That's correct.
11	DR. LAUBER: However, in looking at the
12	flight data recorder information that was shown earlier
13	by Mr. Chatrenet, specifically with regard to the
14	rudder time history, would you agree that at least the
15	initial rudder and aileron inputs made by the pilot in
16	the case of 587 were consistent with what they were
17	trained to do in AAMP?
18	THE WITNESS: Based on what I learned in the
19	simulator when I went in the simulator back in 1997,
20	they were entirely consistent with what the pilot would
21	have been conditioned for.
22	DR. LAUBER: Okay. Thank you. Capt.
23	Rockliff, you've been asked a number of questions with

regard to the issue of specific language with regard to

structural failure, and many of the references were to

24

25

- 1 loss of control. Is loss of control, is departure from
- 2 control flight in a transport category airplane a
- 3 serious situation?
- 4 THE WITNESS: Yes, it is.
- 5 DR. LAUBER: Why is it -- why is it a serious
- 6 situation?
- 7 THE WITNESS: Loss of control is a serious
- 8 situation in any airplane. But obviously, in a
- 9 transport category airplane, you've got a lot of
- 10 inertias, a lot of differences. The adage that an
- 11 airplane is an airplane is not quite correct. In
- 12 certain components of aerodynamics, that may be
- 13 applicable. But recovery from an unusual attitude in a
- 14 transport category airplane requires some pretty
- 15 skilled piloting.
- DR. LAUBER: And in fact, isn't it true that
- 17 the accident record shows pretty clearly that during
- 18 recovery attempts from out of control or departure from
- 19 control flight situations often lead to structural
- 20 failure and structural damage?
- 21 THE WITNESS: That's true.
- DR. LAUBER: Okay. Thank you. With regard
- 23 to things that are on the record in -- in writing,
- 24 communications between Airbus and American, could I
- refer you again to Exhibit 2-C, page three? 2-C,

1	that's the letter from the four of you to Cecil Ewell.
2	THE WITNESS: I have it.
3	DR. LAUBER: And would you go down to page
4	three, last paragraph, the sixth line from the bottom
5	that begins, "Rudder reversals."
6	THE WITNESS: Yes.
7	DR. LAUBER: Would you read that sentence for
8	us, please?
9	THE WITNESS: "Rudder reversals such as those
10	that might be involved in dynamic maneuvers created by
11	using too much rudder in a recovery attempt can lead to
12	structural loads that exceed the design strength of the
13	fin and other associated air frame components."
14	DR. LAUBER: Does "structural loads that
15	exceed the design strength of the fin" imply
16	catastrophic failure or structural failure?
17	THE WITNESS: It's it's yes, it does.
18	DR. LAUBER: That's what it says. Would you
19	turn now to page 11 of the same exhibit?
20	THE WITNESS: Yes.
21	DR. LAUBER: Would you read the second-to-
22	the-last paragraph that begins, "In closing"?
23	THE WITNESS: Okay. This is in response to
24	our letter. "In closing, your suggestions and

recommendations have been carefully analyzed.

25

- 1 Ultimately, as you aware, we are charged with the
- 2 responsibility of the lives of our passengers and crew
- 3 in a real-life, everyday environment, not one which is
- 4 technically and optimally controlled as in a simulator
- 5 or academia."
- 6 DR. LAUBER: Did those of you who received
- 7 this letter find that to be an open invitation for
- 8 further dialogue with Capt. Ewell?
- 9 THE WITNESS: We did not.
- DR. LAUBER: Thank you. With regard to --
- 11 would you hand the witness Exhibit 2-S, please? Two-
- 12 Sierra.
- 13 THE WITNESS: Yes.
- 14 DR. LAUBER: And this is a letter from Capt.
- David Tribout, who is the A-300 technical pilot for
- 16 American Airlines, to Mr. William Wainwright, chief
- 17 test pilot at Airbus.
- THE WITNESS: That's correct.
- DR. LAUBER: And this letter is dated 22 May
- 20 1997, is that correct?
- 21 THE WITNESS: It is.
- DR. LAUBER: Do you happen to recall the date
- of the event in Miami, the Flight 903 event?
- THE WITNESS: I do.
- DR. LAUBER: What date was that?

1	THE WITNESS: May 12th, 1997.
2	DR. LAUBER: Ten days before Capt. Tribout
3	wrote the letter, is that correct?
4	THE WITNESS: That's correct.
5	DR. LAUBER: Would you go to the second
6	paragraph, please, that begins, "I am very concerned"?
7	THE WITNESS: Yes.
8	DR. LAUBER: Would you read that for us,
9	please?
10	THE WITNESS: "I am very concerned that one
11	aspect of the course is inaccurate and potentially
12	hazardous. As you can see from the handout pages
13	attached with this letter, it states that at higher
14	angles of attack the rudder becomes the primary roll
15	control. The program infers that aileron application
16	in these situations is undesirable since it will create
17	drag caused by spoiler deflection. The the
18	instructor teaches that in the event of wake turbulence
19	encounter, recovery from stall, ground escape
20	maneuvers, et cetera, the rudder should be used to
21	control roll."
22	DR. LAUBER: Okay. Thank you. And the
23	letter goes on to ask a number of specific questions
24	that obviously address a concern that Capt. Tribout had
25	at that time. Would you turn to the next page, page

1	four, please?
2	THE WITNESS: Yes.
3	DR. LAUBER: And this is Capt. Wainwright's
4	reply to Capt. Tribout, dated 23 May, the day after the
5	Tribout letter was sent. Would you read the first
6	sentence, please?
7	THE WITNESS: "I share your concern over the
8	use of rudder at high angles of attack and will be
9	pleased to talk to Paul Railsback, Tom McGroom, and
10	yourself to discuss the matter. At the moment, Monday,
11	May the 25th, would be all right. Please let me know
12	roughly what time would be convenient to you. I will
13	telephone on Monday to confirm the arrangements.
14	Regards, William Wainwright."
15	DR. LAUBER: And the remainder of that
16	exhibit is the are the telephone notes that were
17	taken by Capt. Wainwright that detail we've already
18	heard some testimony on that. We don't need to go into
19	it further.
20	Do you have Exhibit 2-V handy, Capt.
21	Rockliff?
22	THE WITNESS: Two-Victor?
23	DR. LAUBER: Victor, yes.
24	(Pause)
25	THE WITNESS: I do.

1	DR. LAUBER: Two-Victor. Okay. This is the
2	airline industry submission airline. It's the
3	Airbus submission to the NTSB regarding American Flight
4	903, is that correct? And as such, this submission
5	would have gone to the NTSB and to all parties in the
6	investigation, which would, of necessity, include
7	American Airlines.
8	THE WITNESS: That's correct.
9	DR. LAUBER: Is that correct? Would you
10	turn, please, to page six?
11	THE WITNESS: I have it.
12	DR. LAUBER: There's a section there that's
13	entitled, "Comments Concerning Unusual Attitude
14	Recovery Techniques." Would you read for us, please,
15	the very last paragraph, that begins, "Side slip
16	angle"?
17	THE WITNESS: "Side slip angle is a crucial
18	parameter during a recovery maneuver. This is probably
19	not well understood by many line pilots, but it has a
20	significant impact on an on an airplane's stability
21	and control. Large or abrupt rudder usage at high
22	angles of attack can rapidly create large side slip
23	angles and can lead to rapid loss of controlled flight.
24	Rudder reversals such as those that might be involved
25	in dynamic maneuvers created by using too much rudder

1	in a recovery attempt can lead to structural loads that
2	exceed design strength of the fin and other associated
3	air frame components. The hazards of inappropriate
4	rudder use during wind shear encounter, wake turbulence
5	recovery, or recovery from low air speed at high angle
6	of attack, parentheses, (example, stick shaker), end
7	parentheses, you should should also be included in
8	any unusual attitude recovery discussion."
9	DR. LAUBER: Okay. Thank you, Capt.
10	Rockliff. You had earlier testified to the effect or
11	had listed a number of communications that had taken
12	place between Airbus and American with regard to
13	specific concerns with regard to rudder usage as taught
14	during the AAMP program. I'm not going to belabor the

17 Madam Chairman, I have no further questions for this witness.

point because I think that's already in the record and

- 19 CHAIRMAN CARMODY: Thank you, Dr. Lauber.
- 20 We'll move now to the Board, and I'll turn to
- 21 Member Hammerschmidt. Any questions for this witness?
- MEMBER HAMMERSCHMIDT: I believe just a few 22
- 23 follow-up questions.

is adequately covered.

15

16

18

- 24 Following up, really, on some of Dr. Lauber's
- references to the exhibits, I might mention that a 25

1	number of us from the Safety Board had the opportunity
2	to go through the Advanced Aircraft Maneuvering Program
3	due to the kind invitation of American Airlines almost,
4	I think, six years ago this week. I looked it up this
5	morning. It was on November the 6th, 1996.
6	And so I found my work manual, my training
7	manual in my files this morning. And something caught
8	my eye concerning the use of rudder in roll recovery
9	because I had undergone some primary flight training
10	for rudder which really emphasized and a designated
11	check airman had also made a lot of comments about how
12	important the use of rudder is. And he had flown L-10-
13	11s, 727s, Airbus aircraft, et cetera.
14	But anyway, all that aside, I believe that
15	the page that caught my eye is actually in one of our
16	exhibits. It would be in Exhibit 2-Delta, page 13.
17	(Pause)
18	THE WITNESS: Yes, sir.
19	MEMBER HAMMERSCHMIDT: Okay. There on the
20	the the left side of the training manual and this
21	would be the AAMP training well, it describes it
22	there now. Under that definition, would would you
23	agree with what is said, beginning with, "the
24	effectiveness of the midder as a roll control " et

cetera? Would you agree with all that -- all that

25

1	statement?
2	(Pause)
3	THE WITNESS: No, I wouldn't.
4	MEMBER HAMMERSCHMIDT: Okay. And why not?
5	THE WITNESS: Well, as the the
6	effectiveness of the rudder true relative to the normal
7	roll control, the aileron and the roll spoilers, on a
8	relative point of view, does become more effective.
9	But the rudder itself doesn't necessarily become more
10	effective because you're at a higher angle of attack.
11	It's just in comparison to the normal and the usual
12	roll control. So in that context, the first paragraph
13	would need to be clarified.
14	Smooth application of coordinated rudder.
15	Well, coordinated rudder is only needed if there is
16	side slip that exists. Coordinated rudder in the ir
17	the definition of what the presenter had indicated wher
18	I observed the video with Dr. Brenner is not
19	coordinated rudder. Coordinated rudder by simply
20	augmenting normal roll control with rudder in the same
21	direction is clearly not coordinated rudder.
22	So I do not agree with that statement.
23	MEMBER HAMMERSCHMIDT: I might mention just
24	in passing for completeness that in the in the
25	training manuals that we received in 1996, they did not

1	this particular page is virtually the same except it
2	does not include that second paragraph beginning with
3	"smooth application." That's been added sometime in
4	the anyway, subsequently.
5	Without belaboring that point, when you said
6	that more than a few times that American Airlines'
7	emphasis on the use of rudder in its AAMP training was
8	a concern to the industry group that was developing the
9	the upset recovery training aid and that this, as
10	has been pointed out, has been discussed with American
11	Airlines on more than one occasion. Do you have an
12	insight as to why there is this dichotomy of thought or
13	of opinion concerning the use of rudder?
14	THE WITNESS: If if I misled you before by
15	saying that there was a departure from American and the
16	rest of the group, that was not intended. Definitely,
17	the manufacturers. I think that there was a mixture
18	amongst the the airline training people who were
19	there. The arguments or the presentation and the
20	rationale that the representative from American
21	Airlines brought forward based upon his experience in
22	the simulator and as by his own by his own statements in
23	the video that I recalled yesterday, from his previous life,
24	the effectiveness of the rudder, is what really created the
25	dichotomy between the manufacturers and he and some of

- 1 the others.
- 2 MEMBER HAMMERSCHMIDT: Okay. Very good.
- 3 That's all I have.
- 4 CHAIRMAN CARMODY: Member Goglia?
- 5 MEMBER GOGLIA: Yes, Mr. Rockliff. I have a
- 6 few questions. Most of them are rather quick to
- 7 answer.
- 8 How long is the transition training at
- 9 Airbus?
- 10 THE WITNESS: On the A-300-600?
- 11 MEMBER GOGLIA: Yes. Coming from --
- 12 THE WITNESS: The -- the actual work days are
- 13 25 days at Airbus.
- 14 MEMBER GOGLIA: And that includes sim time?
- 15 THE WITNESS: That's correct.
- 16 MEMBER GOGLIA: Can the A-300 be dispatched
- 17 with the autopilot in-op?
- 18 THE WITNESS: I don't have an MEL in front of
- me and I'm not current on the airplane right now. But
- 20 I would -- I would expect, yes.
- 21 MEMBER GOGLIA: Okay. And I understand I
- 22 have you at a disadvantage there. And -- and what do
- you teach or do you teach location of the feet for the
- 24 pilots -- my next questions all deal with the feet --
- locations of the pilots' feet when they're hand-flying

1	the airplane?
2	THE WITNESS: Again, it's hard to get into
3	the notion of primary flight training as well as the
4	transition environment that that we're really
5	involved with in the Part 121 world. It's good
6	airmanship, and I think that from the very first flight
7	that a pilot ever takes when they decide to become a
8	pilot that when you're manually flying the airplane,
9	that is to say you do not have the autopilot on, that
10	good airmanship would dictate that you would have your
11	feet on the rudders. Not necessarily to use them
12	unless it was a type of airplane that didn't have turn
13	coordination, but to be there as you should with all
14	controls in the event that some sort of an anomaly
15	occurs.
16	MEMBER GOGLIA: Okay. Now, the next two
17	questions go to standard operations. After takeoff and
18	before the autopilot's engaged, I take it from your
19	from what you just said to me that you would recommend
20	feet on the pedals?
21	THE WITNESS: Absolutely.
22	MEMBER GOGLIA: Okay. What about after the
23	autopilot engaged?
24	THE WITNESS: After the autopilot's engaged,
25	I think that normal practice amongst airline pilots is

1	is they would monitor. They wouldn't necessarily
2	have their feet on the rudders, nor would they have
3	their hands following through on the on the yoke.
4	MEMBER GOGLIA: Okay. And again, on the A-
5	300, does the ailerons and the roll spoilers have
6	enough authority to overcome a jammed rudder?
7	THE WITNESS: Yes. All
8	MEMBER GOGLIA: full deflection?
9	THE WITNESS: All Airbus airplanes do.
10	MEMBER GOGLIA: Okay. And you mentioned
11	several times and you just mentioned in response to one
12	of my questions about the deficiencies of some pilots,
13	that we assume that they know certain basic airmanship
14	skills they may have long forgotten or may have
15	actually been trained out of them in their previous
16	gyrations as they progress up the ladder.
17	Have you personally or Airbus corporately
18	ever surveyed your pilots coming in to understand the
19	width and breadth of that deficiency?
20	THE WITNESS: We do have a prerequisite that
21	Airbus defines at the sale of an airplane insofar as
22	the training is concerned because your first question,
23	which was how long a course is, is predicated on a a
24	current and qualified pilot on a transport category
25	airplane. And with the datums that are established for

1	both first officer and captain in terms of hours and
2	and the type of equipment, that's the basis for which
3	the course was designed.
4	With that, there's an expectation that the
5	pilots have gained certain skills and have matured
6	certain skills in normal piloting.
7	MEMBER GOGLIA: Now, as a follow-on to that,
8	now that we're selling Part 25 airplanes to Part 91
9	operators, have you discussed any changes that you need
10	to make in that training program because of the
11	because of what's been happening?
12	THE WITNESS: The the training for Part 91
13	operators, you're talking in terms of corporate jets
14	and private airplanes and that? Yeah, that's being
15	managed out of out of Toulouse, as is all of our
16	training policy and training production. We actually
17	implement in in Miami, but all of our direction
18	comes out of our headquarters where where we have a
19	production and R and D department. And they are
20	looking at that as the as the Corporate Jet Program
21	moves forward.
22	MEMBER GOGLIA: And have you discussed ways
23	to mitigate the deficiencies that that may pop up?

issue as well. You're talking in terms of, perhaps,

24

25

THE WITNESS: That, I think, is an industry

1	deficiencies of a pilot's education of becoming a pilot
2	versus transition from type to type? I think that
3	that's a issue that the whole industry was looking at
4	very closely prior to September the 11th last year when
5	we were starting to end up in an area where there was a
6	global shortage of pilots. Certainly, we've
7	experienced something quite different since then.
8	But once the economy gets back on its feet
9	and and more people get back into airplanes and the
10	pilots start getting back in the cockpits, I think that
11	we will have to look at that.
12	MEMBER GOGLIA: Okay. No further questions.
13	CHAIRMAN CARMODY: Member Black?
14	MEMBER BLACK: Thank you, Madam Chairman.
15	Just a couple, Captain. You mentioned a few
16	minutes ago that that you and Boeing looked at your
17	simulators during this process to try to determine
18	their validity in certain parts of the envelope. Or
19	did you get outside the envelope or were you looking at
20	it inside the tested envelope?
21	THE WITNESS: That's correct, sir. We were
22	looking inside the the envelope. But what we were
23	well, when I say "inside the envelope," maneuvers
24	that we would expect would be inside the envelope for
25	just how our simulators, knowing that that our

1	motivation	is to have absolutely top-performing	
2	equipment.	And in just two examples of of a r	number

3 of iterations, we discovered where the simulators were

4 not in fact valid representations.

5 MEMBER BLACK: Is this the same comment you

6 made, I think -- I know you don't have it before you,

7 but you made a comment in your -- in the transcript of

8 the interviews with Capt. Ivey about that Boeing had

9 tested the Airbus 300 -- Airbus and Boeing had tested

the 300 and the 75-76 simulators and found that they

11 did not behave as expected in common upset scenarios.

12 That's the same thing you're talking about --

13 THE WITNESS: It is, yeah. But to refine it

14 more specifically, there were -- there were two

maneuvers that I identified this evening, one being

16 that in the 757 we placed the simulator in a nose-low,

17 energy-increasing type scenario just to get a feel for

18 how the air -- how the simulator felt. And -- and --

and very basically, what the simulator should have

20 responded with is it should have increased the load

21 factor even though we wouldn't feel that because the

22 airplane was trimmed for a lower speed. In fact, it

23 diverged. It continued to open up in the -- in the

24 acceleration downwards.

25 And then in the Airbus, we -- we took it back

- 1 to a stall condition and simply continuing to hold the
- 2 control column aft, in other words, to exceed the
- 3 critical angle of attack. We were able to fly out of
- 4 it with power, and clearly, that's not correct, either.
- 5 MEMBER BLACK: Okay. Have you -- do you have
- 6 knowledge of any other airline that has modified a
- 7 simulator code to facilitate some sort of upset
- 8 training?
- 9 THE WITNESS: I do not have knowledge of
- 10 that.
- 11 MEMBER BLACK: Have you ever asked?
- 12 THE WITNESS: No, I haven't. No, I haven't
- 13 asked.
- 14 MEMBER BLACK: You train a lot of people, and
- 15 I guess from all over the world, Airbus has, one way or
- 16 another. Have you -- how common is it -- well, I guess
- 17 I would ask this in -- in with training and also I'm
- sure you review upsets that occur with your aircraft
- 19 all over the world like you did the one on 903,
- 20 American Airlines Flight 903. How common is it for
- 21 pilots to essentially respond to the wrong upset event?
- In other words, they're in a roll event and they
- 23 respond to a wind shear, or vice versa. Is that
- 24 common?
- 25 THE WITNESS: I can't respond to -- to that

- to give you a qualified answer that they would actually 1 2 identify an event as being something different and 3 therefore inappropriately respond. I think it's --4 it's reasonable to -- to look from a human factors 5 point of view that -- that the very motivation of the 6 NTSB in the early '90s, recognizing that pilots weren't 7 recognizing certain conditions, you know, warranted the 8 fact that education should occur. So I think that, you 9 know, definitely, the possibility exists. 903 was 10 clearly a case where the crew --11 MEMBER BLACK: That was --THE WITNESS: -- inappropriately --12 MEMBER BLACK: -- that was the next question. 13 14 Was the response in 903 appropriate? You were on the 15 Ops group. 16 THE WITNESS: No. 17 MEMBER BLACK: Could you tell us a little bit 18 about what happened with regard to response? Don't get 19 into all of the data, but what -- what the situation
- Flight 903, the airplane was at 16,000 feet entering into a holding pattern with decreasing energy that the crew didn't recognize. Decreased back to the point that it was entering into a stall condition. What the

was and what they should have done, you think?

20

2.1

THE WITNESS: Well, the -- in the case of

- 1 pilots recognized and perceived due to weather in the
- 2 area was a turbulence-related event that they deemed to
- 3 be a microburst. And so they tried to facilitate or
- 4 they tried to input a microburst recovery.
- 5 Certainly, a microburst doesn't exist at
- 6 16,000 feet. That's an event that occurs close to the
- 7 ground, for one. Secondly is -- is the energy
- 8 awareness, that -- that the crew were not in the loop
- 9 with at that particular time, had them in a condition
- 10 that had they properly identified it, they would have
- 11 simply had to complete a stall recovery. And by simply
- 12 checking forward on the control column, that single
- item, they would have recovered and successfully flown
- away.
- 15 MEMBER BLACK: Thank you, sir. I think
- 16 that's all here. Thank you.
- 17 CHAIRMAN CARMODY: All right. Thank you,
- 18 Member Black.
- 19 Are there any additional questions from any
- 20 of the parties? And I would remind you, they can be
- 21 questions not already asked or answered. Starting with
- 22 the FAA?
- 23 (No response)
- 24 CHAIRMAN CARMODY: American?
- 25 CAPT. AHEARN: No thank you, Madam Chairman.

1	CHAIRMAN CARMODY: Allied Pilots?
2	CAPT. PITTS: No, thank you.
3	CHAIRMAN CARMODY: Airbus? How about the
4	Technical Panel? Worn you out, have we?
5	Well, I think it's time to adjourn for the
6	evening. We've gotten through three witnesses today.
7	We have 18 to go. So at this rate, we'll be here till
8	Monday. However, I'm confident we will make more
9	progress in the next few days.
10	We will resume tomorrow morning at eight a.m
11	Thank you.
12	(Whereupon, at 7:35 p.m., on October 29,
13	2002, the proceedings were adjourned, to reconvene at
14	8:00 a.m, on October 30, 2002.)
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	